Sandoval empató su record sudamericano en 1.500 mts.

Nueva marca continental de Dos Santos en 400 metros: 47"5

Las expectativas que hubo en la víspera de la iniciación del Campeonato Internacional de Atletismo por la copa "Guillermo García Huidobro", al que concurren los campeones de Argentina, Brasil y Chile, correspondieron, plenamente, a la categoría del espectáculo y al nivel técnico que se registró ayer en la jornada inaugural.

En efecto, el record sudamericano del brasileño Ulises Laurido dos Santos, en los 400 metros planos, con 47".5, y el empate de su registro continental de los 1.500 metros, de Ramón Sandoval, con 3'48"4, fueron la prueba evidente de la calidad y jerarquía de los participantes.

Veinte mil personas tuvieron oportunidad de ver llegadas estrechas, como ocurrió en la final de los 100 metros planos, donde hubo intensa lucha entre los brasileños Jorge Machado y Joao Piris Sobrinho y los argentinos Gerardo Bonhoff y Roberto Ferrario. Igualmente, fue del agrado del público el emocionante "duelo" que se estableció entre Eduardo Fontecilla, de Chile, y Gilberto Miori, de Argentina, ambos que lucharon a brazo partido por la conquista del segundo lugar de los 1.500 metros. Triunfó el chileno, pero no sin que antes debiera hacer gala de un espíritu de lucha encomiable. Así fue reconocido por la multitud que lo aplaudió fervorosamente.

Asimismo, impresionó muy favorablemente la acción de Walter Lemos, de Argentina, vencedor absoluto de los 10.000 metros. En el salto alto el chileno Ernesto Lagos lució un "rechazo" casi perfecto, sobreponiéndose a hombres de la jerarquía de José Telles de Conceicao, recordman de la prueba, y de Oscar Bartoli, de Argentina, quien ostenta el título de campeón sudamericano. En los lanzamientos de la bala y jabalina hubo triunfos para la representación transandina, por intermedio de Enrique Helf y Ricardo Heber.

La jornada de hoy encontrará a Argentina con ventaja en el puntaje, pues ayer acumuló 72 puntos. Brasil se ubicó en el 2.o lugar, con 57, y Chile en el tercero, con 52 puntos.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 26,2 grados C, a las 14 horas 55 minutos.
MINIMA: 7 grados C, a las 7 horas 45 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 9 minutos, y se pondrá a las 18 horas 16 minutos.— La Luna saldrá a las 23 horas 32 minutos, y se pondrá a las 13 horas 26 minutos del día 21.
FASE: Cuarto menguante el día 21 del presente.

LA NACION

AÑO XLI — SABADO 20 DE ABRIL DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.381

ADORACION DE LA SANTA CRUZ



La extraordinaria afluencia de fieles dio especial solemnidad a los oficios de Viernes Santo. La Acción Litúrgica Vespertina de la Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo fue anoche la ceremonia de mayor relieve y ella finalizó en todos los templos con la tradicinal Adoración de la Cruz. En el grabado, Amelia Martínez de Moya, con el fervor acostumbrado besa los pies de la imagen de Cristo Crucificado. Una de sus nietas, Clementina Taborga de Guzman, espera su turno para cumplir con esta devota práctica de Viernes Santo.

Oficios de Sábado Santo.-

Vigilia Pascual y Misa Solemne de Gloria después de medianoche

EL CARDENAL CARO PRESIDIO ACCION LITURGICA DE AYER

Con extraordinario fervor los fieles santiaguinos concurrieron a las ceremonias religiosas del Viernes Santo oficiadas ayer en la totalidad de los templos e iglesias de la capital.

Su Eminencia el Cardenal y Primado de la Iglesia Chilena, Monseñor José María Caro Rodríguez, asistió a la Solemne Acción Litúrgica Vespertina de la Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo, oficiada en la Catedral con la participación del Venerable Cabildo Metropolitano. La Acción Litúrgica Vespertina se inició a las 17 horas con una breve exhortación sobre las ceremonias del Viernes Santo y su significado; en seguida se leyeron las profecías: canto de la Pasión, según San Juan; Adoración de la Santa Cruz y comunión de los fieles.

En el resto de los templos hubo ceremonias similares, a

(A la página 2, N.o 21)

Sandoval repitió su record



REPITIO SU RECORD sudamericano Ramón Sandoval, aún cuando no estaba en la plenitud de sus medios físicos. Pero ayer, y como en otras ocasiones, el notable semifondista chileno, exhibió esa calidad que le permite sobreponerse a cualquiera contingencia para llenar por sí solo la pista. Aquí le vemos en plena acción, firme en su paso armónico, con apreciable claro sobre el resto de sus adversarios, entre ellos, el chileno Eduardo Fontecilla que le acompañó eficientemente en estos 1.500 metros, mejorando su propio registro para la distancia.

Dos directores del International Bank llegan hoy a Chile

Por El Interamericano de la Panagra, arribarán en la tarde de hoy a Santiago, procedentes de Washington, los directores del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo, Sres. Orvis A. Schmidt y S. Adewereld, quienes vienen a Chile para conferenciar con el Presidente de la República y altos personeros del Gobierno, acerca de los préstamos pendientes para la ejecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transportes y Energía.

En Los Cerrillos, los señores Schmidt y Adewereld serán recibidos por representantes del Banco Central, Ministerios de Hacienda y Economía y de la CORFO.

Principales rubros de importaciones registradas en marzo

Los diez principales rubros de importaciones registrados en el país entre el 1.o y el 31 de marzo recién pasado, han sido los siguientes:

Chassis para buses y camiones, US$ 2.023.000; azúcar, US$ 1.930.000; carbón bituminoso, US$ 1.675.000; motoniveladoras y sus repuestos, US$ 1.453.000; semillas oleaginosas y aceites semirrefinados, US$ 1.450.000 (con cargo al Convenio de Excedentes Agrícolas); tubos de acero, US$ 1.359.000; maquinaria agrícola, US$ 1.177.000; drogas naturales o sintéticas, US$ 865.000; productos químicos en general, US$ 810.000, y camionetas y furgones, US$ 739.000.

Los totales acumulados en el primer trimestre del año en curso, para los mismos rubros, han sido los siguientes: (en millones de dólares) chassis para buses y camiones, 6.015; azúcar, 7.134; carbón, 2.071; motoniveladores, 3.543; oleaginosas y aceites, 3.765; tubos de acero, 2.221; maquinaria agrícola, 6.875; drogas, 1.436; productos químicos, 1.683, y camionetas y furgones, 2.042. En total suman 36.785.000 dólares.

AFIRMA EL DEPARTAMENTO DEL COBRE:

Industria nacional no hace esfuerzos para abastecer a empresas cupreras

LAS COMPAÑIAS DEBEN IMPORTAR 13.000 MILLONES DE PESOS EN ARTICULOS Y MATERIAS PRIMAS QUE PUEDEN ENTREGAR LOS PRODUCTORES NACIONALES

Están obligadas a importar madera, carbón y artículos eléctricos

En 12.000 millones de pesos estima el Departamento del Cobre las compras locales de materiales, herramientas y materias primas que las grandes compañías productoras de cobre realizarán el presente año en el país. Sin embargo, el estudio del Departamento pone en evidencia que el ritmo de operaciones locales de las empresas podría ser considerablemente superior, siempre que los productores y los industriales chilenos desarrollen esfuerzos por estudiar las necesidades de las compañías cupreras, y, al mismo tiempo, mejoren sus productos.

Antes de analizar las causas de la situación anterior, la Sección Control de Importaciones del Departamento del Cobre indica que las compras locales que hicieron las compañías subieron de 3.198.000.000 de pesos en 1955, a 8.690.000.000 en 1956. Añade que la tendencia que acusan estas operaciones en el primer trimestre del año en curso, permiten estimar que las adquisiciones totales del año serán del orden de los 12.000 millones de pesos.

LO QUE DEBE HACER LA INDUSTRIA.— El informe destaca la necesidad de que la industria nacional intensifique sus actividades, mejore la calidad de sus productos y aplique precios que puedan estar en competencia con los productos importados.

Expresa que a pesar del creciente ritmo que han acusado últimamente las adquisiciones de la industria del cobre realizadas en Chile, se mantienen aún las mismas dificultades que en años anteriores. Señala que existen rubros cuyo traslado al mercado interno podría ser factible si los industriales chilenos trataran en lo posible de lograrlo, ya que el monto de las importaciones que las compañías deben hacer en la actualidad, tienen un valor superior a los 13.000 millones de pesos.

IMPORTACIONES DE LAS COMPAÑIAS.— El informe establece que muchos de los productos que se traen del exterior podrían ser fabricados en el país.

Actualmente se importan bolas de acero para molinos, 3.000 millones; correas de transmisiones y otras por 400 millones; pernos, tuercas y productos similares por 300 millones; productos químicos por 1.000 mi-

(A la página 2, N.o 24)



HOY LLEGA A SANTIAGO.— El Ministro de Defensa del Paraguay, general don Marcial Samaniego, llegará hoy a Santiago encabezando una Delegación Militar de ese país, que va en viaje a Panamá con el objeto de presenciar los ejercicios combinados que las fuerzas norteamericanas realizarán en la Zona del Canal de Panamá. Integran la Delegación los siguientes jefes de las Fuerzas Armadas paraguayas: general Marcial Samaniego, Ministro de Defensa; general Lodegal Cabello, Jefe del Estado Mayor General del Ejército; general Milciades Ramos, Subjefe del Estado Mayor; coronel Epifanio Ovando, comandante de Aeronáutica, y el capitán de fragata Benito Pereira, comandante de la Armada del Paraguay.

NUEVAS REBAJAS DE PORCENTAJES DE IMPORTACIONES

La Comisión de Cambios Internacionales ha acordado rebajar los siguientes porcentajes de depósitos de garantía de importaciones:

Mantener el depósito de 5 o|o a las especialidades farmacéuticas, que el año pasado estaban bonificadas, y rebajar los siguientes rubros: del 100 al 50 por ciento los depósitos de las especialidades farmacéuticas que sufrieron el alza de las retenciones últimamente; del 150 al 100 por ciento los depósitos para la importación de "Productos para la agricultura y la ganadería"; de 100 al 50 por ciento, a los buses y chassis para buses, y de 150 a 100 por ciento, a las anilinas, colorantes y pigmentos.

4 MIL PERSONAS DESFILARON JUNTO AL LECHO DE TERESA NEUMANN, EN KONNERSREUTH

KONNERSREUTH, (Alemania), 19. (UP).— Unos cuatro mil visitantes de Viernes Santo desfilaron junto al lecho de Therese Neumann, de 59 años de edad, para ver las heridas que presenta en su cuerpo y la sangre que mana de sus ojos.

La señorita Neumann ha presentado este "estigma" todos los Viernes Santo durante los últimos 31 años. También sufre efectos más ligeros cada año en los dos viernes que proceden al de la fecha.

La Iglesia Católica jamás ha reconocido oficialmente el caso de la señorita Neumann, y, por el contrario, ha prevenido a los fieles de que no hagan el peregrinaje a su casa.

La señorita Neumann estaba sentada en su cama con los ojos cerrados, el rostro sonriente, los brazos abiertos y las palmas de las manos abiertas. Los visitantes notaron la sangre que fluía libremente de sus párpados y heridas en las manos y la frente.

Una lluvia pertinaz cayó durante toda la mañana en esta pequeña aldea próxima a la frontera checoeslovaca. Policías de Konnersreuth y las aldeas vecinas montaban guardia a la puerta de la casa para evitar que demasiadas personas penetrasen en ella al mismo tiempo.

LA ECONOMIA CHILENA Y LOS PLANES ANTINFLACIONISTAS ANALIZAN EN PARIS

Un ciclo de conferencias destinado a dar a conocer los fundamentos de la economía chilena, se iniciaron en París, bajo los auspicios de la Embajada en Francia y del Instituto de Altos Estudios Latinoamericanos de la capital francesa.

La primera disertación de este ciclo estuvo a cargo del señor Walter Muller Hess, quién trazó un cuadro de la economía nacional durante los últimos veinte años. El señor Muller se refirió especialmente a las medidas antinflacionarias puestas en práctica por el Supremo Gobierno y sus saludables resultados.

Finalizado el ciclo sobre Economía Chilena Contemporánea, la totalidad de las conferencias se imprimirá en un folleto, para cuyo financiamiento nuestra Embajada en París contribuirá con medio millón de francos, según informó a la Cancillería el Embajador, señor Juan B. Rossetti C.

EXPOSICION DE SALUD Y EXTENSION AGRICOLA

Continúan los preparativos para la inauguración de la Séptima Exposición de Salud y de Extensión Agrícola de Aconcagua, que se efectuará el viernes en San Felipe.

En este importante torneo se presentarán pabellones de la IV Zona del Servicio Nacional de Salud (Aconcagua) y de la Dirección de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura. Se darán a conocer los resultados prácticos y concretos de los esfuerzos coordinados por ambos organismos, e continuar desarrollando sus actividades dentro del radio que abarca la IV Zona de Salud y de los grupos Clubes Juveniles 4-C, de Educación para el Hogar, Asociaciones y Cooperativas Agrícolas.

CAMPEONATO NACIONAL DE BEISBOL



EL BEISBOL, deporte nuevo en nuestro medio, está presentando su quinto campeonato nacional. Ayer en la cancha del Stade Francais, Santiago superó a Chuquicamata 8-7 en un partido que resultó d[illegible] hasta el final. Testimonio elocuente de este match es esta nota gráfica: el minero Hernán Cabezas cae sobre la base, mientras Juan Zeballos espera la pelota en su base, abriendo el guante

Sacerdote católico cumple su misión en el corazón de una población "callampa"

El Padre Reinaldo favorece a los pobres del Zanjón de la Aguada



EL AMIGO DE LOS NIÑOS POBRES.— Los niños son los mejores amigos del Padre Reinaldo y es él quien, en innumerables casos, ha tenido que comprarles con su dinero zapatos u overoles para que puedan asistir a la escuela. Debe velar por miles de pequeños y aunque podría estar descansando o viviendo cómodamente, ha preferido el sacrificio, al cual ha arrastrado también a su señora madre, quien vive a su lado en la modesta parroquia, entregada como él, al exclusivo fin de ayudar a los desvalidos.

Su escuela será embargada pronto

Un sacerdote católico, de 40 años, ha establecido su parroquia en una población "callampa" junto al Zanjón de La Aguada, para atender espiritual y materialmente a 30 mil personas que en ella habitan.

El Padre Reinaldo, que construyó su parroquia y su escuela parroquial, al mismo estilo predominante en el sector, tipo "callampa", ha levantado además quince casas que ha entregado en uso gratuito a otras tantas familias. Su labor sacerdotal, se confunde con la del maestro, del visitador social y de la persona que ha de resolver todos los problemas de esa muchedumbre que lo rodea. Guía espiritual, amigo y padre, el sacerdote enfrenta una amenaza de embargo y remate de su escuela parroquial, por deudas, pero se refugia en su fé y sólo dice:

—Dios proveerá, hijos...

HISTORIA.— Hace diez años, el Padre Reinaldo llegó a la población callampa e instaló al aire libre, la Parroquia de Cristo Rey. Ahora, los materiales característicos de estas poblaciones constituyen el edificio de la Iglesia, donde los días domingo se oficlan 5 misas matinales, y otra nocturna, y donde acuden alrededor de 30 mil feligreses, sumándose por parcialidades.

Además de la Parroquia, funciona la Escuela, con 1.200 alumnos de ambos sexos, una Cooperativa de Ahorros, una policlínica gratuita y otros servicios asistenciales.

AYUDAS. — El Padre Reinaldo, que es asesorado por el Vicario R. P. Miguel Zuliani, cuenta con numerosas ayudas de distintos benefactores, pero ante la envergadura de su misión, éstas son insuficientes. Sin embargo, él relata con emoción, cómo en cierta oportunidad recibió un llamado telefónico:

—Acudí, cuenta el Padre Reinaldo, a una mansión elegante, y me abrió una mujer madura que trabajaba allí como cocinera. Pregunté por los dueños de casa, pero dijo que era ella quien había llamado: "Sabe, Padre... He estado juntando algunos pesos para pagar mi sepultura, pero he visto todo lo que usted hace en favor de los pobres... Prefiero que sea usted quien invierta mi dinero, en favor de sus protegidos... Les hace más falta...

HECHO REAL.— Mientras se desarolla la conversación el sacerdote, un muchacho entra, y avisa que una mujer enferma pide ser socorrida. Acude el Padre Reinaldo, y afuera encuentra a Elena Valenzuela, de 54 años, enferma del pulmón.

—Padre... me estoy muriendo... He tenido una hemorragia de sangre por la boca, parece que he botado dos litros de sangre... La Asistencia Pública no me quiso venir a buscar...

—Vamos, hija, dijo el sacerdote, yo te llevaré donde te atenderán.

Y sin rumbo determinado todavía, la hizo subir a su pequeño automóvil, y partió a buscar el auxilio que la enferma necesitaba.

PLAN DE REGADIO NECESITAN ZONAS AGRICOLAS DE LIMACHE

LIMACHE.— La extensa comuna de Limache, que tiene 533 kilómetros cuadrados, es una región netamente agrícola, rica en variedades y en volumen de producción. Pero la producción es insignificante comparada con las posibilidades, si se miran las tierras de esta zona con sentido moderno de riqueza. Falta cooperación de parte de los organismos respectivos a los esfuerzos de los pequeños agricultores. Y lo que salta a la vista es la ausencia de un plan de regadío para favorecer las diversas zonas agrícolas con sentido realista y de conveniencia general.

LOS ESTUDIOS REALIZADOS.— Hace algunos años, se practicaron estudios para construir algunos embalses que permitieran el riego de los terrenos planificados situados a mayor altura del actual regadío. Como siempre se tropezó con la falta de los recursos necesarios para realizar estas obras sumamente necesarias para el mayor desarrollo de la agricultura.

PROBLEMA EN EL GRANIZO.— Hace algún tiempo, un vecino de la localidad de El Granizo nos informó que el problema que tiene esa zona es el del regadío de las tierras, que está íntimamente relacionado con la vida misma de dicha población.

Para solucionar este problema se proyectó la construcción de un tranque, en el lugar denominado "El Cajón Grande", de El Granizo, el que podría almacenar agua para los meses de verano, que es cuando más se necesita. Otra solución sería la mecanización, que tan buenos resultados ha dado en la zona de Casablanca.

Por su parte, la Junta de Vigilancia de la Comunidad de Aguas "Cajón Grande", "El Granito" y "Lo Narváez", solicitó en su oportunidad la visita de un técnico para que estudiara en el terreno mismo el problema del regadío de toda la zona de Olmué. Al respecto, se nos ha informado que hasta la fecha el estudio no se ha realizado. Todo ha quedado en el olvido.

Las autoridades locales y los agricultores estiman que al dotar de un plan de regadío a la comuna de Limache (Olmué, El Granizo, Quebrada de Alvarado y Limache), se le proporcionará las posibilidades de progreso y cumplimiento con el papel social que la tierra debe tener en nuestro país, máxime cuando esta vasta zona está situada entre dos grandes ciudades que son centros de consumo: Santiago y Valparaíso. — (CARLOS GUZMAN ORGAN.

N.o 21

las que se agregaron en la mañana los maitines, laudes y primas. En otras iglesias, a la Acción Litúrgica se agregó la lectura de las Siete Palabras y el tradicional "Sermón de Soledad", en el cual lucen su elocuencia los más destacados oradores sagrados.

PROGRAMAS SACROS RADIALES

La radiotelefonía chilena adhirió a estas festividades transmitiendo exclusivamente música sacra y otros programas religiosos. A las 10.45 horas, por una red nacional de emisoras de la Dirección de Informaciones del Estado, el Instituto de Vida Rural irradió un retiro para los hombres del campo y alternadamente una conferencia del Presbítero Héctor Valenzuela Valderrama, sobre "Cristo en la Historia".

En todos los templos hubo una afluencia extraordinaria de fieles. Las campanas, en señal de duelo, enmudecieron y los oficios fueron realizados en los altares desmantelados de sus ornamentos. Los sacerdotes, de acuerdo con la liturgia que rige las ceremonias, vistieron de amito, cíngulos, albas y estola.

VIGILIA PASCUAL DE SABADO SANTO

La Iglesia Católica Apostólica Romana y la cristiandad en general, tienen ahora "el Sábado Santo como Día del Supremo Dolor, como continuidad histórica de la muerte del Señor y del misterio de la Redención, hasta la hora de la Vigilia Pascual, a la que sigue, pasada la medianoche la Misa Solemne de Resurrección y Gloria.

De acuerdo con la renovación litúrgica de Semana Santa, establecida por la Sagrada Congregación de Ritos, en noviembre de 1955, las ceremonias del Sábado Santo han de realizarse a hora competente, de tal modo que permita iniciar la Misa Solemne de la misma vigilia hacia la medianoche.

CEREMONIAS DE HOY

Los oficios para hoy contemplan la Vigilia Pascual con la Bendición del Fuego Nuevo, para lo cual en algunos templos cada fiel debe llevar su propio cirio para participar en el rito sagrado. En seguida, viene la bendición del Cirio Pascual y del agua bautismal, en la cual se renueva la promesa del bautismo.

A continuación se cantan las Letanías de los Santos; se oficia en seguida la Misa de Resurrección y Gloria, en la cual los fieles pueden recibir la Comunión, aproximadamente a la una de la madrugada del domingo, para terminar los oficios con la Procesión Tradicional de Cristo Resucitado, que en la Gruta de Lourdes será a las dos de la madrugada.

En la Catedral de Santiago los oficios de la Vigilia Pascual comenzarán a las 22.30 horas con la Bendición del Fuego, para seguir luego con el resto de las ceremonias y pasada la medianoche, con la Misa de Gloria.

SAN AGUSTIN

23 HORAS.— Comienzan los oficios litúrgicos con la Bendición del Fuego; Bendición del Cirio Pascual, Procesión Solemne, Pregón Pascual, lectura de las Cuatro Profecías, Letanías, renovación de las Promesas del Bautismo, Misa Solemne de Vigilia Pascual. (Domingo, misas desde las 7 hasta las 13 horas.)

BASILICA DE LA MERCED

La Procesión de Cristo Resucitado, tradicional procesión de la Orden Mercedaria, que siempre ha contado con el concurso entusiasta del pueblo cristiano, saldrá mañana desde esta Basílica a las 5.30 A. M., para recorrer las calles Mac-Iver, Monjitas, Plaza de Armas y Merced, aclamando a Cristo triunfador de la muerte y del pecado.

Se invita a todos los fieles a acudir a rendir este homenaje de amor y de gloria a Nuestro Redentor, aclamándolo en las calles.

PARROQUIA SAN RAFAEL

21 horas.— Retiro Espiritual Predicado para todos los fieles.

22.30 horas.— Vigilia Pascual, que se iniciará con la Bendición del Nuevo Fuego, para finalizar, pasada la medianoche con la Solemne Misa de Gloria.

SACRAMENTINOS

23 horas.— Solemne Vigilia.
24 horas.— Misa Solemne.

SAN IGNACIO

23 horas.— Bendición del Fuego.
Procesión del "Lumen Christi".
Canto del "Exultet".
Las lecciones (Profecías).
Canto de las Letanías.
Renovación de las Promesas del Bautismo.
Misa de Gloria y Comunión.

SAN BRUNO

19 horas.— Solemne Vigilia Pascual.
Bendición del Fuego.
Bendición del Cirio Pascual.
Procesión con el Cirio y Pregón Pascual.
Lecturas Solemnes.
Canto de las Letanías de los Santos.
Misa Solemne de Vigilia Pascual y Laudes.

DEFUNCIONES

✝ Ha fallecido nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor
JUAN TERREN PALLARES
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 15 horas, desde su residencia, Chiloé 1207.
La familia.

CONCURSO LITERARIO SOBRE TURISMO PARA CIUDADANOS AMERICANOS

La Organización de Estados Americanos (OEA) ha acordado realizar un Certamen de Ensayos sobre Turismo Interamericano y, al efecto, ha elaborado un Reglamento por el que se regirá él mismo. Los Ensayos deberán referirse en forma específica al tema "La Libertad en los Viajes Internacionales".

Este Primer Certamen sobre Turismo es auspiciado por cuatro importantes organizaciones de transportes de los EE. UU.

Los interesados deben inscribirse, indicando sus datos personales, profesión y empresa donde realiza sus actividades, señalando los datos sobre el Ensayo, el título del mismo, el idioma original, el número de páginas, de palabras, etc.

El Reglamento establece que el certamen es libre para toda persona, de cualquiera nacionalidad y sexo, que reúna los requisitos exigidos, como ser: que resida en alguna de las 21 Repúblicas Americanas o Canadá; que se halle comercialmente vinculada a los viajes de turismo, etc.

Las personas que, en nuestro país, se interesen por participar en este concurso, deberán pedir mayores pormenores en las empresas de turismo establecidas.

N.o 24

llones; telas textiles y productos de fibra por 200 millones, vestuario y equipo de seguridad por 300 millones, material eléctrico por 1.500 millones; explosivos por 2.000 millones; carbón mineral y vegetal por 400 millones; fittings y válvulas por 400 millones; madera de distintos tipos por 2.000 millones; cañerías y tubos especiales por 1.000 millones; mangueras por 100 millones y herramientas menores por 400 millones.

Estas cifras no incluyen los gastos que realizan las empresas en la adquisición, también en el exterior, de ciertos equipos ferroviarios, repuestos para la maquinaria y muchos otros rubros de menor importancia que podrían trasladarse, en todo o en parte, al mercado interno.

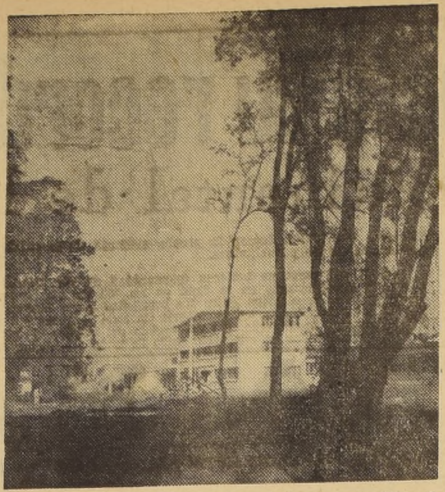
CAUSAS DIRECTAS DE LA SITUACION.— Al examinar las causas del problema, el estudio señala que hasta 1955 esta situación era hasta cierto punto explicable, porque las compañías cupreras debían liquidar sus retornos en dólares a un tipo de cambio artificialmente bajo, lo que impedía a la industria nacional fijar precios de competencia con los artículos importados.

Sin embargo, agrega, la situación actual es totalmente diferente, ya que las compañías operan al tipo de cambio libre y sus importaciones se realizan pagando todos los derechos de internación, con lo que la industria nacional está ampliamente protegida.

Por otra parte, las empresas están cooperando activamente con el Departamento del Cobre para acelerar este proceso de traslación al mercado interno de las adquisiciones que necesitan realizar cada cierto tiempo; pero en la práctica se tropieza con el desconocimiento de los productores e industriales chilenos del fuerte poder de compra que les ofrece la industria cuprera y, asimismo, ciertas industrias acostumbradas a la excesiva protección que les significó la falta de competencia durante casi 25 años, no demuestran ni agilidad ni iniciativa para proveer en forma oportuna y con las calidades adecuadas, a las compañías cupreras.

El informe hace presente al respecto, que el Departamento del Cobre, organismo encargado de autorizar o rechazar las solicitudes de importación, exige sólo tres requisitos a la industria nacional para no permitir que se realicen dichas operaciones: calidad de su productos; precios competitivos, o sea, no superiores al producto importado más la protección aduanera, y entregas oportunas.

CASOS INCREIBLES.— El Departamento del Cobre señala que ha tenido que autorizar en ciertas ocasiones, importación de productos que pueden y deben fabricarse en Chile, tales como: arena para fundición, manufacturas de cobre, conductores eléctricos, ciertas cañerías de acero, tuercas y tornillos, mangueras, MADERAS, CARBON DE LEÑA Y CARBON COKE, CARBON DE PIEDRA, accesorios eléctricos, rejillas y mallas de alambre de cobre, estructuras de acero, bolsas de algodón para filtros, sacos, clavos, colchones de latex, zunchos y planchas de plomo, planchas de fibra de madera, planchas de revestimiento, lámparas (hay una operación para importar 25.000 unidades), botellas lecheras y tapas para botellas.



"SEMANA JAPONESA".— En el grabado aparece el edificio de la Escuela Hogar Coeducacional N.o 1 "Japón", situada en el Parque Subercaseaux. En este plantel se iniciará el lunes la celebración de la "Semana Japonesa", con la asistencia del Ministro Plenipotenciario del Japón, señor Rakuso Yaguchi, en compañía de su esposa y miembros de esa sede diplomática. Los actos comenzarán a las 11 horas del citado día, en cuya oportunidad se izarán los pabellones de Chile y del Japón. El miércoles la Escuela ofrecerá una velada con participación de los alumnos de los diferentes cursos, en la que tomarán parte los coros, la orquesta de percusión y la banda.

EXPOSICION SOBRE CAPITALISMO POPULAR INAUGURAN EN SANTIAGO

El Servicio Informativo de los Estados Unidos presentará a fines de mes una exposición sobre "Capitalismo Popular" en una de las salas de la Biblioteca Nacional.

La exposición, a través de veinte secciones, mostrará una visión panorámica de las más espectaculares realizaciones de este sisma que ha permitido una más armoniosa distribución de los bienes, como así también un notable desarrollo de la técnica y la producción. Folletos, cuadros estadísticos, películas en colores y numerosas otras formas de información ilustrarán a los visitantes sobre este capitalismo Siglo XX, que ha otorgado a los Estados Unidos el más alto standard de vida del mundo y, a la vez, un maravilloso equilibrio económico y social.

El público podrá conocer, entre numerosas otras novedades sobresalientes, la casa corriente del ciudadano estadounidense medio, la que hoy es una realidad de la gran masa de la población gracias a este sistema económico y humano en que nadie queda excluído de los naturales beneficios de una comunidad social armoniosamente organizada.

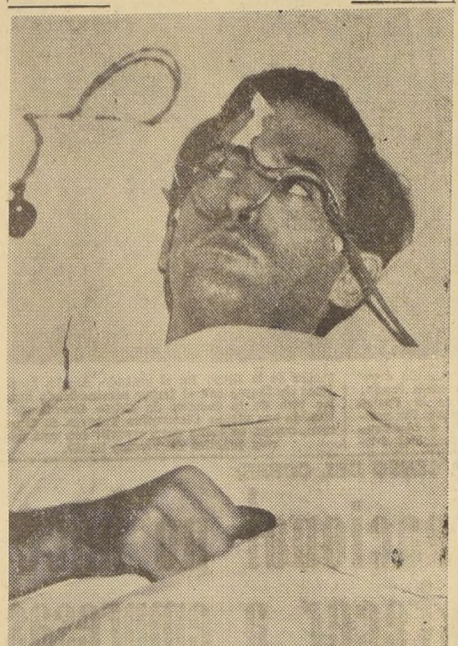
Estudiarán construcción de nuevo local para una Escuela de Punta Arenas

El Ministro de Educación envió un oficio a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, solicitándole que estudie la posibilidad de hacerse cargo de la construcción del nuevo local para la Escuela N.o 3 de Puerto Natales.

La misma sociedad acaba de terminar el Grupo Escolar del Barrio Yugoeslavo de Punta Arenas.

También por otro oficio se pide que la Sociedad Constructora disponga el envío de mobiliario a la Escuela Primaria de Niñas de la Población Lorenzo Arenas de Concepción, que será inaugurada en fecha próxima.

Herido coreógrafo del Bim-Bam-Bum



Herido de gravedad resultó el coreógrafo del Bim Bam Bum, Oscar Fernández Andina, soltero, 32 años, domiciliado en Mosqueto 464, cuando la motocicleta de su propiedad que manejaba, fue chocada por un auto. El accidente se produjo a las 15.30 horas, en Mosqueto esquina de Monjitas, cuando el indicado artista regresaba a su hogar. El auto, patente WE-138, manejado por Carlos Roberto Roselin Ochsernius, chocó por detrá al mencionado vehículo causándole serios destrozos y heridas a su conductor, que fueron calificadas de graves, por lo que debió quedar hospitalizado en la Posta Central. En el grabado, el coreógrafo Fernández en su lecho de enfermo.

UNA CAMIONETA Y SU CHOFER FUERON VICTIMAS DE INCENDIO

LA SERENA.— En la noche del jueves, a las 20 horas, el agricultor de Ovalle señor Osvaldo Mery Erazo, quedó con heridas y quemaduras graves al sufrir un accidente con la camioneta que manejaba, la que cayó a un barranco incendiándose completamente.

Un grupo de vecinos que se encontraba cerca del lugar del accidente, logró sacar al señor Mery de entre los escombros, y fue conducido a Ovalle, donde médicos comprobaron quemaduras que abarcan dos tercios de su superficie corporal, considerándose caso fatal. (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal.)

ULTIMA HORA.— A las 15 horas de ayer falleció en el Hospital de Ovalle, el agricultor señor Osvaldo Mery Erazo, quien sufrió un accidente cuando regresaba a su casa en camioneta, cuyo vehículo cayó a un barranco.

MOTOCICLISTA SE VOLCO AYER

A la altura del kilómetro 28 del camino de Santiago a Valparaíso, se volcó a las 15.30 horas de ayer, la motocicleta patente 341, de San Miguel, conducida por Basilio Belmar Gutiérrez, domiciliado en San Ignacio 2620, de esta capital.

A consecuencias de las heridas y contusiones recibidas, el indicado conductor debió quedar hospitalizado en la Posta N.o 3.

Un muerto y cinco heridos al volcar vehículo en Ovalle

LA SERENA.— En la Carretera Panamericana, a 50 kilómetros de Ovalle, en el lugar denominado Quebrada Teniente, que es cruzada por un puente de 70 metros de altura, una camioneta, gobernada por el señor Juan Farkas, de 36 años, con cuatro pasajeros, se precipitó en ese lugar, destrozándose totalmente el vehículo.

A consecuencia de este accidente murió instantáneamente la señora Elena de Alcayaga, de 25 años. Los demás pasajeros, Marta Sanfuente de Phillips, de 45 años, grave; Hugo Dumas Ponce, 28 años, grave; Daniel Farkas, grave, y Javier Romero, 40 años, grave. Con heridas leves resultó el menor Donato Phillips Sanfuente; todos los heridos fueron trasladados al Hospital de Ovalle. (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal.)

CINCO HERIDOS EN UNA COLISION

LA SERENA.— El jueves, a las 22.30 horas, se produjo una violenta colisión entre una camioneta, manejada por el señor Arturo Moller, y el camión gobernado por el señor Enzo Redol. A consecuencia de este accidente quedaron heridos graves, el Alcalde de Caldera, señor Dionisio Nordenflich; el Jefe de la Estación de Caldera, señor Ernesto Iriarte, y su esposa, señora Graciela Castro de Iriarte; el conductor de la camioneta, señor Moller, y el conscripto del Regimiento Ingenieros de Copiapó, señor Adolfo Cabello. Todos los nombrados viajaban en la camioneta. El conductor del camión resultó ileso. (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal.)

VECINO DE 22 AÑOS VICTIMA DE AGRESION

Isidoro Zamorano Medina, de veintidós años, resultó con heridas graves a consecuencia de la agresión, con arma blanca, de que fue víctima antenoche, cerca de la Plaza Baquedano.

Dicho vecino, que regresaba a su hogar después de las 22 horas, fue atacado a mansalva por un desconocido que, luego de cometer su delito, huyó sin lograr ser identificado. La víctima fue internada en el Hospital "José Joaquín Aguirre".



Impresiones de viaje a USA.—

Patrones y obreros buscan la forma de aumentar utilidades y salarios

Inversionistas americanos observan con buenos ojos planes de desarrollo que se realizan en Chile

Ha regresado a Santiago, después de visitar los principales centros industriales norteamericanos, el señor Alejandro Pinedo, socio principal de la firma de auditores Pinedo Hnos. y tesorero del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE. Formó parte del grupo de nueve empresarios que viajaron a EE. UU. invitados por el Instituto de Asuntos Interamericanos.

El señor Pinedo —luego de expresar sus agradecimientos por la invitación y atenciones recibidas—, expresó que, en visita a unas 15 grandes fábricas, pudieron captar las relaciones existentes entre empresarios y trabajadores, comprobando que ambos sectores persiguen objetivos comunes, es decir, el desarrollo total del país y un mejor standard de vida, traducido en mayores utilidades que representan mejores sueldos y salarios. La política no tiene cabida en las usinas y para el empresario, tanto el empleado como el obrero constituyen un poder comprador, por lo que trata de fortalecerle sus rentas. Naturalmente que en esta demanda hay deficiencias que se tratan de solucionar con espíritu de comprensión y en mesa redonda, sin engaños ni demandas exageradas.

"Nos llamó la atención —dice el señor Pinedo— el gran conocimiento de los problemas económicos y financieros de los dirigentes de organizaciones del trabajo y su ecuanimidad y ponderación para encarar los problemas".

Durante la visita, los industriales conversaron con banqueros y entidades financieras, que se interesaron por conocer la real situación chilena y las posibilidades de invertir capitales. Al respecto, estima que existe verdadero interés por traer capitales a Chile, tanto para inversión como préstamos. En general, se nos mira como un país que está empeñado en su desarrollo tanto económico como administrativo y fueron acogidas con mucho interés las informaciones que dieron los empresarios chilenos sobre los planes de desarrollo abarcando los problemas de ICARE y de la Sociedad de Fomento Fabril.



Señor Alejandro Pinedo, que formuló interesantes observaciones sobre su gira a centros industriales norteamericanos, a su regreso al país.

DETENIDO TRIO DE "TENDEROS"

Un trío de delincuentes "tenderos" formado por dos mujeres y un varón, fueron capturados por personal de la Comisaría de Investigaciones, luego de hacer uno de los robos propios de su habilidad, en Avenida Independencia.

María Molina Castro y su hija Lucila Cáceres, y el "galán" Oscar Armando Márquez, que integraban dicho trío, son delincuentes habituales y habían sembrado el terror en las tiendas de Conchalí, pues sus golpes habían sido frecuentes y provechosos, hasta que cayeron en poder de la policía. Algunas especies han sido recuperadas, y el lunes serán puestas a disposición del Juez del Séptimo Juzgado del Crimen.

Guagua fue abandonada en estación de FF. CC.

Una guagua de unos diez días de edad, que fue abandonada en la Estación de Quillota, fue confundida por un bulto con gallinas.

Este singular hecho se registró el jueves, a las 22.30 horas, cuando el Jefe de Estación de aquel lugar vio un pequeño bulto que se movía, en el sitio donde generalmente los comerciantes dejan sus aves, y no le dio mayor importancia. Sin embargo, al poco rato llegó un vigilante con una guagua en brazos, al verificar la denuncia de tal hallazgo que le dieron dos vecinos de San Pedro.

La pequeñita, cuyos padres o autores del abandono no se conocen, fue llevada al Hospital, donde no fue admitida. Luego, un carabinero la llevó a su casa, entretanto el Juez dictamina al respecto.

Carabinero se suicidó con tiro de revólver

Juan Arriagada Arévalo, soltero, 21 años, funcionario de la Escuela de Carabineros, puso fin a su vida con un certero disparo de revólver en la sien derecha, cuando se encontraba en compañía de Silvia Mella, de 16 años de edad.

Este hecho se registró a las 19.45 horas de anteayer, y el suicida fue llevado a la Posta N.o 2, comprobándose que había fallecido durante el recorrido de la calle Chiloé N.o 1585, escenario del atentado, hasta el indicado centro hospitalario.

La menor fue detenida por Carabineros.

Fiscal militar trabajó ayer en proceso sobre los hechos en "Horizonte"

Gran parte del día de ayer, continuó trabajando el fiscal militar ad hoc, señor Francisco Saavedra, en la sustanciación del proceso que se relaciona con los hechos ocurridos en la Imprenta Horizonte.

Entre la labor desarrollada ayer, está la visita del senador Salvador Allende, quen prestó una larga declaración.

El magistrado continuaría trabajando hoy desde las 9 horas.

Por otra parte, ayer circularon rumores de que habían llegado los empleados de Horizonte que se encontraban relegados; sin embargo, en la Novena Comisaría de Investigaciones esta versión fue desmentida.

En libertad esposa del Subcomisario C. Estibill

Ayer quedó en libertad la señora Lucrecia de Estibil, esposa del Subcomisario Carlos Estibill, quien estaba detenida por orden del Fiscal que ventila la causa por los perjuicios causados a la Imprenta Horizonte.

Dicho trámite se cumplió luego que la Corte de Apelaciones acogió la petición de amparo presentada en favor de la detenida.

La señora Lucrecia Ramírez se abstuvo de formular declaraciones a los periodistas, partiendo rápidamente a su casa, donde guarda cama.

PEATON MURIO AL SER ARROLLADO POR UN AUTO

Un peatón, que fue atropellado por un auto, falleció a las 2 horas después del accidente. La víctima resultó ser José Iglesias Pastor, zapatero, 65 años de edad, quien fue arrollado por el vehículo que manejaba don Julio Vera Cruz, a las 11 horas de ayer, en Portugal esquina de Victoria.

Iglesias, luego de ser llevado a la Asistencia Pública, dejó de existir a las 12.10 horas.

El chofer fue detenido por Carabineros.

5?0 toneladas de pescados y mariscos consumió la población de Santiago



Más de medio millón de kilos de productos del mar fueron adquiridos ayer por la población de Santiago, de acuerdo a la tradición de Semana Santa. En el grabado, un vendedor hace saber a su clientela que el pescado de su mesón está "recien sacado del mar".

Hubo abundancia en los mercados a los precios normales

Vegas, ferias, mercados y otros negocios se vieron ayer extraordinariamente concurridos por la población de Santiago, que de acuerdo a la tradición del Viernes Santo, salió desde las primeras horas a comprar mariscos y pescados.

Gracias a los esfuerzos de las autoridades y a oportunos acuerdos entre comerciantes y pescadores, esta clase de alimentos no escaseó en la capital ni en las grandes ciudades. Además, se mantuvieron precios relativamente aceptables, aun cuando hubo aisladas tentativas para subir las cotizaciones. Sin embargo, las autoridades las reprimieron oportunamente, como en el caso de los pescadores de San Antonio, donde la especulación fue drásticamente cortada por el Gobernador Gutiérrez Piñeiro.

Pero el buen sentido predominó en la gran jornada de ayer y los precios, determinados previamente entre funcionarios de la SAP y comerciantes del ramo, fueron escrupulosamente respetados.

La abundancia de productos del mar se dejó sentir desde las primeras horas, y el público pudo abastecerse con absoluta comodidad, lo que movió a los comerciantes a bajar los precios para vender aún más bajo que la escala oficial.

LAS ESPECIES MAS SOLICITADAS.— Los santiaguinos consumieron ayer, según las estadísticas, más o menos, medio millón de kilos de productos del mar, en una escala descendente que, encabezada por la modesta pescada y las almejas, terminaba en la corvina, el congrio y los erizos.

En las etapas intermedias quedó el sabroso atún, la sierra, el jurel y la sofisticada merluza de espinel o de profundidad.

También fueron buscados, especialmente por las familias de escasos recursos, el luche, el cochayuyo y el ulte, algas marinas que también abundaron en algunos mercados y puestos reguladores.

AMBIENTE DE SATISFACCION. — El público logró comprar pescado con facilidad, libre de aglomeraciones, y en un ambiente de especial cordialidad, que puso en la mañana del Viernes Santo una atmósfera desconocida en las costumbres santiaguinas.

Los comerciantes atendieron con solicitud y buenos modales. Por su parte, los compradores tuvieron a la vista, muy claramente colocados, los carteles con los precios. Resultó natural, entonces, que al adquirir mercadería por bajo las tarifas oficiales, la gente quisiera comprar más y encontrara en este gesto de los proveedores un justo motivo de satisfacción.

El movimiento, que había comenzado al despuntar el día, empezó a disminuir después de las 12 horas, cuando ya muchos negocios comenzaron a cerrar por falta de clientes.

Seminario de Santiago se inaugura el lunes en la Universidad de Chile

Pasado mañana será inaugurado, a las 19 horas, en el Salón de la Universidad de Chile, el Primer Seminario sobre Problemas del Gran Santiago, torneo que es organizado por el Departamento de Extensión Cultural de dicho plantel.

En estas jornadas de estudios se plantearán por primera vez, por los organismos especializados, un enfoque integral de la problemática del área metropolitana.

Participarán en este Seminario, que terminará el 10 de mayo próximo, la mayoría de las Facultades de las Universidades de Chile, Católica y del Estado, el Ministro de Obras Públicas, la Conferencia Nacional de Municipalidades, los Institutos de Economía, Ciencias Políticas y Administrativas, Sociología y otras organizaciones afines, interesadas en la racionalización y ordenación científica del Gran Santiago, cuyos problemas gravitan sobre el conjunto de la vida nacional.

Se efectuarán sesiones plenarias los martes, jueves y viernes, en la Sala Valentín Letelier, a las 19 horas, en las cuales se darán a conocer los estudios y conclusiones de las comisiones de trabajo. Para su estudio y discusión las materias han sido agrupadas en: Trabajo, Vivienda, Circulación, Equipamiento, Características Sociológicas del Gran Santiago.

CICLO DE CHARLAS SOBRE PROBLEMAS DEL HOMBRE CONTEMPORANEO

La Junta Patrocinadora de Conferencias iniciará mañana un breve ciclo de charlas para analizar diversos problemas que afectan al hombre contemporáneo, y las soluciones que se vislumbran para ello, de acuerdo a la tradición espiritual de la humanidad.

La primera disertación se efectuará a las 19.30 horas; la segunda tendrá lugar el jueves 25, a las 20 horas.

Cada conferencia será amenizada con música selecta y conjuntos corales, a cargo de maestros de renombre internacional.

Las disertaciones las hará el conocido conferencista internacional, señor Eduardo Torreblanca Morales, y tendrán lugar en la sede de la entidad mencionada, calle Porvenir 34 (al llegar a Vicuña Mackenna). La entrada es libre.

Reunión de la Cámara Española de Comercio

El jueves se efectuará en los salones del Círculo Español, la Asamblea Anual de la Cámara Oficial Española de Comercio de Chile, la que será presidida por el Embajador de España, señor José María Doussinague.

El informe anual de la institución será presentado por el presidente accidental señor Miguel Lacámara Bazo, quien destacará el desarrollo del comercio entre Chile y España.

Terminada la asamblea, se ofrecerá un almuerzo, al que han sido invitados autoridades de Gobierno, miembros de la representación diplomática española y dirigentes de los bancos, instituciones comerciales e industriales del país.

Conferencia de prensa de rusos anticomunistas

Los dirigentes democráticos rusos, señores Joge Okolovich, presidente del Buró Ejecutivo de Solidaristas Rusos, y Gleb Rahr, director de la Agencia de Prensa del mismo organismo, con sede en Frankfurt, Alemania, están de paso en Santiago, después de participar en el Congreso Anticomunista celebrado recientemente en Lima.

El lunes a las 18 horas, ambos dirigentes ofrecerán una conferencia de prensa en la Sección Chilena del Congreso por la Libertad de la Cultura, Agustinas N.o 1022, tercer piso.



DIRIGENTES DEL CARBON A EE. UU.— Los señores Francis I Sharman y Jorge Aldunate Errázuriz Gerente y Director de la Compañía "Schwager", quienes viajaron ayer, vía "El Interamericano" de Panagra con destino a los Estados Unidos.

Reelegido presidente de Unión de Escritores

El presidente de la Unión de Escritores Americanos, señor Benjamín Morgado, acaba de ser reelegido por tercera vez, en la última reunión que celebró esta institución con los representantes de las diferentes filiales que existen en el país.

Después de aprobarse la cuenta del presidente se procedió a elegir la nueva directiva que quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, señor Benjamín Morgado; vicepresidentes, señora Carmen de Alfonso y señor León Barros Moreira; secretario general, señor Fernando Martínez Monreal; secretario de relaciones, señor Eduardo Silva de la Barra; secretaria de cultura, señora Graciela Fernández; secretario de actas, señor Sebastián Queopul; secretario de prensa, señor Roberto Lemus Zamora, y secretario de finanzas, señor Samuel Gitano.

PREMIADOS.— En el concurso de cuentos patrocinado por los amigos de Mariano Latorre, la señora Carmen de Alonso y el señor Benjamín Morgado, obtuvieron el primer y segundo premios, respectivamente. Con tal motivo, ambas personas han sido felicitadas por los miembros de la Unión de Escritores.

Cursos especiales para médicos de provincias

La Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, dictará en julio próximo un curso de Anatomía General y Topográfica, Fisiología Humana y Fisiopatología, que estará dedicado especialmente a los médicos y cirujanos de provincias. Este curso será esencialmente práctico y estará a cargo de los profesores de Anatomía de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, doctores Gustavo Jirón y Adolfo Escobar, para los cirujanos, y en Fisiología, para los médicos internistas, a cargo de los profesores doctores José Donoso y Héctor Croxatto.

Las inscripciones para este curso se reciben en la Secretaría de la Escuela de Graduados, Hospital del Tórax, José M. Infante N.o 717, tercer piso, todos los días, excepto sábados, de 16 a 18 horas. La matrícula es limitada.

GOBIERNO ABORDA SOLUCION DE PROBLEMAS GREMIALES

El Ministro Videla concede audiencias semanales a directivas

La solución de diversos problemas de carácter gremial tomó en sus manos el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla, en audiencias especiales que concedió durante la semana a numerosas directivas nacionales.

Las audiencias concedidas por el mencionado Secretario de Estado fueron las siguientes:

SINDICATO DEL GAS. —El Ministro escuchó la petición del sindicato obrero de la Compañía de Gas de Valparaíso, que reclamaba el pago de un reajuste atrasado ascendente a un total de 3.700.000 pesos. Requerido el gerente de esta empresa explicó que, por el momento, no podía pagar esa suma, pero se allanaba a cancelarla cuando entre en vigencia el tarifado en tramitación, por lo que el coronel señor Videla obtuvo un préstamo de $ 5.000.000 del Banco del Estado, para satisfacer esta demanda. La directiva gremial agradeció esta gestión.

PROBLEMA DE LA CARNE. — Las directivas sindicales del Matadero, encabezadas por los presidentes de los industriales, matarifes y gremio del rodado, señores Mujica, Guevara y Limón, pidieron la intervención del Ministro para que se busque un nuevo financiamiento al proyecto de asignación familiar, atendiendo a que, al aplicarse al ganado, la carne subiría 50 pesos el kilo, en su venta al público.

Estos mismos dirigentes pidieron también la intervención del señor Videla para que se respeten las cuotas de matanza de los Mataderos comunales, pues hay casos, como el de Florida, que aumentó su matanza de 20 a 120 cabezas, con perjuicio para la organización del Matadero.

Sobre estos problemas, el Ministro quedó de reunirse la semana próxima con sus colegas de Economía y Agricultura.

TRABAJADORES DE LA PRENSA. — La directiva de la Federación de Trabajadores técnicos de la prensa agradeció al Ministro la dictación del Decreto Supremo que dejó sin efecto la relegación de 8 empleados de imprenta.

Estos mismos dirigentes pidieron y obtuvieron que el Ministro intercediera ante la Dirección de Auxilio Social, con el objeto de que se preste socorro a los obreros técnicos de la Imprenta "Horizonte", mientras dura la contingencia por que atraviesan. El Asesor Sindical, señor Carlos Pardo, puso en contacto a estos dirigentes con dicho Servicio, para cumplir las instrucciones del Ministro señor Videla.

EXONERADOS DE LA ETCE — Estos personales plantearon al Ministro la urgencia de que dicha empresa les cancele el desahucio y la jubilación adeudados desde hace cuatro años. Luego de una relación que le hizo el Asesor Sindical, el Ministro quedó de obtener que se entreguen veinte millones de pesos a la ETCE., para que se cancele el desahucio de estas personas. El Asesor quedará encargado de acelerar los trámites para que se cancele la jubilación del tiempo que llevan exonerados, a la vez para que en adelante queden incluídos en los presupuestos respectivos para dicha franquicia.

FERROVIARIOS.— La directiva del Comando Independiente de Ferroviarios, encabezada por el Consejero de la CORVI, señor Ernesto Toro, pidió al Ministro su intervención para la reincorporación de doce funcionarios de la Empresa de FF. CC. del Estado, separados hace algún tiempo.

El coronel señor Videla quedó de reunirse el martes o miércoles próximo con el Ministro de Economía y el Director de FF. CC., con el objeto de interesarse por la reincorporación de estas personas.

BONIFICACION A CHOFERES. — La directiva de la Federación de Choferes de la Locomoción Colectiva Particular planteó al Ministro la urgencia que tienen de que se les cancele la bonificación que les adeudan los empresarios, ascendente en globo a $ 80.000.000. El Ministro propuso obtener un préstamo por la mitad de esta suma en el Banco del Estado, mientras se resuelve en definitiva el problema, fórmula que los dirigentes gremiales aceptaron. El Ministro quedó entonces de reunirse con el Ministro de Economía y el Subsecretario de Transportes, para finiquitar la solución de dicho problema.

POBLADORES. — La Confederación de Trabajadores Independientes, con sus dirigentes señores Juan Escobar y Alfonso Espinoza, acompañando a dirigentes de las Poblaciones Manuel Rodríguez, de Conchalí, La Palma y Gabriela Mistral, plantearon al Ministro la dramática situación que afrontan ya que, después de cinco años que están pagando sus dividendos no han obtenido que se cumplan las promesas de venta ni han sido urbanizados los terrenos, por lo que han resuelto no continuar sus pagos y pedir el amparo de la autoridad gubernativa.

El Ministro escuchó detenidamente estos planteamientos e instruyó a la Asesoría Sindical para que reúna los antecedentes del caso, con el fin de adoptar las resoluciones definitivas que corresponda.

PETICION DE LA C. T. CH. — Encabezada por el señor Pedro Cabrera, esta directiva pidió al Ministro autorización para efectuar reuniones de directivas y secretariados, en las diversas comunas. El Ministro les expresó que, conforme la legislación vigente, estas materias corresponden al Jefe de la Plaza y al Intendente, pero que intercedería ante esas autoridades para transmitir el pedido.

SINDICATO CIA. ELECTRICA. — La directiva del Sindicato Obrero de la Compañía Chilena de Electricidad, agradeció al Ministro su intervención para que el Servicio de Seguro Social adquiriera de la CORVI 150 casas de la Población Las Rejas, para miembros de esa entidad. Esta compra se ha materializado y las casas les serán entregadas el sábado de la próxima semana, ocasión en la cual se efectuará una ceremonia a la que invitaron al Ministro. Posteriormente, se servirá un almuerzo en el Centro Hijos de Tarapacá, en Avenida España, al que también invitaron al señor Videla.

Estos dirigentes se entrevistarán el martes con S. E. el Presidente de la República, para invitarlo especialmente a este acto.

Cabe hacer presente que los 150 obreros de la Compañía Eléctrica que serán beneficiados con estas casas aportaron 100 mil pesos cada uno, dinero proveniente del pago de indemnización que les hizo dicha empresa.

FACILIDADES A ESTUDIANTES. — Por otra parte, el Ministro recibió en audiencia a los señores Eduardo Moraga y Rolando Castillo, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, el primero, y de la Confederación de Estudiantes, el segundo, quienes le pidieron facilidades para viajar a la Argentina, con el fin de asistir al Congreso Panamericano de universitarios. El Ministro accedió a este pedido, mediante intervención ante la Empresa de FF. CC. del Estado.

INSCRIPCIONES. — Los gremios, sindicatos, agrupaciones de pobladores, etc., que deseen inscribirse para la audiencia sindical que otorga el Ministro del Interior los días miércoles, deben inscribirse previamente en la Asesoría Sindical, a cargo de don Carlos Pardo.



DIPLOMATICO MEXICANO PARTIO AYER.— El Embajador de México ante el Gobierno de la Moneda, señor José Núñez y Domínguez, se dirigió a su país, en compañía de su esposa. Viaja el señor Núñez y Domínguez en el avión Constellation, que recién ha puesto en servicio la Compañía ALA.

Técnico húngaro patentará invento para automóviles en Estados Unidos

Ayer continuaron viaje a Norteamérica los señores Carlos Vrana y Antonio Graziano, técnico húngaro e industrial argentino, respectivamente, quienes viajan a la nación del norte a finiquitar los registros y venta de 48 inventos de que es autor el señor Vrana.

Vrana, hombre técnico, relacionado a las actividades mecánicas en Europa, Estados Unidos y Latinoamérica, es el creador de varios sistemas relacionados con la seguridad y la defensa personal del conductor de automóviles.

Los industriales norteamericanos valorando la gran importancia de estos inventos, sin exigir demostraciones, han hecho una tentadora oferta que llega a los 500 mil dólares, más de 300 millones de pesos chilenos e incluso la Evans Motor Sales de Detroit, ha obsequiado a Vrana un automóvil Mercury 1957 en el cual viajará a través de los Estados Unidos.

Vrana y Graziano regresarán a nuestro país a fines de julio para desde aquí iniciar una jira por los países del Atlántico en los que harán demostración práctica de los revolucionarios inventos de que es autor uno de ellos.



Carlos Fernando Vrana y Antonio Graziano, técnicos que viajaron ayer a los Estados Unidos, donde patentarán inventos sobre técnica de automóviles.

"SALA AMERICA" INAUGURAN EL 24

La Comisión Chilena de Cooperación Intelectual y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile inaugurarán el miércoles a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, la Sala América.

En esta nueva sala se instalará una biblioteca especializada en literatura y temas latinoamericanos. Además, constará de sala de sesiones y otros servicios y los Institutos Culturales Latinoamericanos.

EL MARTES SE INICIA CAMPAÑA NACIONAL DE ALFABETIZACION

....El martes se iniciará la campaña nacional de alfabetización y de cultura popular, organizada por el Consejo Central de Alfabetización. En esa oportunidad, el Presidente de la República, se dirigirá al país por cadena radial para referirse a los fines de dicha campaña.

LA CAMPAÑA.— La dirección de esta campaña estará a cargo del Consejo y como alfabetizadores actuarán profesores, estudiantes universitarios, normalistas y secundarios, oficiales y suboficiales de carabineros, con a cooperación de empleados públicos y particulares.

Para este año no habrá una campaña extraordinaria como en 1956, sino solamente una campaña de alfabetización y cultura popular, que tendrá como meta alfabetizar a 20.000 adultos analfabetos y atender a aquellos que lo hicieron el año pasado, mediante su incorporación a Escuelas de Adultos, Centros de Alfabetización, Bibliotecas, Escuelas de Cultura Popular, etc.

También se promoverá la completación de estudios primarios y extensión de la cultura de los trabajadores en diversos servicios públicos y particulares.

La Oficina Coordinadora del Consejo funciona en la Intendencia de Santiago, y es atendida por el profesor señor Eduardo Arenas, quien es además el Director Técnico de esta labor en la provincia.

FONDOS PARA TERMINAR LOCALES ESCOLARES Y COMPRA DE MOBILIARIO

El Ministerio de Educación destinó la suma de 10 millones de pesos a la Escuela Convento Viejo, Colchagua, para terminar su edificación. También se destinaron 6 millones al Instituto Comercial de Temuco, para continuar los trabajos del nuevo local; $ 700.000.— a la Escuela N.o 77 de La Laja, para la adquisición de mobiliario y un millón de pesos a la Escuela de la Población Maipo, de Puente Alto, también para la compra de mobiliario.

SEVERO CONTROL DE EQUIPAJES A VIAJEROS QUE REGRESAN A CHILE

La Superintendencia de Aduanas ha dado instrucciones a las Aduanas del país, reiterándoles las disposiciones que rigen sobre equipajes de pasajeros que regresan al país, después de una permanencia de menos de 60 días en el extranjero. Al respecto expresa, que estos pasajeros por erróneas informaciones, traen efectos personales que no pueden internarse por no permitirlo las disposiciones legales vigentes, o que, por ser efectos personales, estiman que no pagan derechos aduaneros.

Las leyes aduaneras no consultan franquicias liberatorias para ninguna clase de mercaderías a efectos extranjeros que dichos pasajeros traigan a su regreso al país, después de un viaje de menos de 60 días de duración, por lo que pagarán derechos de internación por éstos y caerán en decomiso aquellas mercaderías cuya internación haya sido prohibida.

Termina la Superintendencia diciendo que para gozar de la franquicia de 500 pesos oro que consulta la partida 1903 del Arancel Aduanero, para los efectos personales de los pasajeros, es necesario que éstos hayan permanecido más de 60 días en el exterior.

CORTO SOBRE NUESTRAS FUERZAS NATURALES EXHIBIRA LA ENDESA

El martes, a las 11.45 horas, en el Teatro Central, la Empresa Nacional de Electricidad S. A., ENDESA, hará proyectar un corto cinematográfico sobre "Nuestras fuerzas naturales", en el cual se dan a conocer nuestras principales caídas de agua.

A esta exhibición han sido invitadas numerosas personalidades de Gobierno, ingenieros técnicos, empresarios industriales y representantes de la prensa.

SUSPENDEN RELEGACION DE 4 PERSONAS QUE ESTABAN EN CUREPTO

El Ministro del Interior cursó un decreto que suspende la relegación de las siguientes personas: José Arce, Alberto Orlando Díaz, Hernán Echeverría y Elizardo Rojas Torres, este último actor del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

Los cuatro relegados se encontraban en Curepto.

AÑO XLI N.o 14.381

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

Santiago de Chile, sábado 20 de abril de 1957

Economías fiscales

EL Ministro de Hacienda ha enviado a sus colegas de los distintos Ministerios una circular recomendándoles que cada una de las Secretarías de Estado y servicios dependientes de ellas revisen sus necesidades y las reduzcan, y, en lo posible, posterguen la realización de nuevos planes o programas de trabajo.

La Dirección del Presupuesto y Finanzas del Ministerio de Hacienda, previo estudio detenido de la situación económica del país, ha llegado a la conclusión de que en el próximo año el Estado no dispondrá de entradas mayores que las del año en curso. Esta estimación, por parte del Ministerio de Hacienda, para calcular los recursos financieros, no excluye, desde luego, la posibilidad de contar con circunstancias favorables que puedan modificar dicho pronóstico.

El expresado criterio ha determinado que el Ministro del ramo solicite a todas las reparticiones públicas un encuadramiento estricto de los gastos al presupuesto global de la Administración, en los distintos rubros contemplados para cada una de ellas.

EL presupuesto del año próximo, por la fuerza de los acontecimientos, deberá ajustarse al aprobado por el Honorable Congreso para el año 1957. En este ajustamiento se han de tomar en cuenta los reajustes de sueldos originados en las leyes N.os 12,434 y 12,428, como asimismo el aumento de la asignación familiar, cuya consideración pende en estos momentos de la Cámara. Es preciso, además, considerar que las entradas por concepto de exportación han disminuido en forma notoria, como consecuencia del menor precio del cobre en el mercado internacional.

El examen frío y sereno de esta situación determina la necesidad de que los gastos públicos se mantengan en el nivel aconsejado por las circunstancias. Se impone, en consecuencia, una política orientada en el sentido de reducir todos aquellos gastos originados por nuevos proyectos. Como en otras ocasiones, se hace necesario impeler la marcha de nuestra economía por caminos reales y concretos.

Es éste el punto capital de la Administración del Presidente Ibáñez: regular los gastos de acuerdo con las entradas y no recurrir a los expedientes demagógicos de que han hecho uso otros Gobiernos. De esta manera, por el camino consciente de lo que forma nuestra específica realidad económica, el país podrá rehabilitar su economía, y el Estado, disponer de los ingresos suficientes para atender a las más diversas demandas del progreso público.

La recomendación suscrita por el Ministro de Hacienda patentiza, claramente, ese propósito compartido por la gran mayoría ciudadana del país.

La paz y las pruebas nucleares

A raíz de las recientes pruebas nucleares efectuadas por la Unión Soviética, que el martes pasado hizo detonar una de las mayores armas atómicas de su actual serie experimental, los pueblos de todo el mundo han empezado a reaccionar violentamente contra estas pruebas. La vida de la humanidad está en peligro, como lo han afirmado los hombres de ciencia y los dirigentes políticos más responsables, y ha llegado el momento de meditar seriamente en el trágico destino del hombre, amenazado en su sobrevivencia y desarrollo normal por la carrera armamentista desatada por las grandes potencias.

La última explosión rusa, efectuada en un lugar del Asia Central anteriormente empleado para estas mismas operaciones, ha contaminado en forma rápida e intensa la atmósfera de los países circunvecinos, en especial, del Japón. El Gobierno japonés instruyó a su población acerca de las medidas preventivas que debían tomarse, a fin de evitar la ingestión de alimentos contaminados. La notificación del Ministerio de Sanidad del Japón, como resultado del registro de una fuerte radioactividad de la atmósfera, vista por los observatorios astronómicos y estaciones meteorológicas de todo el país, suena en nuestros oídos como un anuncio macabro del destino de la humanidad.

Los representantes del Consejo nipón contra las bombas atómicas y de hidrógeno, protestaron ante la Embajada soviética por las pruebas rusas y pidieron su suspensión y el comienzo de negociaciones con Estados Unidos y Gran Bretaña. Otro vocero japonés, el doctor Masatoshi Matsushita, Embajador del Japón para asuntos nucleares, expresó ante las Naciones Unidas la necesidad de llegar a un acuerdo político general, con el objeto de suprimir el empleo de las fuerzas atómicas. El cese de los ensayos con bombas atómicas y de hidrógeno debería plantearse en el Tribunal de Justicia Internacional, por ser pruebas inmorales que atentan contra la vida del hombre.

La mayor preocupación cunde, sin embargo, entre los cientistas. Recientemente ha puesto término a sus deliberaciones la Comisión Científica de las Naciones Unidas, sobre los efectos de la radiación atómica en la genética. Parece ser que fue consenso general el estimar que las mutaciones producidas por medios naturales son de la misma índole que las producidas por la radiación. Sea como fuere, los hombres de ciencia han señalado ya los peligros que se ciernen sobre la vida del planeta.

El Gobierno alemán, a su vez, ha decidido desarrollar una intensa campaña con vistas al desarme atómico fiscalizado, a raíz de la posición de los científicos alemanes de Occidente de oponerse a cualquiera posibilidad de uso de armas nucleares por las Fuerzas Armadas alemanas.

La Unión Soviética, a través de Valerian A. Zorin, delegado del Kremlin ante el Subcomité de cinco potencias de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, hizo una petición para eliminar las pruebas nucleares, como una primera medida para poner término a la competencia de armas atómicas. En el mismo momento en que pronunciaba estas palabras, su país hacía estallar la bomba más poderosa de los últimos tiempos.

Las pruebas nucleares han pasado de la etapa meramente experimental, para llegar hoy día a convertirse en la peor amenaza de la humanidad. Los gobiernos del mundo tienen en sus manos, como nunca, la vida o el exterminio del hombre.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

El milagro en Valparaíso

CRISTO encontró a sus discípulos entre los pobres. Me pregunto si acaso encontraría más ingenuos y fervorosos creyentes, ahora, en la clase popular o entre los ricos y los sabios.

Hace sesenta años y un poco más, en Quilpué, el jardinero de la quinta de mis padres, llamado Marcos Candia, creía que era pecado afeitarse en Viernes Santo. Según él un buen cristiano en tal día no debía tomar navajas ni cuchillos, ni cortar leña, ni clavar clavos. Mi padre se afeitaba todos los días, dejándose el bigote. Después de oír al jardinero no tomó más la navaja ni cuchillos el Viernes Santo.

La linda quinta de Quilpué no es nuestra ahora. Cuando voy a Valparaíso, o vengo de allá, me coloco de pie en el compartimiento del tren para saludar de pasada la quinta de mi infancia. La casa del jardinero queda frente a la línea del tren. Marcos Candia vivió ahí con su mujer, la señora Pascuala, con sus hijos e hijas, Marcos, Pedro, Laura y Enriqueta. ¿Qué se harían? La casa del jardinero, el parrón, la quinta, el aire, los rumores y los olores están iguales. Yo he viajado y he llegado. Paso una que otra vez, de lejos. Me iré de este mundo como se fueron Marcos y la Pascuala... Y al fin todos nos iremos, y volveremos en miles de millones de años, como quiso el filósofo del Eterno Retorno.

El pensamiento cristiano del jardinero, el pensamiento de no usar cuchillos, ni hachas, ni herramientas de ninguna clase el día Santo, lo encontré repetido de manera maravillosa en Gabriela, o Lucila Godoy, la intérprete del Chile pobre.

Dice Gabriela:

"No remuevas la tierra con el arado ni eches las mieses cuando Jesús padece. Está sobre el madero, y la sed el labio le estremece. No siembres, jardinero, mientras Jesús padece..."

En Valparaíso, en la vieja iglesia Matriz, la de las gradas en el cerro crudo y picante, en la iglesia vecina de las calles pecadoras de Cajilla y de Márquez, el Cristo de tamaño natural en madera, el Cristo de 350 años, ha inclinado su cabeza en el pecho. Es un milagro para los pobres. Miles de creyentes acuden a la iglesia más vieja de Valparaíso. De rodillas, con las manos en alto, con los brazos en cruz, van acercándose los pobres, y gritando: Creo, creo, creo...

Los sabios dicen No. Los ignorantes dicen Sí. Los sabios afirman: **Coincidencia.** Los pobres dicen: **Milagro.**

Los sabios pierden la felicidad que es la esperanza. Por eso se dice que Dios expulsó del Paraíso al que probó el fruto del Arbol de la Ciencia.

Las iglesias se han llenado esta semana con gente de todas las clases sociales. Las pecadoras pobres, las del último grado de la galantería, clausuraron sus viviendas. Es su manera avergonzada y humilde de adorar a Cristo. No van al templo. No se atreven a entrar en el templo. No podrían juntarse con las personas llamadas "decentes" que las condenan y que huyen de ellas como de la peste. Las pecadoras quedaron solas, en sus viviendas repudiadas por los que se creen justos. Solas y silenciosas para no mancillar con su presencia el aire del día Santo.

Pero Cristo está con ellas. Cristo detuvo la mano que pretendió lapidar a la adúltera. Cristo detuvo a los perseguidores del perro sarnoso. "¿No véis que el perro sarnoso tiene lindos dientes?" Cristo dijo: "No temáis a los que matan vuestros cuerpos si no os matan el alma. Temed a aquellos que os matan el alma y el cuerpo".

J. E. B.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

La primera Europa de Pérez Rosales



YA era un viaje aventurado a la Argentina y uno novelesco a Brasil, más que suficiente para cualquier muchacho u hombre del Chile de O'Higgins y Freire. No para Pérez Rosales. La aventura siguió, como un viento, inflando las velas de su vida adolescente. Ahora lo hizo en francés. En la persona de un enviado personal de Carlos X, el barón de Mackau, que recorría la América niña en busca de comercio y amistad. El banquero Del Solar tuvo que ser, en Santiago, el hombre que Francia buscaba. A tal grado, que el Barón llegó a darse el lujo de capturar, a mano armada, a "La Quintanilla", la nave audaz con que el último jefe español quiso, desde la Isla Grande de Chiloé, deshacer el comercio marítimo chileno. No tuvo reparos la "Clorinda", la nave capitana de Mackau, en defender a cañonazos la flota "corsaria" de que era armador el propio padrastro del niño Vicente.

¡Otra lección, vivísima, de Derecho Internacional "Positivo"! Pero que permitió al muchacho y otros diez "alegres pasajeros de la "Mosselle" hacerse a la vela para Francia. El barco, una gabarra convertida en transporte de guerra, trasladó, como hoy día un avión a un grupo de becados por el Punto Cuarto, a Pérez Rosales y sus compañeros. Fue el primer contingente de "aquella dorada juventud chilena que en pos de la instrucción cruzó los mares hasta llegar a la envidiada Europa".

¿Completó en París su "instrucción" el hasta entonces díscolo niño Vicente? Sin duda que sí. Equipose con conocimientos desconocidos, para su tiempo, en la América Española. Pero no sólo en el célebre colegio del gran D. Manuel Silvela o en la Biblioteca de París. En la calle, en la vida, en el hecho diario. ¡Y cómo salían a su encuentro sucesos y personajes! Fue alumno preferido del matemático Vallejo, del mismo Silvela, del internacionalista Pinheiro Ferreyra. Y conquistó, como discípulo de alma, el afecto de un hombre extraordinario, del autor de "El sí de las niñas", de D. Leandro Fernández de Moratín. Quien fuera el mejor ingenio literario español del siglo XVIII, vino a morir en París, achacoso y misantrópico, en las brazos del singular muchacho chileno. Otro español eminente, el matemático Andrés Antonio de Gorbea, resolvió, influido por Pérez Rosales, trasladarse a Chile. Conoció también al Conde de Cartagena, el general Pablo Morillo, el bravo español que luchara cinco años contra Simón Bolívar y pactara en Santa Ana con el Libertador-Presidente. Como a otros dos próceres de la gesta bolivariana: el sucesor de Bolívar en el mando de Colombia, el general y jurista Francisco de Paula Santander, y el poeta ecuatoriano José Joaquín de Olmedo, Libertador de Guayaquil y cantor de las glorias de Junín. Alcanzó también el joven Rosales a conocer de cerca en París a otro americano extraordinario: a don Andrés Bello. Como a intimar con don Mariano Egaña y con su primo hermano, el secretario de la misión diplomática chilena, José Joaquín Pérez. Y a reanudar, ahora en grado íntimo, la amistad iniciada de niño, en el "sarao histórico" ofrecido por el banquero Del Solar, con el propio José de San Martín. Pérez Rosales llegó a recibir entre "los hermosos árboles de las Tullerías", confidencias y confesiones inusitadas del héroe argentino.

No sólo españoles e hispanoamericanos trató el joven Vicente en el París de la restauración borbónica. También a celebridades europeas. Algunas desde lejos, como a la hermosa María Carolina de Borbón, aquella Duquesa de Berry, cuya madura belleza enloquecía a los muchachos parisienses. Pero a otras muy de cerca. A una, en especial, a "la incomparable María Malibrán García", la cantante y actriz española que fascinó a Europa entera. El parco retrato que hizo Pérez Rosales de aquel "orgullo de España, encanto de la Francia, la Bélgica y la Inglaterra", no alcanzó a ocultar del todo la sorprendente amistad que al muchacho chileno dispensara la mujer más admirada de la época. Llegó, también, a ser estrecho amigo del "rey de los folletinistas de su tiempo". De un escritor "con más talento que sólida instrucción", cuya "tez era mulata, vivísimos y traviesos sus negros ojos". De uno que "llevaba en la boca una "envidiable batería de dientes... "y sobre la cabeza un vellón "entero de ensortijada lana". De Alejandro Dumas padre.

¡Cuánto vio, presenció, observó, del 25 al 30, en París y en Francia! Desde el ballet y el arte de la Taglione y la Montecu hasta la visión de la Cinti y de Nourrit cantando en dúo; desde el turbulento estreno del "Hernani", de Víctor Hugo, hasta la espectacular asistencia de Houssein Pachá, el derrotado Bajá de Argel, a la **Grand Opera.** Ya había visto la habilitación de Le Havre como puerto moderno. Y pronto estudiaría "de visu", de regreso a Chile, la industria del vino en Burdeos o el arte —explicado por un vitivinicultor— con que Laffite, Latour o Margaux adulteraban el escaso vino del Medoc, de acuerdo, eso sí, con los métodos que, según Plinio y el "célebre Caccius", usara —**conditura vinorum**— el propio "buen Catón" en Roma. Hasta estudió la forma como en las "landes" francesas se contenían o estabilizaban, haciéndolas productivas, las "arenas movedizas".

Vio algo más: la caída de Carlos X de Borbón, el viejo y devoto rey cazador. Y hasta le cupo, en compañía de José Joaquín Pérez, llegar, entre las barricadas y el humo de la pólvora, hasta la casa del anciano Marqués de Lafayette cuando la **foule** quería —en silla de manos— colocarlo a su frente. Escuchó a "aquel respetable hijo de las revoluciones" decir en voz alta: "¡Dejadme; iré a pie, amigos míos. **Je suis jeune aujourd'hui**". Y estuvo a punto, cual el futuro Presidente de Chile, de ser aplastado por el choque inevitable de "una avenida de pueblo" y "otra de inesperados soldados". Lo que no le impidió asistir, confundido en el tumulto, al momento en que Luis Felipe de Orleans, el el hijo de **Phillippe Egalité**, adoptaba públicamente la escarapela tricolor y abrazaba, en el mismo balcón del Hotel de Ville, al octogenario Lafayette ante el delirio de la masa popular que creía vitorear a la República. Desde ese momento Capitán General del Reino, bastaron al Orleans sólo ocho días para transformarse en el Rey Luis Felipe e inaugurar —ante los ojos de Pérez Rosales— la monarquía constitucional que perecería, en 1848, entre barricadas idénticas a las con que el pueblo de París derrocara a su autocrático antecesor.

Aún faltaban, a bordo de la "Carlos Adolfo", algunas otras experiencias: calmas chichas, sargazos, vientos pamperos, "deshecho temporal durante nueve días consecutivos", otros siete sin una gota de agua, cuatro jornadas de vana lucha contra el Cabo de Hornos, que se negaba a dejarse "doblar"; una recalada forzosa en las Malvinas... Ciento siete días, antes de arribar a Valparaíso, de cinematográfica navegación.

M. E. H.

La Semana Internacional

CRISIS EN JORDANIA

El joven Rey de Jordania, Hussein, de 21 años de edad, se vio esta semana confrontado por una situación caótica, provocada por elementos comunistas y nacionalistas que, en forma espectacular, habían conquistado el apoyo del ejército. Valerosamente, el soberano tomó en sus manos el poder y ha surgido como el "hombre fuerte" de Jordania, nación formada en gran parte por desiertos y habitada por 1.500.000 beduinos y refugiados palestinos. El arisco Primer Ministro jordano, el nacionalista árabe Suleiman Nabulsi, había estado negociando abiertamente una federación con Siria, lo cual determinaría, por supuesto, el fin de Jordania como nación independiente. Los sauditas en el sur y los sirios en el norte habían aprovechado la crisis en el Medio Oriente para enviar tropas; los iraquíes estaban atentos para intervenir en el noreste, y los israelíes tenían puestos los ojos en la parte del reino que queda al oeste del río Jordán. Ante esta situación, Hussein parece haberse colocado en forma de afianzar un estado de cosas que le permita seguir gobernando como monarca constitucional, y eliminar paulatinamente los peligros que le amenazan desde varios sectores.

"DURO CON FRANCO". POLITICA SOVIETICA

La prensa y la radio de la Unión Soviética se han mostrado excepcionalmente activas en las semanas recientes dedicándose de preferencia a lanzar ataques a diestra y siniestra. Esta semana se han ocupado en particular de España. Luego de haberse excusado el Kremlin, sin mucha ceremonia, de acceder a las peticiones del Gobierno de Madrid para que le sea restituída una crecida cantidad de oro depositada en la Unión Soviética por el Gobierno Republicano español, durante la Guerra Civil, la Unión Soviética hace ahora a España la advertencia de que deberá encarar la amenaza de una "represalia atómica" si se une a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). La transmisión radial, en idioma español, dirigida al gobierno y pueblo de España, parece marcar el comienzo de un nuevo movimiento para proceder "duro con Franco" de parte del Gobierno soviético.

LAS ARMAS NUCLEARES

Cuanto dice relación con las armas nucleares ha sido puesto de gran actualidad en los últimos días. Desde luego, Rusia ha sido quien más ha dado que hablar sobre la delicada cuestión, a raíz de haber detonado la quinta arma nuclear desde el 3 del presente mes. Paralelamente con tan inusitada actividad, la Radio de Moscú ha desencadenado nuevas andanadas de amenazas, en especial contra los países que tienen bases norteamericanas en su territorio. Se plantean diversas interrogantes: ¿Deben cesar los experimentos atómicos? ¿Recibirá el ejército alemán armas atómicas si fracasa el desarme? ¿Habrá represalia nuclear si Rusia ataca a alguna nación occidental? El Gobierno de Bonn espera el desenlace de la pugna entre Oriente y Occidente en favor de la prohibición de las armas nucleares, y se cree que pasarán por lo menos dós años antes de que el ejército alemán reciba armas de ese tipo. Refiriéndose a la posibilidad de un ataque ruso, el mariscal de campo británico Bernard Montgomery dejó claramente establecido que un limitado ataque extranuclear de la Unión Soviética a Europa Occidental no determinaría automáticamente un contraataque nuclear de los aliados. Japón, por su parte, que ya tuvo la terrible experiencia de Hiroshima y Nagasaki, propone reglamentar los experimentos atómimicos con supervisión de las Naciones Unidas, y sugiere que se advierta con cinco meses de anticipación a la NU de todas las pruebas atómicas que se realicen.

PABLO CASALS

En medio de los numerosos y serios problemas que reclaman la atención mundial, el estado de salud del célebre violoncelista catalán Pablo Casals ha sido objeto de viva preocupación en todos los países del Viejo y Nuevo Mundo. No es para menos, dado que Casals, sin ostentación, ha recibido la consagración como el más genial intérprete musical de nuestra época. A quienes concuerdan o disienten de su ideología, Casals entrega por igual el espléndido mensaje de su arte dirigido a los espíritus sensibles, confirmando así la frase de Longfellow: "La música es el idioma universal de la humanidad".

PANORAMA

2.500.000 TRACTORES

La noticia es importante e interesa no sólo a los EE. UU. de N. A. Tiene resonancia para todo el mundo. La Ford Motor Co. acaba de anunciar que ha salido de sus usinas el tractor N.o 2.500.000, de donde salen también tantos autos y camiones equivalentes a la producción reunida de casi todas las fábricas del Tío Sam. La noticia es importante, porque tiene relación con el progreso y la modernización de las faenas agrícolas de todo el mundo.



Todos conocen la historia de la Ford y la biografía del fundador de este gran imperio industrial y de la dinastía Ford. Lo realizado por el alto y espigado Henry Ford se cuenta entre los prodigios de la capacidad creadora del hombre. También conocemos lo que ha hecho el popular motor Ford en el campo de la modernización y propagación de la locomoción con motores de explosión. Hasta hoy se pueden encontrar por las calles de las ciudades algunos antiguos Ford, de aquellos famosos "T", que se llamaban o se llaman aún "cafeteras" o "burras". No hay cómo calcular los servicios y los kilómetros que ha devorado uno de esos cochecitos a lo largo de su existencia. Sus dueños han debido realizar milagros de prolijidad y de amor por su máquina, para mantenerla hasta hoy en estado de prestar servicios. Ha quedado sentado como un verdadero lema éso de que el motor Ford abre caminos. Abrir caminos es llevar progreso.

Esta línea de los tractores y de los implementos agrícolas de la Ford Motor Co. es menos conocido, pese a su enorme importancia. La introducción de los métodos mecánicos de labranza ha ahorrado tiempo, ha mejorado los métodos de cultivo y aliviado enormes fatigas a los labradores de todo el universo. Ver en un mismo plano y a una misma elevación a un indígena empujando su primitivo arado de madera con su propia fuerza personal, y un rugiente tractor con sus ruedas de goma sólida, roturando la tierra y abriendo surcos en tiempo record, es asistir a dos etapas de la evolución de la humanidad.

La máquina agrícola ha sido muchas veces resistida por el campesino, uno de los seres más apegados a sus tradiciones, y reacios a todo progreso, tanto o con mayor vehemencia que su negativa a dejar abrir el camino para la instalación de una vía férrea o la aplicación de abonos químicos en sus tierras. Sin embargo, allí están todos los implementos agrícolas que se agregan a los tractores, realizando las diversas y variadas faenas de la producción del campo, ahorrando tiempo, dinero, vidas y esfuerzo humano.

Por doquiera que vayamos en viaje a través de los terrenos cultivados o en proceso de preparación, nos encontraremos con los rugientes motores de un tractor. Si nos acercamos a mirar con curiosidad la marca de ese implemento, encontraremos en un 80% de los casos que la marca es "Ford". La marca que ha llevado la tracción a motor a todos los campos y a todos los terrenos por difíciles que ellos sean, como símbolo de manejabilidad, duración y simplicidad.

En los campos de la China, de Rusia, de Francia, de la India, de Australia o de la Polinesia; en el corazón agreste de la selva africana; en las alturas de los Andes americanos; en México, o en la manigua y la jungla de nuestros trópicos, allí encontraremos un tractor, uno de los 2.500.000 tractores que ha lanzado al mundo el imperio industrial Ford.

LA PREGUNTA

El cable anuncia que a los jóvenes comunistas de Rusia no les gusta el rock and roll. ¿Cómo dudarlo, si prefieren hacer bailar la "danza macabra" a los pueblos ocupados?

DOS CURSOS DE HEBREO SE ENSEÑARAN GRATIS

El lunes se iniciarán en la sede del Instituto Chileno-Israelí de Cultura, las clases de hebreo, en dos cursos, elemental y avanzado. Estos cursos se desarrollarán bajo la dirección del señor Dov Scherzer, Inspector del Ministerio de Educación de Israel, para la Enseñanza del Hebreo.

Los cursos son gratuitos y la matrícula está abierta en la sede de la institución, Agustinas N.o 1343, oficina 520.

Quizás una "cura de reposo..."

CORRESPONDE a un sino de las democracias tolerar la existencia de elementos y fuerzas sociales que conspiran abierta o subrepticiamente en contra de su estabilidad, desarrollo y progresiva dignificación. Es acaso prueba de su fortaleza interior que estas tensiones negativas que se alimentan de sus entrañas mismas, se expresen de alguna manera, generalmente en forma de despuntes monstruosos y asaz deformes. El estallido de tales desbordes cuyas raíces se hunden en estratos subhumanos, suscita, a su turno, el desenvolvimiento vigoroso de fuerzas nobilísimas que opacan y superan lo negativo y deforme, siempre subalterno, en toda auténtica democracia.

Tales reflexiones surgen a propósito de la situación existente en torno al grupo de ciudadanos argentinos entregados, como es sabido, al juzgamiento y resolución ulterior de nuestros Tribunales de Justicia. Este grupo de personas se encuentra recluído en una institución penal del país, y serán los magistrados chilenos, de cuya integérrima conducta no puede dudarse, quienes digan su última palabra en este delicado asunto que tanto revuelo internacional ha tenido.

El Gobierno de Chile ha procedido con singular tino y delicadeza en la materia que nos ocupa, teniendo siempre presente que por encima de contingencias pasajeras se encuentran la tradicional amistad de Chile y Argentina y el recíproco respeto y consideración que se deben sus respectivos pueblos y gobiernos. En consecuencia, cualquiera sombra que se pretenda arrojar sobre la límpida actuación que ha exhibido nuestra Cancillería, además de atentar en contra de la verdad, constituye una tentativa, en cierto modo siniestra, de distanciar a dos países cuyos gobiernos están igualmente interesados en fortalecer sus relaciones. Basta recordar los inspirados conceptos que intercambiaran el Presidente Ibáñez con el distinguido Embajador argentino en Santiago, para apreciar el alto grado de buen entendimiento que une a las dos naciones.

Extraña y ofende que un senador de nuestro país, en reciente intervención parlamentaria, arroje dudas sobre la conducta de las autoridades chilenas en el caso del refugio otorgado a seis ciudadanos argentinos, sobre cuyas ideas políticas no nos corresponde pronunciarnos. Es cierto que tratándose de ese parlamentario, concurren algunas atenuantes de carácter psíquico. En efecto, se ha caracterizado por dar la "nota alta" —o más bien "baja"— cuando hace "oposición" al Ejecutivo. El senador de marras padece de cierto cuadro obsesivo sistemático, configurado por una variadísima gama de imágenes alucinatorias, cuya temática central se desplaza desde Santiago hasta Río Gallegos, en un ir y venir apresurado, caprichoso y pueril.

Pero hay algo más. Algo bochornoso. En síntesis: falta de generosidad y de grandeza ostensible. Porque la tradición de Chile, muy honrosa incuestionablemente, de respetar el asilo o el refugio, o como quiera llamársele, pertenece a la esencia misma de nuestra idiosincrasia. Horroriza comprobar que, utilizando el fuero parlamentario con subalternos designios, se ataque a quienes están imposibilitados para defenderse. Cualquiera que sea la ideología o conducta política de los refugiados argentinos, y cualquiera que sea el enjuiciamiento que nos merezcan sus ideas o actitudes pasadas, el sentimiento democrático y cierta nobleza elemental exigen que respetemos al caído, especialmente si éste es extranjero y tiene sus manos semiatadas para defenderse.

Reconocemos que el mencionado senador, en parte por las circunstancias psicológicas aludidos más arriba, siempre atacó al Gobierno del señor Perón. Es incluso legítimo que siga refiriéndose a este tema histórico-político, pero lo que no está bien es que continúe dando rienda suelta a una pasión que tiene todos los ribetes de ser minúscula y enfermiza.

Hizo también alusiones poco afortunadas en lo que a materia de asilo se refiere. Atacó al Jefe del Estado de modo violento —habitual en su persona—, y olvidó el "caso de Colombia", ¡triste episodio del radicalismo que costó la vida de un distinguido político de ese país! En estas materias, es mejor "no meneallo". Pero donde la insanía alcanza caracteres dramáticos, es cuando sugiere complicidad del Gobierno de Chile con la fuga de los refugiados argentinos. Esto es ya sencillamente la afirmación de un ser en estado confusional acentuado.

Es también divertida su afirmación inicial de que él no pretende inmiscuirse en los aspectos legales del asunto, que son de incumbencia de nuestros tribunales. Sin embargo, poco después se lanza en disquisiciones jurídicas. Nuevo síntoma confusional. Por último, dispara de mampuesto en contra de los abogados de la defensa. Aquí la cosa ya adquiere caracteres de inequívoco deterioro psíquico.

¿No habría modo de procurar una "cura de reposo..."?

SIR ARTHUR

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Problema fluvial de Valdivia



Señor Director:

Quiero dar a conocer, por intermedio de su prestigioso diario, el problema fluvial que afecta a los habitantes de Niebla y Corral, en la provincia de Valdivia. Los armadores de las embarcaciones que hacen el servicio de navegación fluvial entre Valdivia, Niebla y Corral se entrevistaron con el Gobernador Marítimo, señor Nicolás Salazar, dándole a conocer las dificultades que afrontan, debido al poco pasaje y carga que tienen durante los meses de invierno, y lo bajo de las tarifas. Hicieron presente a la autoridad marítima que ellos necesitan, con suma urgencia, que les sean aprobadas nuevas tarifas.

Los dueños de los vapores están pidiendo más de 100 por ciento de alza en las tarifas de pasajeros y carga. Se valen de la ocasión de que estos viajes pueden hacerse únicamente por vía fluvial, porque no hay comunicaciones terrestres a estos puertos y hermosos balnearios. Lo curioso es que, en la temporada de verano, es enorme el traslado de pasajeros a estos balnearios, faltan embarcaciones y obtienen grandes utilidades.

El alza de los pasajes perjudicaría enormemente a los modestos habitantes de Niebla y Corral, que deben trasladarse a Valdivia para hacer sus compras y negocios, debiendo viajar por la vía fluvial. En la actualidad no hay caminos terrestres. Los vecinos están muy alarmados por las exigencias de los armadores de estas embarcaciones, que todos los inviernos piden nuevas alzas en las tarifas.

Saluda respetuosamente al señor Director.— **R. Schaaf C.** Valdivia.

Accidentes del tránsito

Señor Director:

Leo diariamente la buena acogida que tienen las cartas enviadas por los lectores, y por eso me atrevo a enviar la presente.

Vivo en la Población Juan A. Ríos y mi casa queda en la esquina de Caja de la Habitación con la Carretera Presidente Roosevelt, por lo que soy testigo de varios accidentes que ocurren en esta esquina, algunos de ellos causados por choferes que manejan en evidente estado de ebriedad. Son tan poco humanos e irresponsables, que dejan a las víctimas botadas y huyen. Esto sucede, porque aquí estamos sin vigilancia, y ni siquiera hay semáforo en ese cruce, que es muy peligroso.

Yo hago un pedido muy especial, por intermedio de su diario, a fin de que se nos ayude, instalando una garita de Carabineros, con amplias atribuciones para que vigile el tránsito y atienda, además, las reclamaciones de las dueñas de casa, que sufren la especulación y los abusos de los escasos negocios de este sector.— **Elena Daza de G.**

Escuela sin maestros

Señor Director:

Hace varios años los vecinos del populoso sector San Miguel Oriente creímos estar bajo los efectos del más agradable de los sueños, al comprobar que en la calle Llico se construía un soberbio edificio y que sería dedicado, nada menos, que para un grupo escolar.

¡Imagínese, señor Director, la gran alegría que se apoderó de nosotros! Estaba solucionado el principal problema de los que vivimos por estas lados. Nuestros hijos recibirían su debida instrucción en un local limpio y espacioso.

Pero... (el dichoso pero), el año 1955 no funcionó, a pesar de haber sido entregada la obra completamente terminada, según parece, por falta de muebles. A fines de 1956 lo hizo sólo por el traslado de una escuela de los alrededores que se estaba cayendo. Por fin, en marzo de este año abrieron la matrícula, pareciendo estar todo normalizado. ¡Ilusión! La mitad del alumnado ya matriculado quedó en la calle sin instrucción, a causa del reducidísimo número de profesores que hasta la fecha las autoridades competentes han podido asignar a esta escuela, y la mitad de los que tuvieron la suerte de asistir a clases ya está avisada de que, si no se soluciona dicho asunto, tendrán que volver a sus hogares.

Señor Director, encarecidamente le pido la publicación de estas líneas en su prestigioso diario, en la esperanza de que alguna autoridad las lea y se interese por nuestro justo caso.— **Jesús Cruz**, carnet No 2595932, Santiago.

ARTES LETRAS

CONFERENCIAS.— El miércoles y el jueves, a las 19 horas, en el Salón de la Universidad Católica, el Rvdo. Padre Pascual Magni ofrecerá dos conferencias sobre temas de su especialidad.

EL LUNES, a las 18.30 horas, en la Universidad Católica dará una conferencia el Padre Rafael Sánchez, sobre "Hollywood, cine y televisión".

EL PROFESOR norteamericano Erich Backlanoff dará una conferencia el lunes, a las 19 horas, en el Instituto Pedagógico Técnico, sobre el tema "The Economic Development of the United States".

NUEVO LIBRO DE MIGUEL ARTECHE.— Se encuentra abierta la suscripción para un nuevo libro de Miguel Arteche, ganador en 1950 del Premio Municipal de Poesía. Las suscripciones se reciben en la Librería "El Arbol", Moneda N.o 1050.

CURSO DE LATIN.— Un curso de latín, que funcionará desde el 3 de mayo hasta el 30 de octubre, ha organizado el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica. Funcionará los lunes, miércoles y viernes, a las 19.15 horas. La matrícula se recibe en las oficinas del citado Departamento.

Auditor P. del Río se acoge a retiro

El auditor de Primera Clase del Juzgado Militar, señor Pedro del Río, presentó su expediente de retiro en el Ministerio de Defensa Nacional. El señor Del Río tiene el grado de coronel de Ejército, dentro del Escalafón de la Justicia Militar y tenía a su cargo la sustanciación de la causa por los sucesos ocurridos en la Imprenta Horizonte. Será reemplazado en el cargo por el auditor de Primera Clase, señor Máximo Honorato Cienfuegos, quien desempeñaba sus funciones en Rancagua.

VIAJEROS DE SEMANA SANTA



Más de cien mil personas movilizaron los Ferrocarriles del Estado entre el jueves en la tarde y ayer en la mañana, con motivo de las tradicionales festividades de Semana Santa. La red Mapocho-Puerto fue reforzada con diez servicios especiales que llevaron y trajeron miles de pasajeros. También hubo servicios especiales de trenes en la red sur y en los ramales a Cartagena y Pichilemu. No fue menos intenso el movimiento ferroviario hacia el Cajón del Maipo y El Volcán. Santiago recibió la visita de un número extraordinario de turistas y de familias de provincias que coparon la capacidad de los hoteles y residenciales. Lo mismo sucedió en Valparaíso, Viña del Mar, Quinteros, Concón, Algarrobo, Las Cruces, El Tabo, Llo-Lleo, San Antonio y Cartagena y otros balnearios. En el grabado, uno de los miles de visitantes espera inquieto en la Estación Mapocho, mientras otros pasajeros se aprestan a tomar uno de los tantos expresos que llevaron un público extraordinario a Valparaíso e intermedios.

Subsecretario Ferrer se refiere a declaraciones del presidente del PAL y del Ministro Infante

Dirigentes agrariolaboristas se entrevistarán el lunes con el Jefe del Estado

Nuevas declaraciones se produjeron ayer, en relación con el decreto de detención y relegación de cuatro abogados comunistas, dictado en la tarde del jueves. Estos son querellantes o testigos en el proceso por destrucción de la Imprenta "Horizonte", y quedaron en libertad, horas después de su detención, a raíz de una entrevista telefónica que el Ministro de Economía, subrogante de Interior, don Roberto Infante, celebró con S. E. el Presidente de la República, que se encuentra en Linares.

Antes de esta entrevista, el presidente del Partido Agrario Laborista, diputado Julio von Mühlenbrock, entregó una declaración, en la que afirmaba que el Ministro señor Infante fue sorprendido por un funcionario del Ministerio del Interior, con ese decreto, pues nada se le dijo respecto a las actuaciones que esos abogados desarrollan en el proceso de "Horizonte". Así, también, lo sostuvo el propio señor Infante, al ser abordado por los periodistas.

DECLARACION DE FERRER. — El Subsecretario del Ministerio del Interior, don Carlos Ferrer, refutó las declaraciones anteriores, durante una entrevista de prensa que concedió a las 11.30 horas de ayer.

El señor Ferrer empezó diciendo que rompía, muy a su pesar, su norma habitual de no hacer declaraciones, al referirse a la situación producida, y a continuación expresó:

"Las declaraciones del presidente del Partido Agrario Laborista, diputado Julio von Mühlenbrock, como las del Ministro de Economía, don Roberto Infante, son totalmente falsas. El Ministro de Economía no es un niño y debe y tiene que asumir responsabilidades, pues miente al decir que fue sorprendido por el Ministerio del Interior.

"Más aún, cuando yo le mandé los decretos para su firma con el asesor jurídico del Ministerio, don Fernando Lagos, le hice presente en forma expresa que la medida iba a traer revuelo. Después, así se lo reiteré en la Secretaría de la Presidencia.

"Ya me cansé de que todas las cosas que pasan me las achaquen a mí. Creo que cada uno debe asumir su responsabilidad".

REUNION. — El Ministro señor Infante se reunió anoche con los diputados Julio von Mühlenbrock y Alfredo Lea-Plaza, presidente y vocal, respectivamente, de la Junta Ejecutiva de su partido.

Se estima que la directiva del Partido Agrario Laborista abordará la situación, directamente con el Presidente Ibáñez y el Ministro del Interior, coronel Videla, en la mañana del próximo lunes.

Se anticipa, por lo demás, que los dirigentes políticos y parlamentarios, también efectuarán reuniones, el lunes. Casi todos ellos se encuentran ausentes de Santiago, debido al feriado de Semana Santa.

DECLARACION DEL MINISTRO INFANTE.— Por su parte, el Ministro de Economía y subrogante de Interior, don Roberto Infante, por intermedio del señor Mario Hamuy, entregó a la misma hora la siguiente declaración:

"Considero que la declaración del Subsecretario señor Ferrer, constituye un desacato a un Ministro de Estado.

Informaré de estos hechos al Presidente de la República y a la Junta Ejecutiva Nacional de mi partido.

Ratifico en todas sus partes, mis declaraciones formuladas a la prensa en el día de ayer, y reitero que he sido sorprendido en mi buena fe de caballero, pues no fui informado de la relación que existía entre los relegados y la Imprenta Horizonte, cuyo bochornoso asalto y destrucción investiga en estos momentos la justicia. (Fdo.): Roberto Infante."

DECLARACION DEL PAL.— El señor Mario Hamuy, Secretario General del Partido Agrario Laborista, entregó anoche, a las 23.30 horas, para su publicación, la siguiente declaración del presidente de esa colectividad política:

"El Subsecretario de Interior, señor Carlos Ferrer, ha manifestado a la prensa que mis declaraciones en relación a la desatinada relegación de los abogados vinculados al bochornoso asunto de la Imprenta Horizonte, son falsas y que faltó a la verdad.

Frente a este insólito proceder del señor Ferrer, no aludido en ningún instante, debo reafirmar en todas sus partes lo ya manifestado a la opinión pública.

El PAL respalda la decisión de la justicia en el proceso que se sigue para investigar un siniestro atentado contra la libertad de prensa. Los sucesos de la Imprenta Horizonte arrojan sombras sobre nuestro prestigio de nación libre y culta, por lo que es imperativo que los culpables sean individualizados y que reciban sanción. Relegar a los abogados que defienden a la Imprenta destruída, a uno de sus dueños y a un testigo importante, más que una aberración, constituye una burla a la opinión pública.

De ahí que, como presidente del PAL, interviniera para corregir la torpeza que se cometía. Encontramos plena acogida en S. E. el Presidente de la República, quien, informado de los hechos, ordenó la libertad inmediata de los detenidos.

Reafirmo que el Ministro señor Infante fue sorprendido en su buena fe y en su desconocimiento de la personalidad de cada uno de los relegados.

Como presidente del PAL, espero para asumir una actitud definitiva frente a las declaraciones del señor Ferrer, el regreso de S. E. el Presidente de la República. La Junta Ejecutiva del PAL se reunirá para pronunciarse, y no dudo que ello será reiterando la posición invariable del partido en defensa de la democracia, la libertad y el prestigio de Chile. (Fdo.): Julio von Mühlenbrock."

Ex parlamentarios de Argentina responden a afirmaciones de Torres

Ex parlamentarios argentinos, radicados en nuestro país, a propósito de recientes afirmaciones del senador Torres, han formulado la siguiente declaración:

"Que las apreciaciones sobre la conducta de los seis asilados políticos argentinos fugados de la Cárcel de Río Gallegos está entregada al juicio superior de los Tribunales de la República de Chile.

"Que la intervención del señor Torres, aparte de que puede interferir la libre acción de la Justicia, no se concilia con la generosidad y nobleza del carácter chileno, ya que ellos se encuentran en la cárcel, inhibidos por esa situación y su condición de asilados, de defenderse en el campo en que el señor senador se coloca.

"Que esas mismas declaraciones que pretenden involucrar a todos los componentes de las Cámaras Legislativas del Gobierno anterior de nuestra Patria configuran, no un ataque al peronismo o a los peronistas que fueron elegidos por una auténtica voluntad popular, sino un agravio a la institución parlamentaria argentina.

"Hasta el momento, hemos evitado hacer declaraciones sobre el particular siguiendo una norma de conducta acorde con la hospitalidad brindada por el pueblo chileno, pero ahora no podemos silenciar este ataque tan injusto.

"El tiempo, que es historia, serenará las pasiones y dirá cuál ha sido la verdadera realidad del momento argentino que se ataca".

Firman esta declaración, los señores Vicente Bagnasco, José Astorgano y Jorge Gianola.



Fue condecorado asesor financiero de la CORFO

En el Ministerio de RR. EE. fue condecorado con la Orden Al Mérito, en el grado de Gran Oficial, el señor William J. Simeon, el cual ha desempeñado el cargo de asesor financiero de la Corporación de Fomento de la Producción, durante 17 años.

Hizo entrega de la joya y de los distintivos de la condecoración, el Subsecretario, señor Gustavo Luco, en presencia del Embajador de los Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon; del Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, coronel Benjamín Videla V., y de altos funcionarios de la ENDESA, de la Empresa de Papeles y Cartones, de la CAP, de las Compañías carboníferas de Lota y Schwager, y otras entidades.

Consejo Regional del Colegio de Dentistas reeligió su Presidente

El doctor Heriberto Bernhardt, fue designado por segunda vez presidente del Consejo Regional de Santiago del Colegio de Dentistas de Chile, quien es un meritorio dirigente gremial que se viene destacando desde 1953, en que fue designado Consejero de la institución.

El doctor Bernhardt fue, además, presidente de la Federación de Dentistas del Servicio Médico Nacional de Empleados, y constantemente se ha preocupado de los problemas que afectan al gremio odontológico de Chile.



INDUSTRIALES DEL ACERO DE EE. UU.— En "El Interamericano", de Panagra, viajaron de regreso a su país los señores Tino Perutz y Gustavo Leopold Otteens, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la compañía norteamericana "Omni Products Corporation", de Nueva York. En Los Cerrillos fueron despedidos por los señores Gustavo Cañas, vicepresidente de COMPAC; Germán Picó, hijo del presidente de la misma Compañía, y por el senador Hernán Figueroa Anguita. Los señores Perutz y Otteens, vinieron invitados para la inauguración de "COMPAC".

"CORMA" APOYA INSTITUTO FOMENTO DE EXPORTACIONES AGROPECUARIAS

La Corporación Chilena de la Madera, CORMA, envió al Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, una conceptuosa nota en la que expresa el reconocimiento de la organización por su valiosa iniciativa para crear en la Dirección Nacional de Producción Agraria y Pesquera un Instituto de Fomento a las Exportaciones Agropecuarias.

Dice la comunicación que pone a disposición del Ministerio de Agricultura todos los recursos y medios de la Asociación para colaborar en la realización de las medidas en estudio, ya que el Instituto de Fomento a las Exportaciones Agropecuarias será, sin duda, un paso decisivo hacia la consolidación definitiva de nuestra economía, en base al desenvolvimiento de industrias agropecuarias básicas, tales como el trigo, ganadería, madera, aceites, etc.

UNIVERSIDAD "LUIS GALDAMES" INICIO CURSOS VESPERTINOS

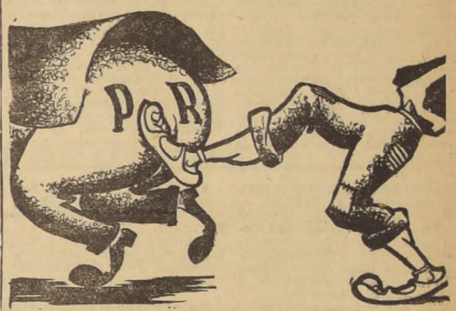
Comenzaron los cursos vespertinos de la Universidad Técnica "Luis Galdames", con las siguientes especialidades: Modas, Lencería, Bordados, Peluquería, Electricidad y Radio, Mecánica de Automóviles y Enfermería.

Estos cursos son gratuitos, y los alumnos que deseen matricularse, pueden hacerlo diariamente, de 19 a 21 horas, en el local del establecimiento, Av. Yrarrázaval 1640, esquina de D. F. Sarmiento.

Modernas adquisiciones hacen compañías aéreas

La Douglas Aircraft Co. entregó en la presente semana dos nuevos Transportes DC-7C de largo alcance a Panair do Brazil y a KLM, compañías de aeronavegación comercial, que los pondrán en servicio en las rutas que sirven a los diferentes puntos del globo.

HACE 1.690 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN



BECAS PARA VARIOS PAISES OFRECE ICEA A UNIVERSITARIOS

El Intercambio Cultural Estudiantil Americano ICEA, ha preparado su próximo ciclo de viajes de estudio. El programa que se desarrollará en el presente año, ofrece a los universitarios las siguientes becas recíprocas:

10 becas para Argentina, Universidad de La Plata; 10 becas para Uruguay, Universidad Nacional e Instituto de Profesores Artigas; 10 becas para Brasil, Universidad Do Brasil; 20 becas para Estados Unidos; 10 becas especiales para la Universidad de Miami. Además, está en estudio una jira por los países del Medio Oriente y el intercambio de estudiantes con Rusia.

Los interesados pueden solicitar mayores antecedentes en las oficinas de ICEA, Alameda 634, diariamente de 16 a 20 horas. Las inscripciones estarán abiertas hasta el día 15 de junio.

Centro de Ex Alumnos de Talleres de San Vicente

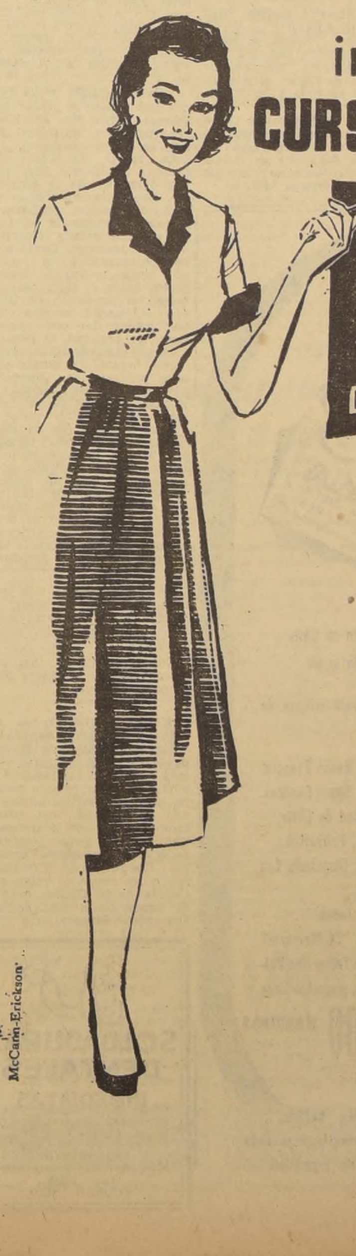
El Centro de ex Alumnos de los Talleres de San Vicente eligió la nueva directiva para el período 1957-1958, la que está integrada por las siguientes personas:

Presidente honorario, señor Humberto Pinto Díaz; presidente activo, señor Jorge Díaz Díaz; vicepresidente, señor Jaime Bastidas; secretario general, señor José Barría Morales; tesorero, señor Fernando Campos Serrano; encargado de deportes, señor Sergio Bustos; directores, señores Aquiles Ramírez y Héctor Carvacho.

Inició actividades el Centro Contra el Cáncer

El Centro contra el Cáncer inició sus actividades del presente año, con una reunión de directorio para tratar la planificación del trabajo por realizar.

En esta reunión se dio a conocer que el Consultorio del Diagnóstico Precoz del Cáncer en la Mujer ha abierto sus puertas al público en el Hospital San Borja. La atención es de 16 a 18 horas, de lunes a viernes. Este Consultorio está a cargo de las Dras. Juana Díaz Muñoz, Eleanora González





Señorita MARIA BELEN BAQUEDANO CORDOVA, cuyo matrimonio con el señor Francisco Solís Denegri se efectuará hoy hoy en Concepción.

DIPLOMATICAS. — Después de larga permanencia en Quito como Consejero de la Embajada de Chile en Ecuador, ha regresado al país el señor Alfonso Somavía, acompañado de su esposa y familia. El diplomático chileno, que fue cariñosamente despedido con numerosas manifestaciones en la capital ecuatoriana, viene a nuestra Cancillería para ocupar el cargo de Jefe de la Sección América.

En reemplazo del señor Somavía ha partido a Quito, designado como Consejero en nuestra Embajada, el señor Fernando Lorca Cortínez. En Lima lo esperaba su esposa, la dama peruana, señora Adela Elías de Lorca, y sus hijos, quienes siguieron con su marido a su nuevo destino.

VIAJEROS.— Se encuentran en Arica don Diego Barros Castillo, señora Rosario Tagle de Barros. Don Sergio Baeza Pinto y señora Alicia Valdés de Baeza.

En el fundo "La Rudilla", en Cartagena, don Carlos Concha Vera.

En Reñaca, don Guillermo Ferrer Ferrer, Sra. Violeta Brunet de Ferrer, Sr. Guillermo Ferrer Brunet, Srta. Virginia Caballero Valenzuela, señorita María Luz Fantini Valenzuela, señor Cristián Santa Cruz García de la Huerta, señorita Patricia Alvarado Moore y el señor Alfonso Sánchez.

En Santo Domingo, don Gastón De Goyeneche Boza, señora Simonne Margoz de De Goyeneche y familia.

A Viña del Mar, la señora Berta Fuenzalida de Vattier y la señorita Adriana Bascuñán Jiménez.

A Las Melosas, el coronel de Carabineros, señor Orlando Becker y familia.

En Papudo, don Edgardo Gundián Ross, el Dr. Antonio Gundián Ross y el señor Carlos Bustos Franco.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes:

Carlos Allende Navarro y Sara Urrutia de Allende, participan a Ud. el matrimonio de su hija María Cristina con el señor Fernando Montes Correa, le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 27 de abril, a las 17.30 horas.

Juana Salas de Cousiño, participa a Ud. el matrimonio de su hijo Gustavo con la señorita Carmen Reyes Sanfuentes y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Saint George's College (Pedro de Valdivia N.o 1423), el sábado 27, de abril, a las 18.30 horas.

A EUROPA.— A París se ha dirigido la señora Berta Gallardo de Guarda, hermana de la esposa del Embajador de Chile en Francia, señora Josefina Gallardo de Rossetti.

Ha partido a Europa don Domingo Matte Larraín, acompañado de su esposa e hijo Claudio.

En junio próximo se dirigirá a Europa don Jorge Hayler Fischer, acompañado de su esposa. El señor Hayler, que en Santiago ocupaba el cargo de Jefe de la Clave del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha sido designado Cónsul General en Liverpool.

RESIDENCIA.— El señor Pablo Silva Castillo, Director de Informaciones y Prensa de la Embajada de Canadá, ha fijado su residencia en calle General Bari 227, fono 495741.

CONFERENCIA SOBRE "HISTORIA DE CHILE". — En el Salón Helen Wessel, el señor Leopoldo Oastedo dictará una conferencia sobre "Resumen de la Historia de Chile", el miércoles 24 del presente a las 19 horas.

Con esta conferencia se inicia el ciclo de 10 conferencias que sobre Chile ha organizado el Comité de Biblioteca del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, en Moneda 1467.

Notas chilenas de Nueva York.-

NUEVA YORK, (CHIAM). — A Nueva York ha llegado el señor Gustavo Valenzuela Rodríguez y su hija señorita Marilú Valenzuela Carey.

—En viaje a Dinamarca visitaron Nueva York el Capitán señor Emil Lassen y señora Helen Lee Doherty de Lassen.

—Se encuentra en Nueva York la señora Raquel Villamil Barceló.

—El Dr. Conrado Sorolla Ross y señora Elena Balaresque de Sorolla se encuentran en viaje a Nueva York donde visitarán a su hijo señor Alvaro Sorolla Balaresque, alto empleado de la Chilean Nitrate Sales Corp.

—Por Panagra llegó el señor Oscar von Kohorn, quien visita White Plains, N. Y.

—Se anuncia que el profesor Dr. Ruperto Vargas Molinare, en compañía de su esposa señora Cristina Díaz Herrera de Vargas, e hijo Jorge, viajan por automóvil desde Florida a California en ruta a la Clínica Mayo en Minessota, donde deben llegar a fines del presente mes en visita a sus colegas de esta institución.

—Al Primer Congreso de Sitología del Cáncer que tendrá lugar próximamente asistirán como delegados de Chile, los doctores Juan Wood, Guillermo Galán, Alberto Guzmán Fernández y Amelia Ernst Martínez. Después del Congreso estudiarán durante tres meses cursos de perfeccionamiento. Acompañará al grupo la señora Ester Cañas Valenzuela de Guzmán.

—En julio próximo llegará a Nueva York desde Europa la señora María Vial de Prieto y su hija señorita Josefina Prieto Vial. Visitarán en Nueva York al señor Olin Dows y señora Carmen Vial de Dows.

—En el Hotel Beverly, de Nueva York se hospedan las señoras Teresa Muñoz de Artaza y Alicia Zegers de Guarella, las señoritas Carmen y Ximena Guarella Zegers y el señor Osvaldo Juneman y señora.

—En el Hotel Waldorf Astoria de New York, se alojan don Enrique Valenzuela Labatut y señora Elena Blanquier Teylletch de Valenzuela, señora Elena Sánchez vda. de Valverde y su nieto señor Arturo Lyon Valverde.

CONFERENCIAS DEL RVDO. PADRE PASCUAL MAGNI. — El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica auspiciará los días miércoles 24 y jueves 25, dos conferencias del Rvdo. Padre Pascual Magni, superior general de la Compañía de San Pablo.

Los títulos de las conferencias son: "Introducción a la era atómica" y "La vida y su evolución: de la frontera de la biología al horizonte del espíritu".

La entrada es libre.

Señor agricultor: Su cosecha de este año ha sido buena, ¿ha pensado que Dios trabajó con usted con la tierra, la lluvia y el crecer de la semilla? El Hogar de Cristo necesita cereales, verduras y frutas para los pobres. Es Dios que espera su parte, llame al teléfono 88798, en Alonso Ovalle 1479.

A BUENOS AIRES. — Próximamente se dirigirá a Buenos Aires, la señora Alicia Garcés de Agüero.

—Mañana se dirigirán a Buenos Aires la señora Elsa Corsen de Cruzat y la señorita Olga Vergara.

MANIFESTACION. — El miércoles 24, a las 22 horas, tendrá lugar en el Club de Setiembre, la comida que un grupo de intelectuales y amigos ofrecen en honor del escritor Benjamín Morgado con motivo de su reelección como presidente de la Unión de Escritores Americanos. La manifestación se hará extensiva a Carmen de Alonso y León Barros Moreira, quienes integran como vicepresidentes el nuevo directorio de esa Agrupación de Escritores.

Las adhesiones les recibe, de 19 a 21 horas, hasta el martes próximo, en la Secretaría del Club de Septiembre el señor Eduardo Silva de la Barra.

acontece...

POR YOLANDA ROSS

MUCHOS MAS PAISES que años ha recorrido en este mundo Ton Stone, actual representante de la Associated Press en Santiago. Tom no hace mucho que llegó a Santiago. Dentro de los 57 países que ha conocido en sus 22 años de periodismo y sus 40 de edad, es la primera vez que visita Chile. Su corta permanencia en esta capital termina el primero de mayo, Día del Trabajo, designado para que ¡al fin! después de mucho luchar pueda descansar...

• • •

TOM STONE se ha designado a sí mismo como reemplazante oficial de enfermos del corazón. A un ataque del corazón que sufrió Fred Strozier, Jefe del Servicio para América Latina se debe su actual cargo de Segundo Jefe en Río de Janeiro. Cuando este enfermó, Tom fue llamado a hacerle frente a la situación. Por un motivo parecido llegó también a Santiago. Carlos Barry Silva, el Jefe de la AP en Santiago también enfermó del corazón. Stone vino a reemplazarlo. Cuando llegó a Chile encontró la cosa "medio revuelta", pero, como buen periodista y aunque no domina perfectamente el idioma, ha entendido todo lo que pasa en el país (cosa que no entendemos ni los criollos). Para llegar a esto ha pasado por muchos centros de noticias. Estuvo en la guerra de Corea, conoce Japón, Alemania y otros lugares. En Egipto fue en donde se vio más afligido. Estuvo a punto de morir en manos de las turbas en 1951, cuando saquearon e incendiaron los principales edificios y hoteles ingleses. En esto no le cuentan cuentos...

• • •

EL "GRINGO" STONE dice que le "encanta" este país y que ha tenido una función muy agradable todos estos días: comer y comer los platos chilenos. Le gusta "el agua", que tenemos (léase vino), y las demás cosas que se sirven para acompañarla.

Las enfermedades al corazón de sus compañeros de trabajo le habían impedido a Stone hacer uso de feriado. Susto está pasando que con tanto viaje, sea el próximo afectado del órgano por el que tanto se sufre.

En su estada en Chile no ha perdido el tiempo. Ha escrito bastante sobre la gente, la economía y la vida en esta tierra. "Volveré" dice, como el General MacArthur.

• • •

COMO UN SIMPLE reportero que corre tras la noticia importante, el Director de "El Diario Ilustrado", don Luis Silva Silva, llegó ayer a juntarse con los quince reporteros que esperaban las declaraciones del Ministerio del Interior.

El programa de don Lucho para la mañana de ayer había sido distinto. Pero, como "el hombre propone y Dios dispone", éste fueron variado por las circunstancias. Después de salir de su casa el Director de "El Diario Ilustrado", pasó por su oficina, desde donde pensaba ir a la Iglesia Catedral para orar en su Viernes Santo. Pero en lugar de ir al templo tuvo que salir apresuradamente con lápiz y papel en mano para el Ministerio del Interior, respondiendo a un llamado al diario para recoger las declaraciones del Subsecretario del Interior. Al recibir el llamado don Lucho llamó a la Crónica en busca del reportero de turno. Como no contestara nadie, partió él mismo y se unió a los muchachos para recoger la información que le fue dictada lentamente.

Su trabajo de reportero fue publicado hoy en su diario en primera página. Un triunfo para la Dirección.

Y. R.



Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Tatiana Correa Ojeda con el teniente de Carabineros señor Mario Anabalón Astorga. Hará la visita de estilo el señor Eleodoro Roetto Astorga y la señora Mery González Edwards de Roetto. Bendecirá las argollas, el Capellán Mayor de Carabineros, Guillermo Cumming Johnson.

EL PERFUME RESPONDE A CAPRICHOS DE LA MODA

PARIS, A. F. P.— (Intercontinentale).— Por J. GAUVAIN. —"La mujer conoce la armonía que debe reinar entre los colores y los perfumes. ¿Lleva un vestido rojo? El perfume de la violeta resultaría un grave error. ¿Lleva un vestido negro? El perfume de la lila sería una herejía. La rubia, poética, escogerá un aroma suave y delicado como la del lirio, mientras que la morena, ardiente y apasionada, escogerá la del heliotropo o la del jazmín; la mujer de temperamento nervioso, adoptará la del clavel o de la rosa".

¿Quién escribió estas líneas que nos incitan a pensar en el famoso verso de Baudelaire: "Los perfumes, los colores y los sonidos se corresponden".

La mujer de 1957 puede aprobar totalmente esta teoría, que data de más de medio siglo. Hoy, como antaño, la mujer delicada se perfuma. Y aunque cometiera la locura de no hacerlo, estaría perfumada de todas maneras. Desde el jabón de tocador hasta el champú, desde cualquier crema o polvos hasta el lápiz de labios, todos los productos de belleza que la mujer emplea están perfumados. Lo que hay que hacer, en realidad, es evitar los contrastes y encontrar las armonías entre los perfumes de estos productos tan diversos. Y para subrayar estas armonías, hay que poseer, no un solo perfume, sino varios, ya que el perfume que se emplee por la mañana con el traje sastre "sport", no será el mismo que el que se empleará un día excepcional con un suntuoso vestido de noche de gran gala.

Y casi volvemos de nuevo a lo que decíamos en el primer párrafo del presente artículo: a la búsqueda tan refinada de la armonía entre el perfume y, si no el color del traje, por lo menos el estilo de este traje. Y, para terminar, abordemos una nota bien actual: ¿os habéis fijado en una particularidad de los perfumes citados en este primer párrafo? Sólo se habla de esencias de flores (lila, violeta, lirio, jazmín, clavel, rosa, heliotropo...) Estas esencias estaban, en efecto, muy de moda a comienzos de siglo. Ello no impedía que los perfumistas recurrieran, por su parte, a secretas mezclas, a experiencias personales, para crear sus perfumes propios. En aquellos tiempos existió un cierto "Heliotropo blanco", un "Clavel mustio", un "Rosa espumoso", a los que se asociaban otros nombres aún hoy conocidos y respetados en el mundo de la perfumería.

Después, la moda evolucionó. Los perfumes compuestos cuyos nombres no corresponden al de ninguna flor, los perfumes en los que se asocian esencias florales y otros elementos, merecieron, durante mucho tiempo, nuestras preferencias. Pues bien, pudiera muy bien ser que la moda trajera de nuevo el perfume de la flor y nos devolviera la lila y la verbena, el narciso y el jazmín. ¿Por qué? se preguntarán ustedes. En primer lugar, para cambiar. Además, los perfumistas trabajan sin cesar para desarrollar, perfeccionar y, también, renovar un arte tan antiguo como el mundo, al que la ciencia moderna aporta recursos infinitos. Quizás, otra de las causas de este retorno a las flores reside en que los sociólogos registran en nuestros contemporáneos (y en nuestras contemporáneas), prisioneros de las ciudades, de la mecánica y del "automatismo", un deseo cada día más imperioso de evasión hacia el aire libre, hacia la naturaleza, las plantas... las flores...

BAUTIZO. — Ha sido bautizada Asunción del Pilar, hija de don Pedro Vergara Campos y de la señora Otilia Monzón de Vergara.

Fueron padrinos don Jesús Bueno Cosio y la señora Fresia Monzón de Bueno.

FALLECIMIENTO. — Ayer dejó de existir en Santiago, la señora María Cristina Robinson de Schürman, persona vinculada a distinguidas familias chilenas. Esta lamentable pérdida, ha provocado en los medios que ella frecuentaba, una dolorosa impresión, ya que se trataba de una persona joven, inteligentísima y de sentimientos muy finos. Los funerales se realizarán hoy y los restos se velan en la Capilla de la Clínica Alemana, de donde serán trasladados al Cementerio General.

DE MENDOZA.— Ha regresado de Mendoza la señora Raquel Fuenzalida de Serrato.

A EUROPA. — El 24 del presente se dirigirá a Europa el señor José Larraín García Moreno y su hija señora Mercedes Larraín de Castillo.

EN ESTADOS UNIDOS. — Se encuentran en California, en donde establecerán su domicilio el señor Heinz Eggers, señora Angélica Barison de Eggers y sus hijas señoritas María Angélica y Carol Susan Eggers Barison.

AL EXTRANJERO. — Vía SAS se han dirigido al extranjero las siguientes personas:

—A Europa, Marta Sánchez Cerda.

—A Montevideo, Elsa Croxato.

—A Buenos Aires, Alberto Cabero, George Matray y María Teresa Marín.

ESCULTORA BOLIVIANA SE DIRIGIRA A LIMA

Después de permanecer un año en el país, el 30 del presente mes se dirigirá a Lima, en misión de acercamiento cultural, la pintora y escultora boliviana señorita Edith Ocampo Castellanos, quien acaba de presentar una interesante exposición de arte folklórico de su patria en el Grupo Escolar de San Bernardo, auspiciada por el Consejo de Cultura Popular.

Antes de viajar al Perú, la señorita Ocampo presentará su última exposición en el salón del Club Social de San Bernardo, patrocinada por el Rotary Club de esa ciudad.



Señorita NIDA GORAYEB LEIVA, cuyo matrimonio con el señor Abed Latif Ahuile Sepúlveda, se efectuará hoy en la Capilla de las Religiosas del Convento Santa Ana, en la ciudad de Angol. La recepción tendrá lugar en el Club Social de esa localidad.

A BUENOS AIRES.— Se han dirigido a Buenos Aires por vía aérea, el señor Luis Castro Bobadilla, y señora Teresa Sanhueza de Castro.

VIAJEROS.— De su hacienda Quichamahuida, en Traiguén, regresa el lunes próximo la señora Olga Terpelle de Sáenz.

Sábado Santo: Solemne Vigilia Pascual

Gloriosa Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo

Todos conocimos y recordamos los solemnes repiques y cantos de la Misa de Gloria en la mañana del Sábado Santo. En el nuevo ceremonial litúrgico todo esto ha cambiado fundamentalmente. Han recobrado vigor los datos históricos de los cuatro Evangelios, según los cuales el Salvador del Mundo resucitó en la alborada del día Domingo. En consecuencia, las ceremonias de esta noche reciben el nombre de **Solemne Vigilia Pascual**, porque se realizan en las horas nocturnas que antecedente a la Pascua de Resurrección, la Gran Dominica de todos los cristianos.

En todo esto Su Santidad el Papa Pío XII ha querido que las solemnes conmemoraciones de estos días sacros correspondan a las horas en que acontecieron los hechos que se conmemoran, tal como se hacía en los primitivos tiempos de la Iglesia.

El Sábado Santo es fecha de supremo dolor, porque evoca el largo día en que Jesús permaneció sepultado en el sepulcro nuevo que José de Arimatea dispuso para El en esas horas amargas de la Soledad de la Virgen y Descendimiento de la Cruz después del drama del Calvario. Es hasta la noche día de inmenso dolor y no de gloria. Y un espíritu de meditación y recogimiento ha de orientar todos los sentimientos y actos que corresponden a quienes tienen la honra de profesar la fe de Cristo y de seguir sus pasos a través del relato evangélico y de este itinerario con que la Iglesia va rememorando la Pasión y Muerte del Señor.

El Decreto de la Sagrada Congregación de Ritos del 16 de noviembre de 1955 dice que la solemne vigilia pascual, que por diversas circunstancias de los siglos se realizaba en horas de la mañana, hizo perder "toda su evidencia original", y así "el significado de sus fórmulas y de sus símbolos se oscureció". Y agrega: Porque "ocupado el Sábado Santo, hasta ahora, por una anticipada alegría hizo perder todo su significado de día de supremo luto con que la Iglesia quiere que nos detengamos junto al sepulcro, para meditar en la Pasión y Muerte de Nuestro Divino Salvador". "Tan solo después de la vigilia o espera nocturna de la Resurrección, la Iglesia quiere hoy, nuevamente, como en siglos anteriores, que abramos amplia y libremente nuestros espíritus a las alegrías pascuales." De ahí que el mismo Decreto de la Sagrada Congregación de Ritos manifieste que la Vigilia Pascual se ha de comenzar, a ser posible, **"de modo que permita iniciar la Misa Solemne hacia la medianoche".**

El rito litúrgico se abre con la **Bendición del Fuego** fuera de la Iglesia y ha de sacarse del pedernal. Con él se encenderán los carbones del incensario. Es un fuego virgen incontaminado que debe salir directamente de la chispa del pedernal. Ese fuego que brota de la piedra representa a Cristo y es el mismo Cristo piedra angular que, herido por la vara, según explica un comentarista litúrgico y toda la tradición con él, o sea, la Vara de la Cruz, comunicó la llama del Espíritu Santo, que es fuego de su Divina Caridad para transformar los corazones, las inteligencias y la vida misma de todos los que yacían en las sombras del pecado y de la muerte. Es así como pedimos la gracia de "llegar limpios y puros a las fiestas de la eterna luz".

BENDICION DEL CIRIO PASCUAL.— En esta ceremonia debemos ver que "bajo el símbolo del cirio pascual se quiere indicar al mismo Señor, "luz del mundo", que ha disipado con la gracia de su luz las tinieblas de nuestros pecados". En nuestro camino ese Cirio Pascual nos indica la gracia de esta noche, que se nos aparace como la noche más santa y dichosa, pues, a través de ella, se realizó la Resurrección de Cristo que trae aparejada nuestra resurrección de la muerte de los vicios y del pecado, y es imagen de nuestra futura resurrección al fin de los tiempos. El celebrante marca la Cruz en el Cirio Pascual y los primeras letras del alfabeto —alfa y omega— y en los cuatro ángulos de la Cruz traza los números del año en curso. Dice: (1) Cristo ayer y hoy (marca la línea vertical de la cruz); (2) Principio y fin (marca la línea horizontal de la cruz); (3) Alfa; (4) Omega; (5) A El pertenecen los tiempos (y en el ángulo izquierdo superior escribe la primera cifra del año en curso); (6) Y los siglos (y en el ángulo superior derecho escribe la segunda cifra); (7) A El la gloria y el imperio; (8) Por sempiternos siglos.

Al fijar los granos de incienso en el Cirio Pascual, dice: "Por sus sagradas y gloriosas llagas nos custodie y nos conserve Cristo, el Señor. Así sea".

Al encender el Cirio Pascual, dice: "La luz de Cristo, gloriosamente resucitado, disipe las tinieblas del corazón y de la mente". Entretanto, se han apagado todas las luces de la iglesia para ser de inmediato encendidas con el fuego bendecido. Sigue a esto la **Solemne Procesión**, en que el Diácono va anunciando y levantando el cirio: "La luz de Cristo".

ANUNCIO PASCUAL.— En estos oficios, y colocado el Cirio Pascual que simboliza a Cristo resucitado, se canta por el Diácono y ante el pueblo el jubiloso Mensaje del Exsultat, que comienza así: "Regocíjense en los cielos los coros angélicos; celébrense con júbilo los misterios divinos; y para publicar la victoria de Rey tan glorioso, resuene la sagrada trompeta. Alégrese también la tierra iluminada con tan vivos resplandores y, alumbrada con la luz del Rey eterno, comprenda que ya se ha disipado la oscuridad que cubría todo el mundo. Alégrese también nuestra madre la Iglesia, adornada con el resplandor de tanta luz, y resuene este recinto con las festivas aclamaciones de todo el pueblo. Por lo cual vosotros, hermanos carísimos, que asistís a tomar parte en la maravillosa claridad de tan santa luz, implorad, os ruego, juntamente conmigo, la misericordia de Dios Todopoderoso".

BENDICION DE LA PILA BAUTISMAL.— La Pila Bautismal es la fuente que ha tenido el poder de darnos el espíritu y sello de hijos adoptivos de Dios y la dignidad de hijos de El. Esa Pila Bautismal es la fuente que debe regenerar a millones de hombres, y por la virtud de esas aguas se multiplicarán los creyentes en los cinco continentes. Al recibir el Bautismo, somos hechos miembros de la Iglesia Católica y se nos ha borrado y perdonado el pecado original, y hemos sido favorecidos con la gracia santificante. Esto nos indica la importancia litúrgica de esta fuente de vida sobrenatural y celestial que con sus aguas nos dará el título de cristianos. Es por eso que el celebrante divide el agua, trazando una cruz y tócala después con la mano y la mueve hacia las cuatro partes del mundo y sopla tres veces sobre ella y sumerge el cirio en esa profundidad y termina diciendo: "Bórrense aquí las manchas de todos los pecados, límpiese aquí de todas las inmundicias de su viejo ser la naturaleza criada a imagen tuya y restituída a la dignidad de su origen, a fin de que todo el que recibiere este sacramento de regeneración, renazca a la nueva infancia de la inocencia verdadera".

Con el fin de que esas aguas cobren mayor eficacia, el celebrante derrama el crisma y después, a la par, los óleos de los catecúmenos y crisma. En la primitiva Iglesia se verificaba de inmediato el Bautismo de los Catecúmenos, ceremonia de honda emoción mística.

RENOVACION DE LAS PROMESAS DEL BAUTISMO.— Terminada la bendición del agua bautismal, se procede a la renovación de las promesas del Bautismo. Mediante ellas, venimos en dar público testimonio de que renunciamos a Satanás y a todas sus obras y a todas sus pompas, y de que en todo instante creemos en todas las verdades reveladas. Acto seguido se sigue con el canto de la segunda parte de las Letanías.

MISA SOLEMNE.— Las oraciones al pie del altar se omiten. Al entonar el Gloria se tocan las campanas, el órgano y las cantores cantan el himno angélico y se descubren las imágenes.

El sacerdote canta, a su vez, esta bellísima oración: **Oremos. Oh Dios, que ilustras esta sacratísima noche con la gloria de la resurrección del Señor, conserva en los nuevos hijos de tu familia el espíritu de adopción que les has dado para que, en cuerpo y alma renovados, te sirvan con la debida pureza.** En la Epístola a los Corintios, San Pablo nos dice: "Si habéis resucitado con Cristo, buscad las cosas que son de arriba, en donde Cristo está sentado a la diestra de Dios. Saboread las cosas del cielo, no las de la tierra. Porque muertos estáis ya, y vuestra vida está escondida con Cristo en Dios. Cuando aparezca Cristo, que es vuestra vida, entonces también apareceréis con él gloriosos". Todo sigue impregnado de santa alegría, y el Evangelio de San Mateo se encarga de refrendar ese júbilo al referirnos: "En la noche del sábado, al amanecer el primer día de la semana, fue María Magdalena con la otra María a visitar el sepulcro. De improviso, se sintió un gran terremoto, porque bajó del cielo un ángel del Señor, y, llegándose, removió la piedra y sentose encima: su semblante brillaba como el relámpago, y era su vestidura blanca como la nieve; de lo cual quedaron los guardas tan aterrados, que estaban como muertos. Mas, el ángel, dirigiéndose a las mujeres, les dijo: "Vosotras no temáis, pues bien sé que venís en busca de Jesucristo que fue crucificado. Ya no está aquí, porque ha resucitado, según lo predijo; venid y mirad el lugar en donde estaba sepultado el Señor. Y ahora id sin deteneros a decir a sus discípulos que ha resucitado; irá antes que vosotras a Galilea, allí le veréis: ya os lo prevengo".

En medio de este océano de luz y de alegría, y como síntesis de tales emociones propias de la fe, se canta el Benedictus, salmo de inmensa belleza: "Bendito sea el Señor, Dios de Israel, porque visitó y redimió a su pueblo. Y nos suscitó un Salvador en la casa de David, su siervo. Como anunciara por labios de los santos que fueron sus Profetas en los antiguos tiempos. Para alumbrar a los que viven en las tinieblas y sombras de muerte y guiar nuestros pasos por las sendas de la paz".

MOSEN ALBERTO JANUBAR

ITINERARIO LITURGICO

SABADO SANTO

HAY duelo y dolor en los altares.

Cristo fue crucificado y permanece en el sepulcro. En las iglesias no habrá acto litúrgico alguno mientras no se ponga el sol. Recién en las proximidades de la noche, como en los primeros tiempos cristianos de las catacumbas romanas, la Iglesia comenzará a celebrar la Resurrección del Señor.



Es la solemne Vigilia Pascual.

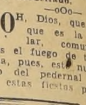
La Iglesia está desierta. Los discípulos huyeron y Cristo está solo en el sepulcro.

En la puerta del templo el Pueblo espera.

Un sacerdote, con amito, alba, cíngulo, estola y capa pluvial morada —el diácono con estola y dalmática y el subdiácono con tunicela, moradas—, va a bendecir el fuego sagrado, imagen de Cristo resucitado.

—oOo—

—"OH, Dios, que por tu Hijo, que es la piedra angular, comunicaste a tus fieles el fuego de tu gloria, santifica, pues, este nuevo fuego, sacado del pedernal y concédenos que estas fiestas pascuales inflamen nuestros corazones en el amor de las cosas celestiales, a fin de que con un alma pura merezcamos alcanzar las fiestas de la gloria eterna".



Así dirá, de pie, el sacerdote, frente al fuego.

Luego, por tres veces, asperjará el fuego con el agua bendita, y por tres veces también lo incensará.

Ha comenzado la solemne Vigilia Pascual.

Un acólito traerá el cirio pascual al sitio en que está el celebrante, y éste, luego de grabar una cruz en la cera, irá pronunciando las palabras del ritual: —"Cristo, ayer y hoy... Principio y Fin... Alfa y Omega... Suyos son los Tiempos y la Eternidad... a El la Gloria y el Poder... por todos los Siglos. Amén."

El diácono encenderá en seguida el Cirio y el preste recitará las palabras del Símbolo Sacramental: —"La Luz de Cristo, que resurge en gloria, disipe las tinieblas del corazón y de la mente."

—oOo—

LUEGO comenzará la solemne procesión hacia el interior de la iglesia, que aún permanece en tinieblas. El diácono abandona sus vestimentas moradas y se reviste de estola y dalmática blanca... toma el cirio y entra en la Iglesia. El celebrante también cambia sus ornamentos. Deja el morado —símbolo del dolor— y se reviste de blanco.



De pie, por tres veces, el diácono cantará con voz cada vez más fuerte:

—Lumen Christi... La Luz de Cristo...

Y poco a poco irán prendiéndose los cirios de los ministros y del pueblo, hasta llegar al altar. Vendrá en seguida el Canto del Pregón Pascual: —"Regocíjese la angélica turba... Recojle derraman los misterios de Dios... Alégrese la tierra y reconozca que se han disipado las tinieblas del mundo... Oh, noche bendita, la única que mereció saber el tiempo y la hora en que Cristo resucitó del sepulcro..."

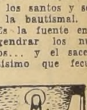
Luego, las Lecturas, del Génesis, del Exodo, de Isaías, del Deuteronomio... es decir, del Antiguo Testamento, que anunció la gran nueva...

En seguida, las Letanías de los Santos... El Llamado de la Iglesia militante a la Iglesia triunfante... El Misterio del Cuerpo Místico de Cristo en plena acción.

—oOo—

SE interrumpen las invasiones a los santos y se bendice la pila bautismal.

Es la fuente en la que van a engendrar los nuevos hijos de Dios... y el sacerdote pedirá al Altísimo que fecunde las aguas con una "secreta infusión de su divinidad", para que regenere a los hombres y de sus profundidades emerjan nuevas criaturas... resucitadas con Cristo a la vida de la gracia y la eternidad.



Para quienes ya han sido bautizados, se renovarán solemnemente las promesas del bautismo: —"Como enseña el Apóstol, hemos sido sepultados con Cristo por el bautismo, en orden a la muerte, a fin de que tal como Cristo resucitó de entre los muertos, así también nosotros caminemos por una vida nueva. Estimos muertos al pecado pero vivos para Dios en Cristo Jesús."

Terminará luego el Canto de las Letanías y en seguida se oficia la Misa Solemne de la Vigilia Pascual. —"Si habéis resucitado con Cristo, haced las cosas que son de lo alto y no las de la tierra", dirá la Epístola, mientras el Evangelio anunciará la nueva de la Resurrección.

¿Merecen acaso comentarios estos ritos...? No lo creemos. Están llenos de Cristo. Y El siempre sabe hablar a las almas.

B. C.

Los actos litúrgicos congregaron a miles de fieles en iglesias de Roma

Nuevo comandante de la Guardia Suiza del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 19. — (UP). — El coronel Robert Neunlist, nuevo comandante de la guardia suiza, asumirá sus funciones inmediatamente después de Semana Santa, según anunció el Vaticano.

La oficina de prensa de la Santa Sede dijo que el coronel Neunlist comunicó su decisión en carta desde Lucerna, lugar de su residencia. Anteriormente Neunlist había dicho que llegaría a mediados de julio.

El adelanto del viaje permitirá que el nuevo comandante esté presente para las ceremonias del seis de mayo, el gran día de la Guardia Suiza. Se conmemora la gran batalla entre la fuerza Suiza, que defendía al Papa, y el ejército del Emperador Carlos Quinto, en la Plaza de San Pedro. Este combate tuvo lugar el seis de mayo de 1527.

El seis de mayo es también el día en que presta juramento de fidelidad al Santo Padre el nuevo contingente de reclutas.

Su Santidad Pío Doce designó al Coronel Neunlist, de 46 años, para reemplazar al Coronel Heinrich de Pfyffer Daltishoe, que falleció a consecuencia de un ataque al corazón el 23 de marzo.

Neunlist es el comandante de la guarnición de Lucerna y jefe del Estado Mayor del segundo cuerpo de ejército de su patria, cargos a los que renunciará para asumir sus nuevas funciones.

Cambios en jefatura de la Falange Española

MADRID, 19.— (UP).— Varios cambios fueron anunciados en la administración central del partido de la Falange.

El cambio mayor fué el de vicesecretario del partido, el puesto número dos de la Falange. Diego Salas fué reemplazado por Alfredo Jiménez Millas.

También se cambiaron al tesorero y otros funcionarios.

El alto mando de la Falange fue cambiado en febrero, cuando se reorganizó el gabinete. En la oportunidad se nombró secretario del partido a José Solís Ruiz, que reemplazó a José Luis Arrese.



El Cardenal, Monseñor Aloisi Masella, que presidió los solemnes actos de ayer en la Basílica de San Juan de Letrán. Monseñor Masella fué Nuncio en Santiago.

El Papa impartió su bendición a 10 mil peregrinos europeos

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (UP). — Por Charles Ridley. — Muchedumbres en número record colmaron hoy las 447 iglesias de Roma para asistir a los solemnes ritos de Viernes Santo con que se conmemora la Muerte de Jesucristo en la Cruz, hace dos mil años.

Fuentes vaticanas informaron que el plan cronológico modificado de Semana Santa más la afluencia cada vez mayor de peregrinos extranjeros, habían contribuído a la enorme cantidad de fieles. Esos peregrinos compartieron con los católicos italianos las ceremonias que resultaron tanto más solemnes por el contraste con la atmósfera de fiesta que trajo a la Ciudad Eterna el primer día de sol de esta primavera.

Las Basílicas de San Juan de Letrán, iglesia madre del cristianismo, y la tan famosa de San Pedro, constituyeron la máxima atracción para los 50.000 peregrinos extranjeros que se calcula han venido a Roma para pasar aquí la Semana Santa.

En esas Basílicas y en la mayoría de las otras iglesias de Roma se celebraron a las cinco de la tarde los solemnes "actos litúrgicos."

Esa hora está de acuerdo con el deseo del Papa Pío XII al modificar el calendario de Semana Santa de que los ritos de Viernes Santo sean celebrados lo más cerca que sea posible de la tradicional hora en que Jesucristo murió en la cruz, esto es, las tres de la tarde. Fue también una hora que hizo más fácil para los romanos concurrir a la iglesia y asimismo obedecer las disposiciones para ayunar por lo menos 3 horas antes de tomar la comunión.

Antes de que Su Santidad modificase el calendario de Semana Santa en noviembre de 1955, las principales ceremonias de Viernes Santos se celebraban en la mañana. Además la comunión no era tomada en Viernes Santo desde el siglo XVII.

Aún de acuerdo con la modificación, la Hostia Eucarística de la comunión, es consagrada en la tarde anterior y no durante el mismo día de los ritos. Por esta razón las ceremonias de Viernes Santo no son técnicamente "misas", sino "actos litúrgicos".

Fuentes vaticanas explicaron que en las misas comunes la hostia simboliza el Cuerpo de Jesucristo. Hicieron notar que en Viernes Santo —día en que Cristo murió en el Calvario— no hay necesidad de hostia.

EN LA CAPILLA PAPAL. — El mismo Padre Santo tomó la comunión en su capilla particular a las 6.30 de esta mañana. Asistieron a la ceremonia íntima, además de los miembros de la servidumbre pontificia, los sobrinos del Papa, Marcantonio, Giulio y Carlo Acelli.

A mediodía Pío XII hizo una breve aparición en la ventana de su despacho para bendecir a los 10 mil peregrinos congregados en la Plaza de San Pedro. La mayoría de ellos eran de Alemania y de otros países del norte de Europa y sus ropas de verano ofrecían contraste con las de invierno que todavía siguen vistiendo los romanos a causa de la reciente ola de frío anormal.

La aparición del Papa en la ventana fue un pequeño anticipo de lo que ocurrirá el Domingo de Resurrección a mediodía, en cuya oportunidad el Padre Santo dirigirá la palabra desde el balcón central de San Pedro a una concurrencia que se calcula llegará a 200 mil personas.

El Mensaje Papal del domingo será televisado, por primera vez en la historia, y ésto y una transmisión mundial por radio permitirán a millones de católicos estar presente en espíritu en San Pedro.

El rito litúrgico en San Juan de Letrán fue celebrado por el Cardenal Benedetto Aloisi Masella, Archipreste de la Basílica y ex Nuncio en Chile. En la Iglesia de la Santa Cruz de Jerusalén ofició el Cardenal Valero Valeri, Prefecto de la Sagrada Congregación de las Ordenes Religiosas.

ADORACION DE LA CRUZ. — En las solemnes ceremonias el momento culminante fue la Adoración de la Cruz. Por decreto especial del Papa se autorizó a los sacerdotes a celebrar "adoraciones colectivas" en las iglesias demasiado atestadas de fieles para hacer la adoración individual.

La más llamativa ocurrió en el centro de Roma donde el director de la Acción Católica, profesor Luigi Gedda, encabezó una procesión con antorchas hasta la histórica Loma Palatina donde se había levantado una cruz de madera de cinco metros y medio de altura, flanqueada por antorchas.

Mañana, Sábado de Gloria, es el último de los tres días de duelo profundo del mundo católico; según el calendario modificado, la medianoche de hoy señala el fin del período de Cuaresma. Hasta el año pasado ese período terminaba al mediodía del Sábado de Gloria.

En las horas que preceden a la medianoche los católicos celebran la Vigilia de Pascua con solemnes plegarias. Luego las campanas repican, señalando el fin del período de duelo y el paso al estado de júbilo que predomina el Domingo de Resurrección.



AMMAN (Jordania).— El rey Hussein saluda a un sheik, en el Palacio Real, aquí el 17 de abril, durante una recepción para los jefes tribeños y los jefes del Ejército. El joven rey ha tomado valientemente las riendas del Gobierno y parece que tiene la situación bajo su control, habiendo desaforado a los elementos pro Nasser y antioccidentales de su Gobierno.— (Radiofoto UNITED PRESS).

Buque con bandera británica entró ayer al Canal de Suez

Es el primer navío inglés que lo hace, después del cierre de éste en noviembre último

EL CAIRO, 19.— (UP.)— (Por Wilbur G. Landrey). —El buque mercante británico "West Breeze", de 1.200 toneladas, fletado por una compañía de China Comunista, pero enarbolando la bandera inglesa, entró hoy en el Canal de Suez. Fue el primer barco británico que usó el Canal desde el cierre de éste en noviembre último.

El transatlántico norteamericano "President Jackson", por su parte, será el primer navío de su nacionalidad que entre en el Canal, aceptando las condiciones impuestas por Egipto, cuando inicie la travesía el miércoles próximo.

El "West Breeze", que conduce un cargamento de cacahuetes, pagó los derechos de tránsito a las autoridades egipcias del Canal, en el puerto de Suez, en francos franceses, y continuó la navegación hacia el terminal del Mediterráneo, Port Said, en convoy con otros siete buques.

(En Nueva York, un representante de la Compañía American President Lines dijo que el "Jackson", que hoy está aún navegando de Nueva York a Génova, para seguir viaje al Canal de Suez, pagará el peaje a Egipto "bajo protesta" de acuerdo con la norma señalada por el Gobierno de los Estados Unidos.)

La prensa egipcia acogió la entrada del "West Breeze" en el Canal como heraldo de que otros usuarios occidentales de la vía de navegación seguirán su ejemplo.

Para mañana se espera también que inicie el tránsito desde Suez, la entrada por el Mar Rojo, otro buque de carga británico, el "Poplar Hill", de 7.127 toneladas.

Los periódicos de El Cairo dicen que hay asimismo embarcaciones francesas disponiéndose a pasar por el Canal como cuestión de "necesidad práctica".

(En Londres, el Gobierno británico, opuesto a las condiciones de Egipto para el uso del Canal, declaró que el "West Breeze" está fletado por la Far Eastern Enterprise Company, que presta sus servicios a los comunistas chinos. El buque se dirige a Rotterdam desde el Extremo Oriente. Las autoridades londinenses dijeron que las cláusulas del fletamento excluyen la autoridad de la casa armadora sobre los movimientos del buque.)

El periódico del Gobierno egipcio "Al Goumhouria" dice que Gran Bretaña fracasó en su propósito de obligar a los barcos ingleses a boicotear el Canal que Egipto confiscó a la Compañía Anglo-Francesa el 26 de julio pasado.

Cada vez usan el Canal más buques ahora que las Naciones Unidas, lo han despejado de las embarcaciones hundidas en él por Egipto, durante la invasión de noviembre último.

El general retirado de los Estados Unidos, Raymond Wheeler, jefe del equipo de despeje del Canal de las Naciones Unidas, piensa cerrar sus oficinas de la población de Ismailia, en el Canal, el próximo día 29 del corriente, como indicación directa de que ya ha terminado su misión.

Fuerte reducción en presupuesto francés

PARIS, 19 (UP).— El Gabinete llegó a acuerdo hoy para reducir el presupuesto de gastos del Gobierno en 258.000 millones de francos (714.285.714 dólares), lo que se ha interpretado como una victoria para el Presidente del Consejo, Guy Mollet.

El anuncio se hizo al terminar la octava de una serie de reuniones del Gabinete, para estudiar los mejores medios para combatir la creciente inflación. Pero no se dieron inmediatamente detalles sobre cómo se logrará la reducción de los gastos.

El sencillo anuncio de un vocero del Gobierno dice que el Gabinete "encontró la manera de ahorrar 258.000 millones de francos". Se espera que Mollet haga una declaración más adelante.

Hussein reafirma posición anticomunista de Jordania

Dijo a la U. P. que observará una neutralidad positiva, pues "nosotros dirigimos y no necesitamos que nos dirijan"

Añadió que el reciente cambio de Gabinete no significa modificación política alguna de la trazada con anterioridad

AMMAN, 19 (UP).— El Rey de Jordania, Hussein, declaró hoy que su país combatirá a todo "imperialismo", evitará pactos con países extranjeros y se mantendrá apartado de dogmas foráneos como el comunismo.

En su primera entrevista desde la crisis de Gabinete que agitó a su país, el Rey de 22 años afirmó que Jordania observará una "neutralidad positiva", pero "nosotros dirigimos y no necesitamos que nos dirijan".

Rechazó luego todos los proyectos "que no han sido aceptados por los Estados miembros representados en la última Conferencia del El Cairo. (Egipto, Siria, Arabia Saudita y Jordania.

Hussein no mencionó por sus nombres ningún proyecto de ayuda extranjera ni se refirió a la "Doctrina Eisenhower".

Declaró, en cambio, que Jordania aprobará o desaprobará los proyectos de ayuda después de meticuloso estudio por los países interesados en cualquiera de tales proyectos, con criterio imparcial e inspirados por la historia, tradición e intereses árabes.

La entrevista tuvo lugar en el palacio real, frente a un retrato de su bisabuelo, el Rey Hussein, que dirigió el levantamiento árabe contra el imperio otomano durante la primera guerra mundial.

Durante el reportaje, el joven Rey sonrió con frecuencia y habló con soltura, sin neviosismo alguno.

Preguntado sobre sus planes para combatir al comunismo rojo, dijo que su pueblo "no se entregará a convenciones destructivas".

El monarca manifestó que los recientes cambios en el Gobierno no significan "modificación política alguna", y calificó las razones de tales cambios de "asuntos de Estado de rutina".

Sobre la reciente modificación del Gabinete y las razones que la motivaron, Hussein declaró: "Es natural que ejerza mis derechos conforme a la Constitución cuando el interés público así lo exige. Por lo tanto, debo decir que el Gabinete saliente renunció al ejercer yo mi prerrogativa. Quiero asegurarle que el cambio de Gabinete no significa modificación política alguna, porque la política de Jordania no es trazada por ningún Gabinete".

Con referencia a posibles modificaciones de la política exterior de Jordania y de sus relaciones con el mundo árabe, el Rey dijo:

"En espíritu, nuestra política exterior considera iguales todos los casos árabes. Con respecto a la política nacional de Jordania diré que está profundamente arraigada en lo que convenimos con nuestros hermanos, en combatir al imperialismo de cualquier clase que sea, condenar los pactos extranjeros, observar una positiva neutralidad, y rechazar todos los proyectos que no han sido aceptados por los Estados miembros representados en la Conferencia de El Cairo, y después de meticuloso estudio por los países interesados en cualesquiera de tales proyectos con criterio imparcial e inspirados por la historia, tradición e intereses árabes.

"Esta política está basada en la unión, aspiraciones y unicidad de la lucha del entero mundo árabe, a la cual Jordania ha contribuído mucho voluntariamente en guía durante la crisis que puso en peligro su existencia.

"Nosotros dirigimos y no necesitamos que nos dirijan. Cuando creemos en una cosa obramos sin temer a las consecuencias".

Sobre sus planes para combatir la infiltración comunista, Hussein dijo:

"Nuestro nacionalismo y religión árabes son los mejores salvaguardias contra el predominio del comunismo en el país. Por lo tanto creo que corresponde a las naciones árabes no dar cabida alguna a una nueva creencia o dogma foráneo, cualquiera que sea, para que se infiltre entre los árabes, de modo que el nacionalismo árabe pueda evitar todo color que sea totalmente distinto de su tradición e historia.

"El Ejército que liberté, el pueblo que amo y al cual he consagrado mi vida para su éxito y felicidad, no se entregarán a convenciones destructivas".

Pablo Casals se recupera de la afección cardíaca

Paul Rudlet White, que atendió a Eisenhower, visitó al músico español y dijo que no se han presentado complicaciones

Señaló que Casals deberá permanecer inmóvil durante tres o cuatro semanas, antes de volver a sus actividades musicales

SAN JUAN, 19 (UP).— El especialista en enfermedades del corazón, Dr. Paul Dudley White, médico del Presidente Eisenhower, practicó un detenido reconocimiento al violoncelista español Pablo Casals, y después declaró que la afección cardíaca que atacó al ilustre músico va mejorando sin complicaciones.

El eminente cardiólogo norteamericano, que atiende a Eisenhower desde el ataque cardíaco que éste sufrió en 1955, pronosticó que Casals podrá reanudar su activa vida musical si en el curso de los primeros 10 días continúa el progreso presente.

White, que llegó aquí a las cinco de la madrugada de hoy, pasó una hora en el domicilio de Casals a la orilla del mar, y en esta segunda visita le practicó el segundo reconocimiento en el espacio de seis horas.

En su visita preliminar, White diagnosticó que el músico había sufrido una trombosis coronaria de gravedad moderada, semejante a la que atacó al Presidente Eisenhower.

Entre las dos visitas, el médico durmió menos de cuatro horas en la residencia del Gobernador, Luis Muñoz Marín, que había solicitado sus servicios.

El distinguido cardiólogo facilitó una referencia de sus observaciones a los periodistas congregados en la galería del domicilio del paciente. Lo hizo con la misma franqueza con que informó durante la enfermedad del Presidente Eisenhower.

"El maestro Casals —dijo— marcha bien por ahora, aún mucho mejor que hace seis horas, pues le ha desaparecido el dolor del pecho y se encuentra animado".

Con una leve sonrisa, el doctor se refirió al amor de Casals por su vieja pipa curva, la cual, según dijo, causó algún efecto en los bronquios del enfermo, pues descubrió algunos indicios de bronquitis crónica previa al síncope cardíaco del martes, agregó, sin embargo, que ésto no es cosa suficientemente seria para provocar complicaciones, aunque Casals debe dejar de fumar para evitar la tos.

"No veo razón alguna para que Casals no puede reanudar sus paseos, su dirección de orquesta y sus ejecuciones musicales si pasan los próximos 10 días sin complicaciones y si el corazón no se agranda apreciablemente", declaró White.

Dijo el especialista que centenares de pacientes que sufrieron ataques semejantes mejoraron al reanudar su trabajo. Explicó que, por ejemplo, el Presidente Eisenhower debe continuar el ejercicio y el trabajo para lograr una completa cura. Manifestó que Casals, físicamente, tiene aspecto fuerte y vigoroso y parece 20 años más joven que los 80 que tiene.

A su juicio, el maestro debe permanecer inmóvil durante tres o cuatro semanas de convalecencia, después de las cuales puede volver gradualmente a su música, admirada en todo el mundo.

Aunque White marchó a Bostón esta tarde, prometió mantenerse en estrecha comunicación con los médicos que asisten al paciente, y anunció que espera continuar recibiendo sus informes aun cuando marche el mes próximo al Oriente para dar algunas conferencias.

El cardiólogo declaró al terminar su visita a Puerto Rico: "ha sido para mí un privilegio asistir a un hombre que ha hecho tanto por la humanidad. Es una personalidad eminente".

Mariscal Tito formula advertencias a los jefes de la Unión Soviética

BELGRADO, 19.— (UP).— El Presidente, Mariscal Tito, advirtió hoy a Rusia que Yugoeslavia "tomaría ciertas medidas" si continúan los intentos inspirados por los soviéticos para "perjudicar las relaciones entre nuestras minorías nacionales y el resto del pueblo".

El Presidente yugoeslavo no mencionó las medidas que proyecta.

El Mariscal Tito expuso lo siguiente en un discurso que pronunció ante la Alianza Socialista Yugoeslava:

"Los Gobernantes soviéticos, Nikita Khrushchev y Nikolai Bulganin, han actuado "impaciente e impropiamente" con respecto a Yugoeslavia."

"Las tendencias estalinistas todavía predominan en la política exterior soviética.

"Los gobernantes rusos hablan hoy en una forma y al día siguiente dicen todo lo contrario."

El Mariscal Tito dijo, en la reunión plenaria de la Alianza Socialista Yugoeslava, que cuenta con cinco millones de miembros, que Rusia está incitando a sus satélites, particularmente a Albania, para que causen intranquilidad entre los distintos grupos minoritarios de Yugoeslavia.

"Estas tácticas más o menos apresuradas —declaró—, están destinadas a debilitar a Yugoeslavia como Estado y a afectar su prestigio."

"Debemos estar resentidos con sus intentos de perjudicar las relaciones entre nuestras minorías nacionales y el resto del pueblo. Esto debemos decirlo, nuevamente, de un mejor y más formal modo... Debemos tomar ciertas medidas."

PETICION DE LA S. I. P.

NUEVA YORK, 19. (UP). — Guillermo Martínez Márquez, Presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa, envió un cablegrama al Presidente de Chile, General Carlos Ibáñez, solicitando "protección adecuada" para los periódicos chilenos a fin de evitar ataques a sus instalaciones.

El mensaje se originó en los informes recibidos por la SIP sobre el ataque a la planta en que se imprime el diario "Ultima Hora", de Santiago, durante los incidentes ocurridos allí a comienzos del mes, derivados de protestas contra el alza de tarifas de transporte.

El mensaje de Martínez Márquez dice: "Enterados del asalto realizado al diario "Ultima Hora", la Sociedad Interamericana de Prensa, respetuosamente solicita una protección adecuada para los periódicos chilenos, con el fin de que se evite una repetición de ese lamentable hecho."

Período ordinario de sesiones inició el Congreso venezolano

CARACAS, 19.— (UP).— Hoy inauguró el Congreso sus Sesiones Ordinarias correspondientes a 1957. Durarán cien días, de acuerdo con la Constitución.

Terminado el acto, las comisiones designadas por la Cámara de Diputados y la de Senadores, visitaron al Presidente, Marcos Pérez Jiménez, en el Palacio de Miraflores, para informarle la iniciación de sus labores parlamentarias.

Personas informadas dijeron que el actual Congreso deberá estudiar y sancionar proyectos de ley sobre importantes aspectos económicos, sociales y políticos del país. Se presume que el Parlamento intervendrá para resolver, en alguna manera, el problema planteado por los Estatutos Constitucionales, que hacen imposible que el Presidente Pérez Jiménez se presente para la reelección o continuar en el Poder después de vencerse el período actual, que acaba de entrar en su último año.

Optimistas perspectivas para proyecto de desarme mundial

Se califica de alentadora la insinuación de los rusos de que pudieran estar dispuestos a aceptar el plan de "cielo abierto"

EE. UU. ha aceptado ese plan, siempre que los soviéticos permitan la inspección unos 800 kilómetros a cada lado del Telón de Hierro

WASHINGTON, 19. — (UP). — (Por Donald J. González). — Las autoridades gubernamentales de los Estados Unidos calificaron hoy de "alentadora" la insinuación de los rusos de que pudieran estar dispuestos a aceptar un plan ampliado de "cielo abierto" para la inspección aérea del desarme.

Los funcionarios hicieron una advertencia contra un exceso de optimismo, sin embargo, hasta que se sepa si los soviets aceptan de hecho algún acuerdo. Recordaron que en pasadas conferencias de desarme los soviets han hablado en sentido conciliador, pero no han llegado a formalizar acuerdo alguno.

Harold E. Stassen, representante especial del Presidente en cuestiones de desarme, llegará mañana a esta capital procedente de Londres, donde ha estado negociando con Rusia, Gran Bretaña, Francia y Canadá, las conferencias se han interrumpido brevemente, y Stassen regresa a la capital británica el miércoles con motivo de su reanudación.

Los EE. UU. han accedido a aceptar un plan limitado de "cielo abierto" en lugar de la extensa propuesta original del Presidente Eisenhower. Pero aceptarán las limitaciones solamente si Rusia está conforme con extender considerablemente su contraoferta para permitir la inspección unos 800 kilómetros a cada lado del telón de hierro.

El subsecretario de Relaciones Exteriores soviético, Valerián A. Zorin, principal negociador ruso en Londres, dejó ayer entender que esto pudiera llegar a ocurrir, al decir que los límites "pueden fijarse mediante negociaciones".

La gran objeción de los EE. UU. a la propuesta soviética sobre la zona de 800 kilómetros se basa en que la mayor parte de Rusia quedaría excluída de la fiscalización aérea. Los funcionarios dijeron que esa zona abarcaría solamente territorio soviético al Oeste de una línea desde cerca de la frontera soviético-polaca hasta el Mar Negro.

Los EE. UU. quieren incluir mucho más territorio soviético, pero las autoridades se negaron a decir cuál sería el área mínima aceptable.

Los funcionarios de los EE. UU. estaban ya generalmente optimistas en relación con las negociaciones de Londres aun antes de las manifestaciones de Zorin.

Eisenhower dijo el miércoles en su audiencia periodística regular que Stassen opina que las perspectivas del desarme son mejores que nunca, que las negociaciones son "Las más serias" desde 1945, y que el ambiente es favorable.

Acción conjunta para solucionar los problemas del Medio Oriente

Rusia entregó nota sobre esta materia a Francia, EE. UU. e Inglaterra

MOSCU, 19. — (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromiko, citó a su despacho a los jefes de las misiones diplomáticas de Francia, Gran Bretaña y los Estados Unidos, para entregarles sendas notas de contenido idéntico sobre el Medio Oriente.

El contenido de las notas no se dio a la publicidad.

Se supo, sin embargo, en buena fuente que contiene la contestación soviética a las notas que los occidentales enviaron al Gobierno soviético el 11 de marzo.

En esas notas, las tres potencias rechazaron una propuesta que había hecho la Unión Soviética, poco antes, en el mismo mes de marzo, para la solución de los problemas del Medio Oriente.

LONDRES, 19. — (UP). — La nota soviética entregada hoy a Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos propone —infórmose aquí en fuente autorizada— que los tres países occidentales y Rusia publiquen una declaración conjunta en la que condenen el uso de la fuerza para la resolución de los problemas del Medio Oriente.

En la misma fuente se informó también que en la nota entregada por triplicado (una cada una de las tres potencias occidentales), los soviéticos criticaron algunas de las medidas adoptadas por esas potencias en el Medio Oriente y se queja de la actitud de Israel.

La nota censura igualmente a los Estados Unidos por su reciente decisión de participar más activamente en la organización del pacto de Bagdad, formada por Gran Bretaña, Turquía, Pakistán, Irán e Irak.

WASHINGTON, 19. — (UP). — La Unión Soviética ha enviado a Estados Unidos una nueva nota sobre Medio Oriente.

El vocero del Departamento de Estado, que hizo el anuncio, añadió que hasta ahora se dispone sólo de un resumen de la nota y no quiso divulgar pormenores.

Se presume que la nota soviética es respuesta a las que Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña enviaron a Moscú el 11 de marzo, a su vez en respuesta a la comunicación del Kremlin del 11 de febrero.

En ésta, Rusia sugirió que las cuatro grandes potencias enunciarán una serie de principios para que en Medio Oriente prevalezcan la paz y la seguridad.

Entre otras cosas, propuso que los cuatro renuncien a todo esfuerzo para atraer a las naciones levantinas a alianzas militares, así como la liquidación de las bases militares allí establecidas y una prohibición al suministro de armas para las naciones de la región.

Las tres potencias occidentales rechazaron de plano la proposición.

Estados Unidos dijo que no deseaba ser parte de una acción por las grandes potencias "arrogándose, como lo sugiere la U. R. S. S., las decisiones sobre asuntos de vital importancia para las naciones del Medio Oriente".

Jefe de Estado Mayor de FF. AA. de Estados Unidos a Sudamérica



WASHINGTON, 19. (UP). — El Presidente del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, almirante Arthur W. Radford, visitará varios países sudamericanos a partir de fines de abril, según se supo aquí en fuentes autorizadas.

No se ha dado a conocer el itinerario del almirante Radford, pero se sabe que iniciará su viaje alrededor del 25 del presente.

Asistirá primero a las maniobras combinadas que se efectuarán en Panamá, organizadas por el Comando del Caribe, de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos.

A esas maniobras asistirán altos jefes de las fuerzas armadas de todos los países latinoamericanos, y dirigentes y miembros de la Junta Interamericana de Defensa, que tiene su asiento en Washington.

Falleció el político peruano Fco. Tamaya

LIMA, 19.— (UP).— Ha dejado de existir el destacado político Francisco Tamayo, de 76 años de edad, a consecuencia de una afección hepática.

Durante varios años ejerció la representación del Departamento del Cuzco en el Parlamento.

Soldados de la NU ayudaron a llevar la Cruz hasta la Iglesia del Santo Sepulcro

En todo el mundo fue recordado el Sacrificio del Gólgota

JERUSALEN, 19.— (UP.)— Soldados brasileños y colombianos, bronceados por el tórrido sol de Gaza, ayudaron a llevar hoy la gran cruz de pulida caoba en la Procesión de las Estaciones de la Cruz, hasta la Iglesia del Santo Sepulcro.

Culminaron así su participación, con otros soldados de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, en los actos que recordaron al mundo católico la muerte de Cristo.

Los soldados de los dos países sudamericanos formaron a la cabeza de la procesión, que recorrió las angostas y tortuosas calles de la parte vieja de la ciudad, ante miles de cristianos y turistas extranjeros congregados allí.

Los otros soldados, de Suecia, Dinamarca, Noruega, Canadá e India, formaron en las filas entre bárbados patriarcas ortodoxos vestidos con amplias capas negras, monjes de hábito Carmelita y calzados de sandalias, y cientos de fieles. En algunas partes de la procesión, los curiosos aplaudieron el paso de los soldados de las Naciones Unidas.

Los cien miembros de la FENU —elegidos por sorteo entre todos los destacamentos— viajaron de Gaza a Tel Aviv en aviones transporte, y desde esa ciudad por tierra, pasando por la nueva Jerusalén y la puerta de Mandelbaum, a los santos lugares.

Los soldados yugoeslavos no vinieron. Un miembro de la FENU dijo que ellos prefirieron "ir en otra dirección", hacia El Cairo.

EN ESPAÑA.— MADRID, 19.— (UP.)— Grandes cantidades de españoles, aumentados por millares de visitantes, concurrieron hoy a los oficios de Viernes Santo en todas las ciudades y aldeas de España.

En Sevilla, que atrajo a los más de los extranjeros, el tiempo fue excelente después de un día pésimo ayer. Las procesiones se realizaron en las primeras horas de la mañana y fueron presenciadas por más de 100.000 personas.

Carmen Franco, esposa del Generalísimo Francisco Franco, estuvo entre las personas que presenciaron el desfile de seis diferentes cofradías.

En Madrid la tarde fue ideal para la procesión de la efigie de Jesús de Medinacelli, que en un carruaje fue paseada por el centro de la ciudad. Miles de personas se alinearon en las veredas para presenciar la procesión y se prosternaron al paso de la efigie.

Esta noche, la marcha del silencio atrajo a millares más. Fue la procesión mayor en la capital y comprendió a centenares de penitentes encapuchados.

EN ARGENTINA.— BUENOS AIRES, 19.— (UP.)— Cientos de miles de católicos argentinos acudieron hoy a sus iglesias, muchas de las cuales aún conservan las huellas del vandalismo peronista, para practicar sus devociones de Viernes Santo.

Las iglesias de provincias también estuvieron atestadas de fieles.

Una procesión de 5.000 afiliados a la Federación de Asociaciones de Empleadas Católicas visitó la Catedral y seis de las siete iglesias parroquiales que fueron asaltadas por las turbas peronistas el 16 de junio de 1955.

EN PORTUGAL.— LISBOA, 19.— (UP.)— El gran drama del Gólgota fue conmemorado hoy en todas las iglesias de Portugal con pompa y solemnidad.

Los oficios de la Catedral de Lisboa estuvieron a cargo del Cardenal Manuel Cerejeira, patriarca de Lisboa. Pero todas las demás iglesias estuvieron en silencio y oscuridad hasta primeras horas de la tarde en que se celebraron los ritos litúrgicos que señalaban la crucifixión de Jesucristo.

Entre las ceremonias del Monasterio de los Jerónimos de Belén, figuró una solemne procesión pública.

EN MEXICO.— MEXICO, 19.— (UP.)— La Iglesia Católica de México censuró hoy el drama de la pasión "religioso-pagano", presentado cada año en Viernes Santo en la pequeña población de Ixtapalapa, a pocos minutos de la capital.

La obra, que atrae a millares de visitantes y turistas extranjeros, fue objeto de un ataque personal de Monseñor Miguel Darío Miranda, Arzobispo Primado de México y dirigente máximo de la Iglesia Católica mexicana.

El Arzobispo instó a "todos los fieles mexicanos a cooperar para poner fin a simulaciones tan toscas" de fervor religioso. Dijo que el drama, según se le presenta, es una "caricatura" del calvario de Jesucristo que lloran todos los católicos del mundo.

El Arzobispo mexicano también dijo que se aprovechan de la fecha cristiana los expendedores de bebidas alcohólicas, y que cometen "muchos actos contrarios a la moralidad católica" durante esas ceremonias los participantes y espectadores, que ingieren cantidades excesivas de bebidas.

El drama comienza a la mañana con el juicio de Cristo, y continúa con la "procesión de las tres caídas" y la crucifixión.

Durante varios años la iglesia y otras instituciones religiosas y cívicas han pedido a los fieles que se abstengan de asistir al drama de Ixtapalapa, que con frecuencia ha degenerado en reyertas y derramamiento de sangre.

NOTABLE TRIUNFO DE YOLA RAMIREZ

MONTECARLO, 19 (UP). — La diminuta, pero notable tenista mexicana Yola Ramírez obtuvo hoy una victoria de gran valor en el Campeonato Internacional de Mónaco. La señorita Ramírez derrotó en una semifinal a la poderosa jugadora británica Ann Shilcock, por 6—2 y 6—4.

Concentrando sus drives al fondo de la cancha, Yola estropeó el juego ofensivo de la tenista británica, que se caracteriza por la potencia de su raqueta. Además la joven azteca inutilizó con excelentes tiros de elevación las corridas de la señorita Shilcock a la red después del saque.

En la otra semifinal, Anne-Elise Bellami, de Italia, eliminó a Margaret Hellyer, de Australia, por 6—0 y 6—2.

Blanco 1161 — Valparaíso — Teléfono 4427

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Se reconstituyó el drama de la Pasión de Cristo en el Cerro de los Placeres

Con fervor se realizaron los oficios de Viernes Santo en los templos de Valparaíso y Viña del Mar.

VALPARAISO.— En medio del fervor de los fieles se realizaron ayer en los templos de Valparaíso y Viña del Mar los oficios religiosos de Viernes Santo.

Las ceremonias en la Iglesia Catedral de Valparaíso adquirieron gran solemnidad, iniciándose a las 12 horas la prédica de las Siete Palabras por el Obispo de la Diócesis, Monseñor Rafael Lira Infante.

En el curso de la tarde se efectuó, a las 15 horas, la Adoración de la Cruz y la Misa de Presantificados, oficiando el prelado asistido por el R. P. Gonzalo Arévalo, de los Sagrados Corazones, y los Presbíteros Osvaldo Fernández y Jorge Bosagna, y los Diáconos y Subdiáconos Carlos Camus y Sergio Contreras. Dirigieron el Canto de la Pasión los Presbíteros señores Ramiro Avalos y René Pienovi y el Diácono Carlos Gómez.

En los demás templos se realizaron Misas de Presantificados, predicación de las tres horas, Vía Crucis y ejercicios piadosos.

En Viña del Mar se realizó el Vía Crucis en la Plazuela de la Parroquia.

En el templo de los Sagrados Corazones se efectuó el retiro espiritual para jóvenes y caballeros, predicado por el R. P. Florencio Infante.

VIA CRUCIS VIVIENTE.— En el barrio de Los Placeres se realizó el tradicional Vía Crucis Viviente, organizado por la Parroquia del sector, y con la participación de miembros de la juventud católica masculina y femenina que encarnaron con propiedad y emoción a los personajes de la Pasión.

Este Vía Crucis se efectuó a lo largo de las calles del cerro, en cuyas alturas se levantaron las cruces del Calvario. Gran cantidad de público siguió piadosamente las alternativas de esta reconstitución del drama del Calvario, que año a año se realiza con estricta sujeción al hecho histórico y dentro de la más plena unción religiosa, con la licencia de la autoridad eclesiástica.



RANCAGUA.— La falta de agua potable en diversas poblaciones obreras de esta ciudad constituye un problema, ya de carácter sanitario, que las autoridades deben resolver con urgencia. Uno de los sitios más afectados en este sentido es la población "San Luis", donde sus habitantes tienen que hacer largas colas durante el día y la noche para aprovisionarse de este elemento, que obtienen de una llave ubicada en un extremo de dicho centro de viviendas. En el grabado, vecinos esperan pacientemente llenar sus tarros y chuicos a primeras horas del día.— (FERNANDO LUCERO, corresponsal.)

SE AGOTAN ULTIMAS RESERVAS DE AGUA EN EL VALLE DEL HUASCO

VALLENAR.— Siguen siendo negras las perspectivas que se presentan para la industria agropecuaria del Valle del Huasco, como secuela de la sostenida sequía que lo afecta desde hace varios años, y que parece será más crítico el que está en curso. La situación de los agricultores se torna cada vez más angustiosa y desesperante, al extremo de que existe la amenaza de que muchos de ellos se vean forzosamente enfrentados a la posibilidad de éxodo hacia otras regiones del país.

Se han agotado las reservas de agua en las Lagunas Chica y Grande, que constituían la única esperanza de poder mantener más o menos en forma regular el sistema de turnos que se había implantado para los regantes de la primera, segunda y tercera secciones, de las cuatro en que se encuentra dividido el río Huasco.

Ahora sólo se cuenta con las escasísimas aguas que puedan contener los afluentes que forman el río, y que provienen de la alta cordillera y de algunas pequeñas vertientes naturales, que también, sin embargo, corren el peligro de secarse por el agotamiento total de las escasas reservas de nieve. Los canales de riego de las grandes haciendas de los alrededores, han visto disminuir el nivel de agua últimamente, de once a siete centímetros, lo cual prácticamente apenas alcanza para humedecer una o dos hectáreas de cultivo.

Un agricultor de esta región nos expresó que, desde que residía en este valle, hace ya más de tres décadas, jamás había presenciado tan prolongada y desastrosa sequía. Ahora existe la amenaza de que la actual dotación de agua no alcance ni siquiera para salvar las plantaciones de alfalfa que se hicieron para asegurar la alimentación del ganado vacuno, lo que puede impelir a los productores a deshacerse de aquél, antes de que la desnutrición acabe con él.

Se plantea, además, el peligro de que las plantaciones de bosques se extingan por completo por la falta de riego, lo cual contribuirá en grado sumo al implacable avance del desierto, alejando aún más la influencia que sobre las precipitaciones pluviométricas tienen las zonas altamente vegetadas.

Sólo las lluvias que puedan registrarse en el curso de la próxima temporada invernal, podrían salvar al valle de esta catástrofe agrícola. De nada valdrían las medidas de protección a los agricultores damnificados por la sequía, si éstos no tienen la dotación de agua necesaria para salvar los actuales plantíos y para nuevos cultivos. Sólo un mínimo de agricultores, que aún abrigan esperanzas de que se produzcan algunas lluvias, tienen en proyecto hacer algunas plantaciones, pero en las grandes haciendas la abstención será casi total.

Resumiendo, puede decirse que el actual área de cultivo del Valle del Huasco, que alcanza a más o menos 16.000 hectáreas, se encuentra al borde de una catástrofe de ilimitadas consecuencias, que puede hacerle perder quizás por cuánto tiempo la justa fama de que goza, no sólo en el país, sino que también en el extranjero, donde sus productos agropecuarios han conquistado un sitial de privilegio, principalmente sus frutos y vinos generosos.— (MARINO E. ROJAS G., corresponsal.)

LA ESCUELA TECNICA FEMENINA DE TEMUCO CUMPLIO ANIVERSARIO

TEMUCO.— La Escuela Técnica Femenina de esta ciudad, prestigioso plantel educacional, caracterizado por su eficiente función en favor de la mujer, acaba de cumplir cincuenta y dos años de vida.

Inició sus actividades en la capital de la Frontera, siendo el primer plantel de su índole en el sur del país. Entonces, o sea, hace 52 años, sólo contaba con tres cursos de 32 alumnas cada uno. Hoy, dirigido por la distinguida educadora señorita Luisa Quezada Valencia, tiene una matrícula que sobrepasa las quinientas alumnas, excluyendo los cursos vespertinos, que también cumplen una noble y abnegada labor.

Los talleres de tres cursos de orientación, cuatro de modas, uno de moda infantil, uno de tejidos, uno de bordados a máquina, uno de lencería y uno de sastrería mixta, creado recientemente, le dan la expresión fundamental a la vida general del prestigioso y querido establecimiento temuquense.

Complementan la importante obra educacional de la Escuela Técnica Femenina de Temuco, los cursos vespertinos, en donde también centenares de jovencitas reciben una capacitación completa para enfrentar la lucha por la vida.

INSPECCION A MOLINOS.— Actualmente se encuentra visitando los molinos de la provincia de Cautín, para continuar luego a Malleco, el visitador de molinos del Instituto Nacional de Comercio, señor Raúl San Martín, quien viajó especialmente desde Santiago, para imponerse del abastecimiento de trigo a los molinos de esta provincia, para la elaboración de harina destinada al consumo de la población durante el año en curso.

Una vez cumplido su cometido, el señor San Martín regresará a Santiago, en donde informará a la Jefatura de INACO.

CAMINO LONCOCHE-VILLARRICA.— La ruta de Villarrica a Loncoche está próxima a ser entregada al tránsito público, en condiciones de ser usada por primera vez en la historia caminera de Cautín, durante todo el año, incluyendo la época invernal, como consecuencia de importantes trabajos de reparación efectuados durante aproximadamente tres meses.

Dichos trabajos consistieron en la construcción de afirmado, obra que están ejecutando cuatro camiones con sus correspondientes cuadrillas de obreros, y cuyo costo es con cargo a cinco millones de pesos, obtenidos recientemente por el ingeniero de la provincia, señor Fernando Pesse Smith, en la capital.

La longitud total del camino es de 47 kilómetros, y los tramos restantes fueron construidos con anterioridad. Su habilitación al tránsito público constituye un aporte notable al progreso de esa zona, agrícola y maderera, de innegable atracción turística. De paso se da solución con su entrega a un problema y a un sentido anhelo de los vecinos.— (EL CORRESPONSAL.)

Primer Congreso Nacional de Comercio Minorista se inauguró en Viña del Mar

Hoy se realizarán las dos sesiones plenarias y el banquete oficial en el Hotel O'Higgins. Mañana termina el Congreso sus actividades.

VALPARAISO.— El Primer Congreso Nacional del Comercio Minorista de Chile se inauguró ayer solemnemente en el Teatro Municipal, a las 10.30 horas, con la concurrencia de más de trescientos delegados representativos de las instituciones del comercio minorista de todo el país, entre las que figuraban las siguientes:

Corporación del Comercio de Chile, Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO), Cámara de Comercio Minorista de Chile, Federación del Comercio Minorista de Valparaíso y Aconcagua, Asociación de Comerciantes Minoristas, Sindicato de Dueños de Fuentes de Soda, Asociación de Industriales de Sastrerías, Asociación de Comerciantes en Frutos del País y Abarrotes, Sindicato General de Dueños de Carnicerías de Santiago, Sindicato de Dueños de Carnicerías de Viña del Mar, Sindicato de Comerciantes Mayoristas en Frutas, Asociación de Ferreteros de Chile, Sindicato de Dueños de Lavanderías y Tintorerías, Asociación de Industriales y Comerciantes del Ramo Eléctrico, Asoc. Ind. y Comercial de Tostadores de Café de Chile, Asociación de Dueños de Farmacias de Santiago, Asociación de Comerciantes de Calzado, Asociación de Opticos de Chile, Sindicato Profesional de Comerciantes Minoristas en Frutas de Santiago, Federación Sindical de Vegas y Mercados, Sindicato de Subsistencias de la Feria, Sindicato del Progreso del Mercado Matadero, Sindicato General del Mercado Central, Sindicato Profesional de Comerciantes Minoristas de Viña del Mar, Asociación de la Pequeña Industria de Viña del Mar y Unión de Farmacias de Viña del Mar.

El acto fue presidido por las autoridades civiles de la provincia y el comité organizador del congreso, formado por los señores Ricardo Quadri, Víctor Faura F., Víctor Vicencio y Pablo Domínguez. También estuvo presente un representante de los empleados particulares, el Jefe de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios de la provincia, señor Francisco Morey, y delegados de instituciones afines.

LOS DISCURSOS.— Al iniciarse el acto de inauguración usó de la palabra el presidente del comité organizador, señor Ricardo Quadri, quien en un medido discurso expuso las finalidades del congreso, que no son otras que las de realizar la aspiración de todo el comercio minorista de Chile, ya expresadas en la convención realizada en el mes de noviembre del año pasado en la capital, tendientes a unir a todo el gremio en una gran institución representativa, destinada a luchar por la solución de sus múltiples problemas y propulsar el progreso del comercio minorista y obtener la dictación de leyes que respalden los intereses de un gremio respetable y digno, que contribuye al bienestar económico de la nación y de sus habitantes.

El señor Quadri dio al mismo tiempo la bienvenida a todos los delegados presentes, agradeció la presencia de las autoridades e hizo votos por que de los trabajos y resoluciones del congreso se abra una nueva etapa de superación para el gremio, en bien de sus miembros y de los intereses generales de la patria.

OTROS ORADORES.— Hablaron a continuación los señores Honorio González, presidente nacional del comercio minorista de Chile, y Antonio Gallegos, secretario nacional.

El relator señor Pablo Domínguez, que actuó como secretario de la comisión organizadora, dio a conocer las excusas de los Ministros de Hacienda y Economía, por su ausencia a este acto, y también las adhesiones de las Cámaras de Comercio de Ovalle, Los Vilos, Inca de Oro y Combarbalá, que no estuvieron representadas en el acto inaugural de ayer, pero que participan y apoyan en las iniciativas y resoluciones del congreso.

Igualmente se dio a conocer un saludo fraternal del VII Congreso de Almaceneros, que simultáneamente se está realizando en estos días en Santa Fe, República Argentina.

DIRECTIVAS DEL CONGRESO.— En el curso del acto inaugural se procedió a designar la mesa directiva del congreso, que quedó formada así: presidente, señor Ricardo Quadri, de Viña del Mar; vicepresidentes, señores Modesto Aedo, de Santiago; Víctor Faura, de Valparaíso; Raúl Santana, de La Serena, y Mario Aravena, de Concepción; secretario general, señor Pablo Domínguez, de Viña del Mar; secretario de actas, señor Elio Soto, de Santiago; tesorero general, señor José Bernabeu, de Viña del Mar.

COMISIONES DE TRABAJO.— Quedaron a la vez designadas las comisiones de trabajo correspondientes al temario sobre el que se pronunciará el congreso: 1) Estudio del proyecto de estatutos de la organización nacional que unirá a los comerciantes minoristas del país; 2) Carnet profesional; 3) Temas varios, entre los que figuran los estudios de proyectos de leyes que establecen la previsión social para los comerciantes minoristas.

Las comisiones trabajaron intensamente durante la tarde y noche de ayer, en las salas que a su disposición se pusieron en el Casino Municipal.

LOS ACTOS DE HOY.— Desde las 9.30 hasta las 11.30 horas de hoy se efectuará la primera sesión plenaria, en la que el congreso se pronunciará sobre los informes de las comisiones.

A continuación se realizará una visita a los balnearios de Viña del Mar y a la planta de la Refinería de Petróleo, en Concón. Al mediodía se ofrecerá un coctel de honor en el Casino Municipal; en la tarde se realizará la segunda sesión plenaria y en la noche se efectuará el gran banquete de gala en el Hotel O'Higgins.

Mañana los congresales efectuarán un paseo por la bahía de Valparaíso en embarcaciones que se han puesto a su disposición, y finalmente quedará clausurado el congreso.

SE SOLICITA ESTABLECER UN SERVICIO DE CIRCUNVALACION ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

VALPARAISO.— Para establecer un recorrido rural de locomoción colectiva de circunvalación entre Santiago, Valparaíso y Viña del Mar a lo largo de los caminos por Casablanca y la Carretera Panamericana, la Sociedad Comercial de Expresos Recoleta-Lira de la capital ha solicitado del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, de acuerdo con el Decreto Supremo N.o 121, de la Subsecretaría de Transportes, publicado en el "Diario Oficial" del 12 de marzo de 1957, la autorización correspondiente, para lo cual ofrece dar estricto cumplimiento a los requisitos y exigencias reglamentarias y legales.

NUEVO PABELLON DE CLASES INAUGURARA EL LIEO 1 DE NIÑAS

VALPARAISO.— Con motivo del 65.o aniversario de la Fundación del Liceo de Niñas N.o 1 de Valparaíso, se ha estado desarrollando una serie de actos que culminarán el sábado 27 del presente con la inauguración del nuevo pabellón del Liceo que, construido de dos pisos y con una planificación moderna, destinada a ampliar las salas de clases, permitirá un mejor desenvolvimiento de las etapas educacionales.

A este acto se ha invitado al Ministro de Educación y a las autoridades de la provincia.

Jefe de Armamentos de la Armada se desigó al almirante Gundelach

VALPARAISO. — Ha asumido el cargo de Director de Armamentos de la Armada, con asiento en Valparaíso, el contralmirante señor Edwin Gundlach P., que ocupaba el cargo de Jefe de la Misión Naval de Chile en Inglaterra y Adicto Naval en nuestra Embajada en Londres.

Por otra parte, el Contralor de la Armada, designado para el presente año, capitán de navío señor Raúl Rudolphy, no se ha hecho cargo aún de su puesto, por encontrarse haciendo uso de licencia por motivos de salud.

SOLICITAN AUMENTAR SERVICIO DE L.A.N. A LA CIUDAD DE TEMUCO

TEMUCO.— Los itinerarios de invierno de la Línea Aérea Nacional son desfavorables para Temuco, han manifestado numerosos vecinos de esta ciudad. Tal aseveración quedó demostrada el primer día de la aplicación de dicho itinerario, ya que fueron varias las personas que solicitaron pasajes para Santiago o Concepción, recibiendo la negativa de parte de la Agencia local LAN, por no disponer de los vuelos que ya eran habituales.

Hay consenso para estimar que Temuco ha quedado en desventaja con relación a los recorridos de verano.

El nuevo itinerario de invierno establece recorridos sólo tres veces a la semana a Santiago, al igual que desde Santiago a Temuco y sólo una vez por semana a y desde Concepción, Angol y Victoria.

ABASTECIMIENTO DE AZUCAR.— Con la llegada de 215 toneladas de azúcar, cuota asignada a Temuco, correspondiente a febrero último, ha quedado resuelta la notable escasez de este producto, que se hizo sentir a través de la provincia desde hace un mes a esta parte.

El Delegado Provincial de la SAP, señor Jorge Rosales Munizaga, ordenó la distribución de los boletos, con instrucciones precisas en el sentido de que si las boletas no son retiradas del Banco dentro de un plazo de ocho días, se procederá a una redistribución de las mismas entre los agricultores que tengan interés real por la azúcar que tradicionalmente queda rezagada en la Estación de Ferrocarriles. (EL CORRESPONSAL.)

Una locomotora, autos y tripas artificiales trae el "Santa Bárbara"

VALPARAISO. — Entre la variada carga que trae a su bordo el vapor "Santa Bárbara", que llega hoy a Valparaíso, figura una locomotora Diesel General Electric de 45 mil kilos de peso, destinada a una empresa minera; 134 vehículos automóviles, de los cuales 15 son taxis; y una partida de cajas conteniendo tripas artificiales para la elaboración de cecinas, artículo éste que se interna por primera vez en Chile con fines experimentales y que, actualmente se utilizan en esa industria ampliamente en los Estados Unidos.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Música, mujeres y amor, Tal como somos y La isla del pecado.

CARRERA (7489).— Hijos del amor y Festival de Cantinflas.

CARRERA (QUILPUE — 417). — Las llaves del paraíso.

CHILE (2598). — Vida, Pasión y Muerte de NSJ, La leyenda del inca y El mundo lo quiso así.

CENTRAL (7252).— Los caballeros del Rey Arturo e Historia de tres amores.

CONDELL (2027).— La noche del cazador y Veracruz.

COLON (2949).— Serenata.

IMPERIO (4567).— Juventud, divino tesoro.

METRO (2111).— Alta sociedad.

MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Palabras al viento.

ORIENTE (VIÑA — 85679).— Para siempre amor mío y Llegaron de otro mundo.

OLIMPO (VIÑA — 81389).— Sangre en la pradera y Veracruz.

PACIFICO (6057).— La mujer X.

REAL (2640).— Que seas feliz.

RIALTO (VIÑA — 81906). — Las minas del Rey Salomón.

RIVOLI (2268).— Carrousel napolitano y Tal como somos.

REX (VIÑA — 85050).— El día D.

VALPARAISO (5522).— El niño y el toro.

VELARDE (VALPARAISO — 4654).— Moby Dick.

VELARDE (QUILPUE — 342).— Los amores de Casanova.

VICTORIA (3778).— Hombre hasta el fin y El martes trágico.

NUEVOS SERVICIOS DE LOCOMOCION EN LA PROVINCIA DE MALLECO

ANGOL.— Tal como lo diéramos a conocer hace algunos días, debido a la iniciativa del Intendente, señor Carlos Aguirre, dentro de poco Angol podrá contar con un eficiente servicio de locomoción colectiva que contemplará los intereses de todos los barrios de Angol.

Así quedó establecido en una reunión celebrada en la sala de la primera autoridad provincial, y a la cual concurrieron los miembros de la Junta Reguladora del Tránsito, el Alcalde y todos los regidores de la comuna.

El nuevo servicio hará sus recorridos pasando por las poblaciones Ferroviaria, Guacolda, Fuerzas Armadas, Bell y parte de Coñuñuco a El Cañón. Se estimó que, de preferencia, deberán contemplarse las horas de pasada de los trenes, tanto en la mañana como en la tarde, como asimismo, las horas de entrada y salida de los colegios y oficinas públicas y privadas.

Las tarifas que se cobrarían, tanto para adultos como estudiantes, serían las que contemplan las disposiciones legales.

Cabe hacer notar, que toda la ciudadanía ha aprobado esta medida, que significará no sólo un progreso para la vida de Angol, sino que una de las comodidades que, desde hace años, han venido anhelando los habitantes.

FUE DESIGNADO INTENDENTE DON CARLOS AGUIRRE AGUIRRE. —Ha sido designado Intendente titular de Malleco, el Asesor Jurídico de dicho Servicio, abogado señor Carlos Antonio Aguirre Aguirre, que por varios meses se ha desempeñado como interino en dicho cargo. El señor Aguirre reemplazará al señor Carlos Sivori, que fue elegido diputado. El nombramiento del señor Aguirre ha sido muy bien recibido, por cuanto se trata de una persona que goza de generales simpatías en esta región, en donde reside desde hace años. Interrogado por nuestro diario, ha manifestado que su principal preocupación será atender todo aquello que signifique progreso y bienestar para los habitantes, sirviendo, de este modo, la política en que se encuentra empeñado el Presidente de la República y el Supremo Gobierno.

NUEVO SUBPREFECTO DE CARABINEROS.— Ha llegado a esta ciudad, para hacerse cargo de la Subprefectura de Carabineros de Malleco, el teniente coronel Diego Valdés Ramírez, quien reemplazará al teniente coronel Francisco Ottone, designado recientemente Prefecto de Iquique.

GESTION DEL ALCALDE.— Regresaron de la capital, el Alcalde de la comuna, señor Víctor Villouta, y el Secretario de la Corporación, señor Juan Rodríguez, quienes permanecieron en Santiago durante varios días en busca de la solución de varios problemas locales.

Entrevistado por nuestro diario, el Alcalde manifestó haber regresado con optimismo, ya que logró asegurarse el préstamo del Banco del Estado por valor de $ 14.000.000, para dar energía eléctrica a Tijeral y algunos barrios de Angol. Por otra parte, agregó, obtuvimos que la CORVI se interesara en la terminación del Teatro Municipal, lo que permitirá que esta obra llegue a su término dentro de breve tiempo.

En la Dirección de los Ferrocarriles del Estado se les aseguró que se harían construcciones complementarias para la Estación nueva, tales como bodega y desvíos y arreglos en la cruzada sur. Solicitaron, además, la creación de un Grupo Escolar para la ciudad. El señor Alcalde dará cuenta de su misión en la sesión ordinaria del jueves próximo. (ARANCIBIA, corresponsal.)

Un mausoleo municipal para los empleados y obreros en V. del Mar

VALPARAISO.— Los regidores de mayoría del Municipio viñamarino, en reunión de comité, acordaron activar las gestiones destinadas a solicitar propuestas públicas para la construcción de un mausoleo en el Cementerio de Santa Inés, en Viña del Mar, a fin de que sirva de definitivo reposo a los empleados y obreros municipales.

La construcción de este mausoleo fue acordada el año pasado, y los dirigentes de los funcionarios municipales han solicitado el cumplimiento de este acuerdo, que permitirá a la comuna de Viña del Mar ser la primera del país que erija un mausoleo para sus personales.

200 CASAS ECONOMICAS CONSTRUIRAN EN ARICA

ARICA, 15. — Doscientas casas de tipo económico construirá la CORVI en Arica. Con este motivo, el gerente de la Corporación de la Vivienda, señor Hernán Lavanderos, conjuntamente con los consejeros, señores Godoy, Maury y Risopatrón, visitaron los terrenos en que podrían levantarse la nueva población, para la cual la Municipalidad concederá amplias facilidades, con el objeto de ayudar a resolver la grave crisis habitacional que afecta a esta ciudad.— (CROSSA, corresponsal).

RODEO HABRA EN LA CIUDAD DE SALAMANCA

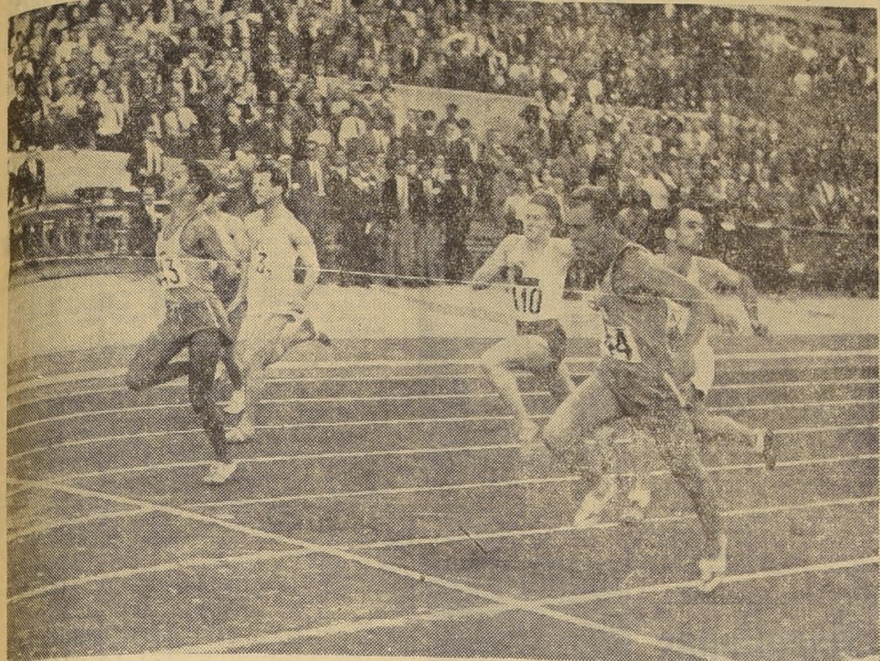
SALAMANCA.— Durante los días 20, 21 y 22 del mes en curso, se efectuará el rodeo oficial de Salamanca. El producto de esta fiesta será distribuido entre el Club de Leones, Club Aéreo y Cuerpo de Bomberos. El torneo es auspiciado por el Club de Leones de Salamanca.

Se tiene conocimiento de que llegarán a esta localidad los mejores corredores de la Zona y del Sur del País.

ADQUISICION DE UN CARRO BOMBA.— En los primeros días de mayo, el Cuerpo de Bomberos de Salamanca, contará con un carro-bomba, asimismo se dará comienzo a la construcción de un cuartel que estará ubicado en calle Ruiz Valledor. El terreno fue donado por el señor Enrique Olivares Toro.— TOMAS ROJAS A., corresponsal).

LA NACION

Dos Santos y Sandoval, grandes figuras



VICTORIA DEL BRASIL. — José Cabral y Joao Pires, los sprinters del equipo amarillo-verde cruzan la meta de esta prueba, con holgura sobre argentinos y chilenos, en la etapa inicial del Torneo Sudamericano de Campeones. Si estuvieron felices las visitas, no fueron afortunados los nacionales, que registraron, incluso, tiempos inferiores a los más recientes. Tercero se ve al "veterano" argentino Gerardo Bonhoff, que sigue luchando con la nueva generación del atletismo continental, a pesar de los muchos años que lleva en la pista.

El brasileño quebró el record S. A. de los 400 mts. con 47" 5|10 y el chileno igualó su propia marca continental en los 1.500 mts.: 3'48" 4|10.—

Lemos, fácil en los 10 mil metros

MUY BIEN LAGOS EN SALTO ALTO

CON UN record sudamericano —el de los 400 metros planos— se dio comienzo ayer en la tarde, en el Estadio Nacional, al campeonato triangular e internacional de atletismo que organizó la dirigente máxima de este deporte y que tiene como estímulo el trofeo "Guillermo García Huidobro", en recuerdo del que fuera un atleta ejemplar.

La intervención de los campeones de Argentina, Brasil y Chile, fue el presagio de excelentes marcas, o sea, de un nivel técnico superior, el cual se vio justificado con los excelentes registros que hubo en los 400 metros planos, donde venció el brasileño Ulises dos Santos, con 47.5", nuevo record sudamericano y el empate de su registro continental, por parte de Ramón Sandoval, en los 1.500 metros, competencia en la que volvió a poner excelentes 3.48.4".

Si a los triunfos y extraordinarias performances de Dos Santos y Sandoval, agregamos la superación que hubo en los vencedores de las demás pruebas del programa —todas finales—, como fueron el 1.93 de Ernesto Lagos en salto alto; los 30.44.4" de Walter Lemos, en los 10 mil y los 10.6" de Machado en los 100 metros planos, tenemos que convenir que la jornada estuvo llena de satisfacción. Tanto para sus organizadores, que ofrecieron un buen espectáculo, como el de los protagonistas, todos dispuestos a mostrar las bondades de sus magníficas condiciones.

La etapa inaugural abrió ventaja para Argentina, cuya representación partió adelante con 72 puntos. La segunda ubicación correspondió a Brasil, con 57 y la tercera a Chile, con 53 puntos.

RECORD EN LOS 400.— La difícil prueba que es y será siempre la vuelta —400 metros—, fue esta vez un triunfo claro para los brasileños. Ulises dos Santos, el ganador, y Anubes Ferraz, que lo escoltó en la llegada, exhibieron desde el disparo de la partida, una velocidad y decisión en su acción, que pronto los llevó a conseguir suficientes ventajas sobre sus demás rivales. Ya a la altura de la curva final, Dos Santos imprimió un tren endemoniado a su desplazamiento, dejando atrás, con poderoso ataque, a Heredia, de Argentina, y León, de Chile, que corrían por los andariveles de afuera.

Mientras tanto, el chileno Krauss, acusando mucha debilidad en su paso de la vuelta decisiva, no pudo resistir el rush de los brasileños. Aflojó su acción y ya en la recta, se vio que no podía acortar ninguna ventaja de los punteros, quienes llegaron a la meta, en ardorosa lucha.

Cuando el anunciador dio a conocer el tiempo de Dos Santos, 47.5", nuevo record sudamericano, el público lo hizo objeto de una merecida ovación. Y lo obligó a dar la vuelta en medio de los aplausos de los aficionados. El record anterior pertenecía a su compatriota J. Bento de Asis, con 47.6", desde 1941. El segundo puesto fue para Anubes Ferraz, también de Brasil, con 48.2"; 3.o Hugo Krauss, de Chile, con 49.1"; 4.o Julio León, Chile, con 49.5"; 5.o Carlos Heredia, Argentina, con 49.5", y 6.o Enrique Beckles, Argentina, con 50.9".

SANDOVAL, EN GRAN FORMA.— Luego de iniciada la disputa del lanzamiento de la bala, se llamó a los competidores de los 1.500 metros planos, presentándose al punto de partida, los siguientes mediofondistas: pista 1, Gilberto Miori (A); 2, José Santos Primo (B); 3, Ramón Sandoval (Ch); 4, Eduardo Balducci (A); 5, Francisco Amaral (B), y 6, Eduardo Fontecilla (Ch).

En cuanto el juez Ehlers dio la largada, Sandoval se despegó del grupo restante, accionando con una clara regularidad, que hizo pensar que ninguno de los demás participantes, podría arrebatarle la victoria. Y así ocurrió, pues el recordman sudamericano de la distancia, cubrió los 1.500 metros con paso suelto, elástico y en el excelente tiempo de 3.48.4", o sea, igual a su registro continental, que posee desde 1956.

La emoción de la competencia estuvo a cargo de Eduardo Fontecilla y del argentino Gilberto Miori. El atleta nacional resistió primero un "tirón" de Balducci, quien debió aflojar ante la firmeza de Fontecilla y después la de Miori, quien reemplazó al campeón transandino en la persecución y lucha con el chileno. Fontecilla entró muy bien a la última vuelta y en medio de un griterío ensordecedor, mantuvo a lo largo de los 400 metros finales, una regularidad inmensa, haciendo vanos los esfuerzos de Miori por darle alcance. Los últimos 100 metros se hicieron emocionantes, pero Fontecilla no dio ninguna muestra de flaqueza, terminando el recorrido con clara luz sobre Miori, quien a su vez precedió a Balducci, quien participó en precarias condiciones físicas, pues está afectado de un resfriado. Los brasileños Amaral y Primo debieron conformarse con las colocaciones inferiores.

MACHADO GANO LOS 100 METROS.— Otra prueba donde se lucieron los brasileños, fueron los 100 metros planos, donde triunfaron Jorge Machado, con 10.6", y Joao Pires, con 10.7". El tercer puesto lo consiguió el recordman sudamericano Gerardo Bonnhoff, de Argentina, con 11"; el 4.o para Roberto Ferrario, Argentina, también con 11"; el 5.o perteneció a Teodoro Blaschke, Chile, con 11 clavados, y el 6.o y último lugar, Hugo de la Fuente, Chile, con 11.1".

Hubo dos partidas falsas ocasionadas por los brasileños, la primera, y por Blaschke, la segunda. En la tercera todos salieron en una línea. Se conservó hasta los 50 metros, donde Machado y Pires se trabaron en tenaz lucha con Bonnhoff, a quien, por último, dejaron rezagado en el tercer lugar. Blaschke, menos experimentado que el resto del grupo, cedió terreno al final, siendo aventajado por Ferrario, casi en la misma raya.

¡LEMOS SOLO!.— Walter Lemos, de Argentina, actual recordman sudamericano de los 10 mil metros planos, con 29.39.8", no necesitó de extremos para hacer suya esta competencia, la cual domina a voluntad. Es cierto que ganó en sólo 30.44.4", pero vaya en su descargo, que esta vez no tuvo en su compatriota Armando Pino, en los brasileños José Calixto y Alfredo de Oliveira ni en los chilenos Jaime Correa y Manuel Salva, un rival que lo obligara a apuros, a extremar sus esfuerzos. Con otro adversario que lo hubiese instado a superarse, Lemos no habría llegado tan lejos de su extraordinario registro continental. Con todo, fue impresionante su acción final y todos pudieron observar el ataque propio de un sprinter, de que hizo gala en los últimos 200 metros. Los aplausos no se hicieron esperar, para premiar al campeón.

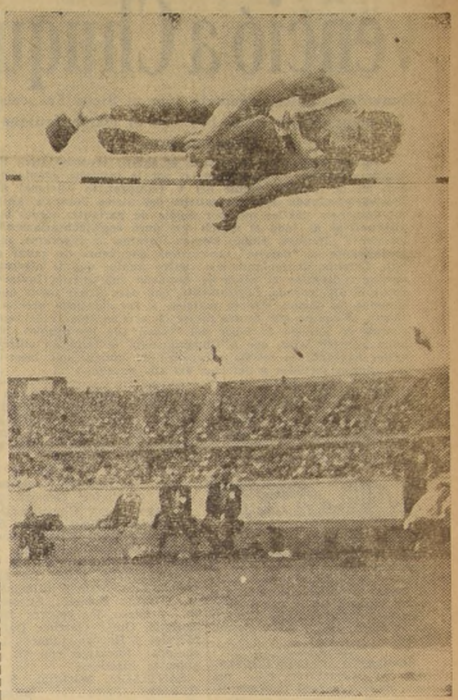
En los lugares inferiores, fue una sorpresa para Correa la resistencia que le opusieron los brasileños Calixto y De Oliveira. El fondista chileno, no supo medir sus fuerzas y cuando cambió velocidad, menos las tuvo para mantenerse adelante o para resistir los ataques de sus adversarios. No ocurrió igual con Calixto, quien en las últimas vueltas se desprendió de Correa con un ritmo acelerado, pero sin poner en jaque a Lemos y Pino, quienes llegaron a la meta con amplia ventaja sobre Calixto.

HELF, EN LA BALA.— El argentino Enrique Helf, triunfó en la bala, con 14.56 metros, tiro que correspondió a la tercera serie. Isolino Taborda, de Brasil, ocupó el 2.o puesto con 14.47 metros. Gunther Krusse, de Argentina, cuyo estilo es impecable, ocupó el tercer lugar, con 14.38; el 4.o quedó en poder del brasileño Nadin Severo Marreis, con 14.18; el 5.o en Leonardo Kittsteiner, de Chile, con 13.86 y el 6.o en Fernando Morales, también de Chile, con 13.42.

SALTO ALTO: 1.o LAGOS.— Ernesto Lagos, de Chile, el único que pasó la varilla colocada a 1.93 metro de altura, se clasificó campeón de la prueba. Horacio Martínez del Sol, de Argentina, se ubicó en el segundo lugar, con 1.90. En el tercer lugar empataron José Telles de Conceicao, del Brasil, actual recordman sudamericano; Oscar Bártoli, de Argentina, ganador en 1956, y Juan Ruiz, de Chile, con 1.85 metro. El 6.o puesto perteneció al brasileño Alberto Bacán, con 1.85.

Lagos intentó el paso de 1.98, pero no tuvo fortuna en sus propósitos, debiendo conformarse con ganar la prueba, con 1.93.

HEBER, IMBATIBLE EN LA JABALINA.— La jabalina fue prueba para los argentinos, quienes tuvieron en Ricardo Heber y Nelson Mateucci, a sus mejores representantes. Heber ganó la competencia, en la cual es especialista, con 66.54 metros; Mateucci quedó 2.o, con 64.57; Juris Laipeniecks, de Chile, que reemplazó a Janis Stenzeniecks, superó sus mejores registros, ocupando el tercer lugar con 61.10; el 4.o perteneció a Fernando Ceballos, Chile, con 60.04; 5.o Walter de Almeyda, Brasil, con 56.77 y 6.o Aldo Ribeiro, Brasil, con 49.24.



GANO CON 1.93. — Ernesto Lagos, de Chile, fue el único que superó la varilla colocada a 1.93 metro de altura, haciendo suyo el triunfo en el salto alto.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

EXISTEN comentaristas que piensan que a los campeonatos sudamericanos de fútbol no debieran asistir países que, como Ecuador, Colombia, Venezuela y Bolivia, poseen una fuerza tan inferior al resto de los competidores que sólo sirven como conejos de Indias y, cuando más, para brindar alguna sorpresa de bulto. Claro que sería injusto cortarles el derecho a codearse con los grandes, pero no dejan de tener razon quienes piensan así. Los torneos más interesantes son aquéllos a los que, como el extra del 56 en Montevideo, solamente asisten los más capacitados. Por lo demás, me parece que, al final, se va a llegar a organizar Sudamericanos del tipo de la Copa de Europa. Vale decir, que competirán seleccionados de los diversos países en partido y revancha, pero sin que un solo país sea sede de todo el torneo.

—oOo—

BUENO, yo quería referirme a otra cosa. Quería hablar algo del Mundial de Suecia. Y destacar el hecho de que, a esa competencia, a la que sólo debieran ir los auténticamente grandes del mundo, asisten equipos que estarían caros para jugar en la División de Ascenso de cualquier país sudamericano. Como casi todos los representantes de Asia y Africa, por ejemplo. También los centroamericanos y los de América del Norte tienen muy poco que hacer. En cambio sería más razonable que compitieron en este magno torneo seis elementos sudamericanos y diez europeos. Así se sabría con certeza de que están allá los mejores. Y no equipos como Corea o Indonesia, que son de la serie de los que le pegan a la pelota al quinto bote. Y que van a estas competencias a recibir estoicamente goleadas y más goleadas. Sudamérica estará representada en Suecia por tres cuadros. Desde ya se puede adelantar que ellos serán Argentina, Brasil y Uruguay. ¿No sería lógico que también pudieran ir Paraguay, Perú y Chile en vez de ocupar puestos con Guatemala, México, Egipto, Chipre, Siria, Sudán o Curazao?

—oOo—

SUECIA y Alemania estarán presentes por derecho propio. Uno, por ser país organizador; el otro, por haber sido campeón en el Mundial del 54. Luego, los otros europeos pueden ser Inglaterra, Francia, Hungría —que difícilmente puede presentar un once tan maravilloso como el del 54—, Checoeslovaquia, Austria, Rusia, Yugoeslavia, Italia, y el que gane entre Escocia, España y Suiza, que puede ser cualquiera de los tres. Habrá, pues, once europeos y sólo tres sudamericanos. Lógicamente que Europa tiene derecho a una mayor representación que Sudamérica. Pero de once a tres se me ocurre que la diferencia es muy grande De América irán dos más, es cierto. Pero ésos no cuenta, porque serán de Centro y Norte. Y el fútbol bueno del Nuevo Continente es el del Sur.

—oOo—

PARA ASIA y Africa hay asignadas cuatro plazas. Lo que da un total de 20 finalistas. Esto está fuera de toda costumbre: nunca fueron más de 16 los finalistas, y me parece que esta vez será necesario hacer una eliminatoria más, para borrar a cuatro que están sobrando. Porque, en las finales, se dividen los competidores en cuatro grupos de cuatro equipos cada uno. De todos modos, nada puede adelantarse ya que el sistema varía todos los años. Desde 1930, cuando el Sudamericano de Montevideo, hasta el 54 en Suiza casi nunca hubo un sistema igual. El 30 hubo cuatro grupos y los ganadores de cada grupo fueron a la semifinal. Argentina ganó a Estados Unidos y Uruguay a Yugoeslavia. La pobreza de esos semifinalistas quedó claramente establecida: los golearon a los dos.

El 34, en Italia, hubo eliminación simple, sin grupos, entre los 16 que llegaron a Roma. Y así hasta el match final. El 38, en París, el sistema fue el mismo de Italia: eliminación simple. El 50, en Brasil, los ganadores de los cuatro grupos jugaron una rueda por puntos. El 54, en Suiza, cada grupo dio dos ganadores. Los ocho elegidos se batieron por simple eliminación. El año próximo, en Suecia, seguramente se buscará otra manera. Pero no hay duda que la mejor, la que con más certeza puede dar triunfador lógico —olvidando la falta de lógica de ciertos resultados— es el usado en 1950 en Brasil. Los cuatro grupos eligieron un vencedor por puntos. Y los cuatro vencedores compitieron también en una rueda final por puntos, jugando todos contra todos. El único defecto que se le podría señalar a este sistema es que faltaría esa auténtica final de gran espectáculo que dan las competencias por eliminación. Claro que en Maracaná esa final se produjo, pero sólo por accidente. Bien podría haber sucedido que el último encuentro lo disputara un team que, ganando o perdiendo, ya era campeón contra otro ya sin opción alguna para los primeros puestos.



IMPRESIONANTE. — Fue la acción impuesta por Walter Lemos, de Argentina, en los tramos finales de los 10.000 metros, que cubrió con un ritmo propio de un sprinter. Lemos, actual recordman sudamericano de la prueba, ganó con 30'44"4.

Esta tarde

El programa de la segunda etapa del campeonato de campeones, destaca las pruebas del salto con garrocha y el lanzamiento del martillo, en la que bien pueden lograrse dos nuevos records sudamericanos, y es el siguiente:

15 horas: decatlón, 100 metros planos; salto alto; bala, salto largo y 400 metros planos. Participantes: Ricardo Heber y Oscar Battoli (A); Rubens Habesch y Aldo Ribeiro (B), y Hernán Figueroa y Leonardo Kittsteiner (Ch).

Salto garrocha: 1.o (orden de salto), Emir Martínez (A); 2.o, Itiro Takahashi (B); 3.o, Cristián Raab (Ch); 4.o, Ricardo Bonini (A); 5.o, Fausto de Souza (B); y José Infante (Ch).

3.000 metros con obstáculos: José Santos Primo y Francisco R. Amaral (B); Antonio Núñez y Eusebio Urquiza (A), y Santiago Nova y Francisco Allén (Ch).

Lanzamiento del martillo: 1.o (orden de lanzamiento), Bruno Strohmeyer (B); 2.o, Arturo Melcher (Ch); 3.o, Juan Fuse (A); 4.o, Walter da Costa (B); 5.o, Alejandro Díaz (Ch), y 6.o, Manuel Etchepare (A).

400 metros vallas: 1.o (orden de pista), Anubes Ferraz da Silva (B); 2.o Humberto Cabrera (A); 3.o, Pablo Eitel (Ch); 4.o, Ulises Laurino dos Santos (B); 5.o, Carlos Cozzi (A), y 6.o, Ariel Standen (Ch).

Salto largo: 1.o (orden de salto), Wladimiro Leigton (Ch); 2.o, Jorge Castillo (A); 3.o, Macaki Umeda (B); 4.o, Eduardo Krumm (Ch); 5.o, Pedro Marcel (A), y 6.o, Luis Kasuo Akuta (B).

Posta 4 por 100: equipos de Argentina, Brasil y Chile.

Habla Dos Santos: "Por qué quebré el record sudamericano"



LOS MAS RAPIDOS Jorge Machado Barros, a la izquierda, y Joao Piris Sobrinho, ocupantes del primero y segundo puestos, en los 100 metros planos, con 10"6 y 10"7, respectivamente.

"No tenía pretensiones de quebrar en Chile este record sudamericano de mi patricio José Bento de Assis, nos declaró ayer emotivamente el excelente atleta brasileño Ulises Laurido do Santos. Mi mejor rendimiento era de 48.5", que creía dejar atrás en algún tiempo más todavía, y cuando hubiere asimilado bien algunos aspectos del desarrollo de la prueba que me enseñara el técnico americano Don Kinsley. Uno de ellos, el correr cada tramo de 100 metros, en 11", si fuera posible. Para ello nos indicó un severísimo plan de trabajo, que procuré seguir en Río de Janeiro. Ahora estuvo algo flojo desde la partida y hasta los ciento ochenta metros. Felizmente, al darme cuenta, apuré al máximo con feliz resultado de que ahora disfruto, no para mí, sino para el atletismo de mi patria, y también para retribuir al aliento cariñoso de este gran público de Chile. Sin duda el más fervoroso por el atletismo que haya conocido. Además nos favoreció a los competidores, el espléndido estado de la pista y la agradable temperatura. ¿Cómo no lograr una buena marca en estas condiciones"?

PUNTAJE

El puntaje de la primera etapa del campeonato triangular e internacional de atletismo, que se cumplió ayer en el Estadio Nacional, es el siguiente:
1.o Argentina, con 72 puntos.
2.o Brasil, con 57 puntos.
3.o Chile, con 53 puntos.

BORDEREAUX

A la reunión inicial del torneo triangular sudamericano de atletismo, asistieron 18.270 personas, controladas fuera de los escolares que gozaron de libre acceso. Pagaron la suma de $ 4.123.400 en boleterías.

RESULTADOS OFICIALES

Los resultados oficiales registrados en las 7 pruebas finales que hubo ayer en la jornada inicial del campeonato triangular de atletismo, por la Copa Guillermo García Huidobro, fueron los siguientes:

400 metros planos, final		
1.o	Ulises dos Santos (B) (record sudamericano)	47.5
2.o	Anubes Ferraz (B)	48.2
3.o	Hugo Krauss (Ch)	49.1
4.o	Julio León (Ch)	49.5
5.o	Carlos Heredia (A)	49.5
6.o	Enrique Beckles (A)	50.9
1.500 metros planos, final		
1.o	Ramón Sandoval (Ch	3.48.4
2.o	Eduardo Fontecilla (Ch)	3.52.5
3.o	Gilberto Miori (A)	3.53.4
4.o	Eduardo Balducci (A)	3.59.2
5.o	Fco. R. Amaral (B)	4.06.3
6.o	José Santos Primo (B)	4.15.7
100 metros planos, final		
1.o	Jorge Machado (B)	10.6
2.o	Joao Pires (B)	10.7
3.o	Gerardo Bonnhoff (A)	11.0
4.o	Roberto Ferrario (A)	11.0
5.o	Teodoro Blascke (Ch)	11.0
6.o	Hugo de la Fuente (Ch).	11.1
Lanzamiento bala, final		
1.o	Enrique Helf (A)	14.56
2.o	Isolino Taborda (B)	14.47
3.o	Ghunter Krusse (A)	14.38
4.o	Nadin Severo Marreis	14.18
5.o	Leonardo Kittsteiner	13.86
6.o	Fernando Morales (Ch).	13.42
Salto alto, final		
1.o	Ernesto Lagos (Ch)	1.93
2.o	Horacio Martínez del Sel (A)	1.90
3.o	José Telles de Conceicao (B)	1.85
3.o	Oscar Bartoli (A)	1.85
3.o	Juan Ruiz (Ch)	1.85
6.o	Alberto Bacan (B)	1.85
Lanzamiento de la jabalina, final		
1.o	Ricardo Heber (A)	66.54
2.o	Nelson Mateucci (A)	64.57
3.o	Juris Laipeniecks (A)	61.10
4.o	Fernando Ceballos (Ch)	60.04
5.o	Walter da Almeyda (B)	56.77
6.o	Aldo Ribeiro (B)	49.24
10.000 metros planos, final		
1.o	Walter Lemos (A)	30.44.4
2.o	Armando Pino (A)	30.50.2
3.o	José Calixto (B)	31.41.8
4.o	Jaime Correa (Ch)	32.05.8
5.o	Alfredo de Oliveira (B)	32.16.4
6.o	Manuel Salva (Ch)	33.51.0

ARBITROS

Cancha Vista Hermosa.— Señores A. Miquel, C. Román y M. Alvarado.

Cancha Walter Müller.— Señores F. Merino, M. Cairo y M. Ortega.

Cancha Bata, de Peñaflor.— E. Flores, P. Molina y C. Pérez.

Cancha IV Comuna.— V. Gamboa y C. Díaz.

Cancha Walter Müller.— R. Aliaga.

Cancha El Monte (Asociación).— E. Guzmán, E. Aguilera, A. Cuevas y E. Lagos.

Cancha Maipú (Asociación).— señores M. Lobos, R. Durán y C. García de la Huerta.

NACIONAL DE BEISBOL.-

En dramático partido, Santiago venció a Chuquicamata por 8-7

Numeroso público concurrió ayer al Stade Francais.— La competencia sigue hoy con el match Iquique-Chuquicamata.

En un dramático encuentro, el equipo representativo de Santiago venció a Chuquicamata, por la estrecha cuenta de 8-7, en la reunión simple del V Campeonato Nacional de Béisbol, efectuada ayer en cancha del Stade Francais, ante un numeroso público que por medio de parlantes siguió las alternativas de todo el match que duró reglamentariamente los nueve innings. Ambos elencos trataron de superarse, especialmente la "novena" santiaguina que venía de ganar a San Antonio, acumulando así cuatro puntos que le otorgan opción a disputar el título de campeón que ostenta Iquique desde el año pasado. Lógicamente, que para ganar había que cometer los menos errores posibles, y fue Santiago precisamente, el equipo que estuvo mejor en este sentido. Y es aquí cuando se aprecia la labor del "coach" de los equipos. Se pudo advertir ayer, que a Chuquicamata le falta un entrenador avezado; lo mismo al cuadro de Iquique que mostró las mismas virtudes y defectos del año pasado.

COMO DIJIMOS ya, el partido de ayer resultó interesante porque hubo equiparidad de fuerzas a través del encuentro, al extremo que varias veces el marcador estuvo empatado: en el quinto inning 5-5 y en el séptimo 7-7, hasta que llegó el último inning y Osvaldo Poblete ponchó al último jugador minero, Hernán Correa que se hallaba bateando.

Durante el encuentro se lucieron, los jugadores Gustavo Ragga y Patricio Debessa, por Santiago, y por Chuquicamata el jugador Hernán Correa. Sólo dos jugadores hicieron "honron": Rolando Rodríguez, de Santiago, y Hernán Correa, de Chuquicamata. Entre los metropolitanos, destacó nítidamente, Osvaldo Poblete. Sirvieron de árbitros, los señores Juan Cornejo, Omar Garrido, Carlos Morales y Honorio Linares. Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

SANTIAGO: Mastoshi Kido (Gustavo Pérez), 1; Enrique Carvajal, 1; Ramón Ruiz, 1; Juan Zeballos, 1; Gustavo Ragga, Patricio Debessa, 1; Oscar González, 1; Rolando Rodríguez, 1, y Osvaldo Poblete, 1.

CHUQUICAMATA: René Castillo, Juan Olavarría, Guillermo Cabezas, Hernán Cabezas, 1; Hernán Correa, 2; Luis Correa, 2; Luzberto Rojo, Ramón Vicentella, 2; Floridor Gallardo.

Movimiento del marcador durante los nueve innings del match:

SANTIAGO: 0,2,0,1,2,1,1,1,X.
CHUQUICAMATA: 0,0,3,0,2,0,2,0,0.

CLASICO NORTINO.— Esta tarde continuará desarrollándose esta competencia en el Stade Francais con el partido entre los cuadros representativos de Iquique y Chuquicamata. Será este match el "clásico nortino" del béisbol, cuyo ganador quedará con la mayor opción a disputar el título nacional.



LA "NOVENA" DE SANTIAGO. — La "novena" de Santiago con sus reservas figura en este grabado. Ayer superó a Chuquicamata por una carrera en la tercera fecha del Nacional de Béisbol.



ELENCO DE CHUQUICAMATA. — Este es el elenco de Chuquicamata que ayer perdió estrechamente con Santiago 7-8 en cancha del Stade Francais por el Campeonato Nacional de Béisbol.

FUTBOL Amistoso

L... F. C.-DEPORTIVO MANUEL HUERTA.— Dos equipos, en la cancha Nicolás Palacios. Los segundos equipos jugarán a las 10 horas y los primeros elencos, a las 15 horas. El primer cuadro del Luminor formará con Fabres; Cuadra, Campos y Vergara; Ponce y López; Parra, López, Tobar, Jiménez y Correa.

—oOo—

DEPORTIVO MIRASOL-JUVENTUD LO CASTILLO F. C.— Dos equipos, en la cancha Independiente. Los segundos equipos jugarán a las 10 horas y los primeros elencos a las 16 horas. El primer cuadro del Mirasol alineará con Romero; Cabello, Hernández y Castillo; Soto, Pardo, Díaz, Bravo y Abumada.

—oOo—

BLUE STAR-ITALO CHILENO.— Tres equipos, por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, en la cancha N.o 1 del Estadio Zambrano, empezando los terceros cuadros a las 13.15 horas.

—oOo—

HERMANOS ROBLEDO-DEPORTIVO VINCULO, DE ACULEO.— Tres equipos, en la cancha Municipal de Aculeo. La delegación santiaguina saldrá en micro especial desde su secretaría, ubicada en calle San Isidro 499, a las 8.30 horas de hoy.

SALERNO RENUNCIA

Texto de la nota que el entrenador argentino envió a su club, Green Cross

Carta-renuncia del entrenador argentino José Salerno, a su club, Green Cross, como consecuencia de lo ocurrido en el Campeonato Sudamericano de Lima:

"Santiago, 17 de abril de 1957.

Señor Fernando Jaramillo, presidente de la rama de fútbol del Club Deportivo Green Cross.

Presente.

Estimado don Fernando:

Como es del dominio público, se ha publicado el informe de los vicepresidentes de la Asociación Central con respecto a la actuación de la Selección chilena en el Sudamericano de Lima y en lo que a mí concierne, he sido sancionado moralmente, acusándome de falta de personalidad y de capacidad técnica.

Al imponerme por la prensa de las conclusiones, he sido el primer sorprendido, ya que el presidente de la delegación, señor Rogelio González y los miembros de la comisión seleccionadora, Francisco Candelori y Vicente Fernández, como asimismo el doctor señor Mauricio Wainer, en sus respectivos informes han reconocido mi esfuerzo, por hacer de ese grupo de jugadores, un cuadro que respondiera al prestigio del fútbol nacional.

Usted conoce de cerca los acontecimientos anteriores al campeonato mismo, y que son la base primordial del fracaso del team. A sabiendas de los problemas morales que nos llevaban al fracaso total, tuve la decencia de no abandonarlos en ese difícil momento y a afrontar con plena conciencia el cumplimiento del deber, en esa difícil e incomprendida labor, como es la del entrenador y director técnico.

Aparezco criticado por los señores Yarur y Pinto Durán, sin más antecedentes que algunas opiniones interesadas, ya que éstos ni siquiera se acercaron hasta el sitio de nuestra concentración; ni se preocuparon de observar nuestras condiciones de vida; ni estuvieron presente en los camarines los días de partidos o en los entrenamientos. ¿Cómo pueden entonces acusarme de falta de capacidad técnica, dos personas, que en primer lugar carecen de los conocimientos necesarios para juzgarme y, en segundo lugar, no pudieron apreciar en el campo mismo mi actuación profesional?

No quiero entrar a polemizar con los dirigentes, pues la experiencia de mis años de trabajo, me ha demostrado la inutilidad de mis esfuerzos por variar ese concepto que enloda mi reputación profesional y pone en tela de juicio la carrera de más de 20 años en pro del deporte futbolístico. El daño está causado y sólo me interesa en estos momentos difíciles, en que mi moral se vé abatida por la insidia y la calumnia, el papel que corresponde al club en que he servido en los últimos cuatro años.

La falta de personalidad y la carencia de conocimientos sólo pueden ser analizadas y catalogadas por quienes me conocen de cerca. Por quienes han seguido mis esfuerzos en el seno del club de la cruz verde, en procura de los mayores éxitos para la noble familia grincrosina. Son ustedes los dirigentes y socios de la institución los llamados a definir el verdadero alcance de los juicios apresurados de los dirigentes del fútbol nacional.

Pero, al mismo tiempo, me doy cuenta exacta de vuestra difícil posición ante los acontecimientos. Estoy sancionado moralmente y esto me inhibe de hecho a seguir dirigiendo los equipos del club, ya que los jugadores se verán corregidos por un hombre que ha sido señalado ante la opinión pública, como carente de las virtudes necesarias para realizar esa labor.

Por lo tanto, en atención a los hechos profundamente dolorosos para mí, es que vengo a presentar en estos momentos la renuncia indeclinable a mis funciones de entrenador y director técnico de Green Cross, labor que he desempeñado con el máximo de interés durante más de cuatro años.

Agradeciéndole sus atenciones en mi permanencia en el club, lo saluda ... reconocido, JOSE SALERNO."

TOTALMENTE DESARTICULADO, SAN LUIS CAYO 3-0 CON LA CALERA

Goles de Cardozo (2) y Espinoza, todos en el 1er. tiempo

CANCHA Estadio La Calera.
PUBLICO: 3.006 personas.
RECAUDACION: $ 522.430.
ARBITRO: Alfonso Puyol.
UNION CALERA (3): Pérez; Morales, Jiménez y Rojas; Fanelli y Biondi; Arenas, Cardozo, Wilson, Espinoza y Ponce.
SAN LUIS (0). Quitral; Vásquez, Torres y Garcés; A. Rodríguez y Cabezas; Cárdenas, Diez, Castro, Abello y Ortiz.

San Luis anda de tumbo en tumbo. No tiene equipo. Sobre todo, se advierte en sus filas una carencia notoria de valores de calidad. Ayer, el equipo de Quillota fue a La Calera y Unión, el team local que milita en la división de Ascenso, le ganó cómodamente por tres goles a cero.

El score está indicando una lucha de fuerzas muy desequilibradas y, por lo mismo, carente de atracción. Unión jugó a voluntad en el segundo tiempo, toda vez que ya al término de la primera parte había conseguido los tres goles.

El primero lo obtuvo el insider Cardozo, a los 20'. El mismo forward aumentó dos minutos más tarde, y a los 30' Espinoza estructuró el 3-0.

San Luis actuó completamente desarticulado. Feble la defensa y desarmado el ataque, sin precisión y menos codicia. Fue muy notoria y decisiva la ausencia de Roberto Rodríguez. El hábil mediozaguero argentino fue sometido en el curso de la semana a una operación de apendicitis. En el ataque debutaron 2 argentinos, Diez, procedente de Argentinos Juniors, y Castro, de San Lorenzo de Almagro. Ninguno de los dos conformó. Ayer mismo se anunció en círculos del club quillotano que la próxima semana arriba el "colorado" López, acompañado de cuatro jugadores de Rosario. San Luis está bajo la dirección de Carlos Robles, que hasta la temporada anterior se desempeñaba como árbitro, en el campeonato de primera división. Robles está actuando sin contrato y en forma gratuita, a manera de prueba. Y está a la vista que hasta el momento, la fortuna no lo acompaña.

SANTIAGO MORNING JUEGA HOY EN LINARES CON EL LISTER ROSSELL

Mañana, los autobuseros se presentarán en San Fernando

Interés ha despertado en Linares, la presentación amistosa que cumplirá esta tarde, en el Estadio Nacional de dicha ciudad, el primer cuadro del Santiago Morning contra el Deportivo Lister Rossell, elenco este último que militará este año, en la División de Ascenso de nuestro fútbol rentado.

Cumplido este compromiso, la delegación autobusera regresará al norte y se presentará mañana en San Fernando, contra el Deportivo San Fernando.

Integran la escuadra recoletana los siguientes jugadores: Expósito, Salinas, Wirth, Machuca, Goity, Armijo, Jofré, Ríos, Arias, Soto, Díaz, Menadier, De Lucca, Méndez, Suazo, Fuenzalida, Rodríguez y Abello.

La delegación va a cargo de los señores Gastón Rohart, Boris Blanco y Osvaldo Lira y del entrenador Salvador Nocetti.

Sendos empates a 3 hubo entre Puerto Montt y Puerto Varas

PUERTO MONTT. — Un segundo empate a tres goles registraron los conjuntos seleccionados de Puerto Montt y Puerto Varas, en su confrontación del domingo último. Lo curioso del caso, es que tanto el desarrollo del match, como la forma en que se produjeron los empates, han sido exactamente iguales. En Puerto Varas y a beneficio de la Asociación de esa ciudad, se midieron el domingo 7 los cuadros seleccionados de ambas ciudades. Los dueños de casa jugando mejor en el primer tiempo, lograron una ventaja de 3 goles contra 1, ventaja que se mantuvo hasta los 30 minutos de la etapa final. A esa altura Puerto Montt "despertó" y tras descontar con gol sorpresivo, obtuvo a los 43 minutos, el gol de empate.

En Puerto Montt, jugaron el desempate, pero ocurrió exactamente igual. Puerto Varas, logró fácil ventaja de tres a uno en la primera fracción, manteniendo esta ventaja hasta los 37 de la etapa complementaria. Cuando todos creían que el triunfo de los portovarinos era seguro, se produjo el segundo gol de Puerto Montt y sobre los 45 minutos, el gol del 3—3. La recaudación alcanzó a 175 mil pesos lo que prueba el interés que el match había despertado.— (Jorquera, corresponsal).

Cómodo triunfo de O'Higgins en San Fernando por 3 a 0

CANCHA: Estadio de San Fernando.
PUBLICO: 1.676 personas.
RECAUDACION: $ 337.400.
SAN FERNANDO (0): Pulgar; Valenzuela, Ortiz y Morris; Elgueta y Ribo; Aranda, Molina, Arias, Mondaca y Núñez.
O'HIGGINS (3): Bustos; González, Salazar y Romero; Valjalo y Castelli; Gauna, Soto, Roché, Fuenzalida y Zamorano.

O'Higgins, que el domingo último había empatado en su cancha con Universidad Católica, fue ayer a San Fernando y superó al equipo local del mismo nombre, por tres goles contra cero.

Fue un match sólo discreto, que a la larga resultó monótono, ante la falta de rival que encontró el equipo de Rancagua. O'Higgins anotó sus tres goles en el primer tiempo. A los 25' Morris, en una jugada desafortunada, batió su propia valla. Aumentó Gauna, a los 30' y, finalmente, a los 45', Raché cerró el marcador.

San Fernando, equipo que actuará este año en el torneo de la División de Ascenso mostró sólo entusiasmo.

COLO COLO
32.o ANIVERSARIO DE SU FUNDACION
19 abril 1925
19 abril 1957

ROMERIA AL CEMENTERIO GENERAL EL DOMINGO 21 de abril de 1957

Se invita a los socios y simpatizantes de COLO COLO a participar en la Romería que se realizará al Cementerio General el domingo 21 a las 10 horas, a fin de depositar ofrendas florales en las tumbas de dirigentes, jugadores y socios fallecidos.

PUNTO DE REUNION: Puerta Principal del Cementerio General a las 10 horas.

SE ENCARECE LA ASISTENCIA

DIFUSION del DEPORTE

"El entrenamiento entre los escolares debe ser llevado con mucho cuidado y no debe ser superior a dos veces a la semana y, como dije antes, deberá previamente cumplirse con el requisito indispensable de un examen médico-dental que indique cuál es el deporte que más le conviene según su desarrollo físico en el momento. Sin embargo, es necesario hacer presente que hay algunos deportes que pueden realizarlo con más frecuencia, como son NATACION, PATINAJE, GIMNASIA BASICA y los juegos correspondientes a su edad.

El ideal de un entrenamiento deportivo es procurar el desarrollo armónico del organismo, buscar la perfección física junto a la perfección intelectual, crear el espíritu de cooperación para que del conjunto se produzca el máximo del éxito, que se sienta la alegría de practicar el deporte que, como decían los griegos, salga una mente sana y un cuerpo sano sin buscar unilateralidad.

Los records serían más bien la consecuencia de un individuo de condiciones excepcionales y, en los deportes de masa, el sentido amplio de cooperación sin reticencias.

El entrenamiento es una preparación constante de todos los aspectos de la vida en que se confunden las fuerzas físicas y espirituales para crear una perfección que vaya en beneficio de la salud y a la formación de hombres cada vez mejores y, por consiguiente, de una sociedad de mayor comprensión y menor egoísmo para poder sentir la satisfacción de saberse humanos.

Dr. Oscar Castro Vergara

Magallanes

Actividades de su Sección Infantil

HOY, en la cancha 2 del Estadio Nacional, jugarán los cuadros infantiles del Magallanes y Olímpico Araucano; a las 9 horas, la tercera infantil; a las 10 horas, segunda infantil, y 11 horas, primera infantil. En la misma cancha actuarán mañana los conjuntos cadetes del Magallanes y Audax Italiano; a las 9 horas, primera infantil; 10 horas, división juvenil, y 11 horas división especial.

—oOo—

EN LOS partidos amistosos frente a los conjuntos del Small Star, los rseultados fueron los siguientes: Segunda infantil, ganó Small Star, 1x0; primera infantil, venció Magallanes, 4x1; goles de Héctor Espinoza (2), Rubén Aránguiz y Samuel Valenzuela; división juvenil, venció Magallanes, 2x1; goles de Enrique González y Waldo Robledo; Magallanes con Balmaceda Juniors, tercera infantil, venció Balmaceda por 1 a 0; gol de tiro penal.

—oOo—

PARA EL domingo 28 han sido concertados los encuentros amistosos con Wanderers en primera juvenil y especial, a jugarse en la cancha 2 del Estadio Nacional. Estos serán los últimos partidos amistosos, ya que la competencia oficial se iniciará el domingo 5 de mayo.

—oOo—

NO PODRAN jugar en los partidos oficiales que se iniciarán el 5 de mayo, los jugadores que no están reclasificados o inscritos en la Sección Cadetes. Se atiende a los jugadores los días lunes, martes, miércoles y viernes, a las 18.30 horas, en Erasmo Escala 1884 y los días jueves en el Club Magallanes, a las 18 horas.

—oOo—

LOS JUGADORES Pedro Méndez, Luis Edo. Pino y Arturo H. Carmona pueden pasar a firmar los formularios en la Sección Cadetes el día viernes, de 19.30 a 20.30 horas. Deben llevar 3 fotografías.

Copa del Mundo.-

Brasil tiene mañana una gran ocasión para quedar finalista

En el campo de Maracaná de Río de Janeiro, juega un match decisivo frente al seleccionado de Perú.— Si se repite el empate de Lima, se jugará un tercer encuentro en Chile.



PEPE. — Notable puntero izquierdo del Brasil. El seleccionado de Brandao, si mañana gana a Perú, queda como finalista del Campeonato Mundial a realizarse en Suecia.



FLEMING. — Uno de los mejores defensores del seleccionado peruano. Es la primera vez que los "morenos" limeños juegan en la cancha del famoso Maracaná. Demás estará decir que el encuentro ha provocado un entusiasmo extraordinario.

Los seleccionados de Brasil y Perú se enfrentan mañana domingo por la tarde, en el Estadio de Maracaná, en Río de Janeiro, por el segundo encuentro eliminatorio del Campeonato Mundial de Fútbol 1958, con sede en Suecia. El primer encuentro entre estos mismos cuadros se celebró, hace una semana, en Lima, registrándose un empate a un gol por lado. Este resultado favorece a Brasil que ahora, en su condición de local, parece tener la mejor opción al triunfo. Si éste se produjera, el team brasileño obtendría, automáticamente, el derecho a intervenir en las finales del torneo, en Suecia. En caso de que se repitiera el empate de Lima, brasileños y peruanos deberán sostener un tercer match que se jugaría el domingo 28 del actual en el Estadio Nacional de Santiago.

Es fácil colegir, de esta manera, la importancia y el interés extraordinario que asume la lucha de mañana en Maracaná. Existe, todavía, otro motivo que le confiere mayor atracción a la brega: el match que libraron los mismos rivales en el Campeonato Sudamericano de Lima y que no pudo llegar a su término reglamentario, imponiéndose Brasil con un penal cuya concesión por parte del juez británico Ronald Lynch, fue la causa del incidente producido. Con el empate de una semana atrás, Perú mostró un repunte en su juego, al paso que Brasil volvió a exhibir fallas notorias que, de aflorar en esta oportunidad de tanta trascendencia, podrían llevarlo a una tercera confrontación con el equipo que dirige Jorge Orth. Y, aún cuando no parece posible, no hay que descartar la posibilidad de una victoria, de parte de Perú.

En suma, brasileños y peruanos concitan, en este momento, el interés del fútbol de Sudamérica y de todo el mundo por tratarse de un encuentro que tiene relación directa y de trascendencia para la Copa Jules Rimet. Brasil tiene la oportunidad inmejorable de adjudicarse el derecho sin mayor trámite, pero tampoco es posible dejar de calcular el esfuerzo que realizará el equipo peruano por lograr cuando menos el empate, en la creencia de que el tercer match, para la definición, le sería propicio, por tener como escenario a nuestro país.

En todo el transcurso de la semana, Brasil ha realizado varios entrenamientos, y Brandao, el entrenador, cree hacer encontrado la mejor fórmula dentro del excelente plantel de jugadores con que cuenta. Por su parte, Perú practicó también en Maracaná, dejando satisfecho a Orth. El match contará con la dirección del árbitro uruguayo Washington Rodríguez, secundándolo el inglés Cross y el austriaco Hiegger, como guardalíneas. No se ha dado a conocer aún la alineación de los cuadros, pero la más probable es la que indicamos:

BRASIL.— Guilmar; Djalma, Bellini y Nilton; Roberto y Zózimo; Joel, Dino, Evaristo, Didí y Garrincha.

PERU.— Asca; Fleming, Delgado y Salas; Lazón y Calderón; Benítez, Terry, Rivera, Mosquera y Gómez Sánchez.

Match decisivo tiene hoy el Osvaldo Puccio

Una chance decisiva para seguir militando en la División de Honor de la Asociación de Fútbol de La Cisterna, se jugará esta tarde, entre el Deportivo Carlos Muñoz P. C., vicecampeón del Ascenso, el Deportivo Osvaldo Puccio.

En efecto, ubicado en el último lugar de la tabla de posiciones de la División de Honor, el Deportivo Osvaldo Puccio deberá necesariamente vencer hoy, con sus tres elencos al Deportivo Carlos Muñoz para continuar este año en esa serie de privilegio. En caso contrario, el que subirá a la División de Honor será el Deportivo Carlos Muñoz y quien descenderá a la Serie de Ascenso, será el Osvaldo Puccio.

Este encuentro se llevará a efecto en el Estadio Municipal de La Cisterna, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

TENIS

Por el torneo interno del Club Estadio Nacional se llevarán a efecto hoy, en los courts de nuestro primer campo deportivo, los siguientes encuentros:

9 horas: Moscoso-Baeza con ganadores de Riveros-Pascual y Rojas-Alday, ganadores Ferrés-Vargas y Fuentealba-Fuentealba con Valenzuela-Ode, Aguela Aguilera-Moreno con Blanca Fiol-Moreno, ganadores Mayorga-Neuman y Zaror-Rojas con Retamal-Moscoso.

Wanderers batió 3-1 a Ferro, en Playa Ancha

CANCHA: Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
PUBLICO: 2.133 personas.
RECAUDACION. $ 300.180.
ARBITRO: Adolfo Reginatto.
WANDERERS (3): Martínez; Coloma, Sánchez y Lewis; Berruezo y Dubost; Riquelme, Carrillo, Tobar, Moreno y Hoffman.
FERROBADMINTON (1). Vargas; Díaz, Carmona y Huerta; Mastérola y Silva; Alvarez, Vásquez, Barrionuevo, Lamas y Rodríguez.

Un partido que interesó en el primer tiempo fue el que Wanderers le ganó 3-1 a Ferrobadminton, en Playa Ancha. Durante este lapso hubo lucha pareja, con algunos pasajes atrayentes. Wanderers sacó un gol de ventaja a los 16' con una conquista de Hoffman. Y Ferro, por su parte, llevó algunos ataques bien concebidos y realizados entre Barrionuevo y Lamas.

El conjunto ferrocarrilero, manteniendo el ritmo anterior, consiguió empatar a la altura de los tres minutos de la segunda fracción. Hasta que a los 20' Torres, que había ingresado en lugar de Carrillo, el delantero procedente de Naval de Talcahuano, desniveló el marcador. Ese gol tuvo mucho efecto psicológico en Ferro. Su acción decayó ostensiblemente perdió la discreta armonía que había exhibido hasta entonces, y entregó el dominio claro de cancha a su adversario. Así las cosas, no extrañó que Wanderers lograrà un tercer gol mediante una jugada de Moreno, a los 29'. Y ya no pasó nada más digno de mensión, como no fuera la expulsión del campo, de Coloma.

…ce carreras, algunas de mucho interés, componen el programa del Club

…as diez ordinarias so- …partidarios de Lupako, …ay, Informal, Tetayo, …Recuerdo, Pitágoras, …Nagir, Nicodín y Al …— La inicial será lar- …esta vez a las 12.15 horas.

…os números de mucho in- …ofrece el programa que …realizará esta tarde en el …Hípico, que contará con …público acostumbrado. Cons- …once carreras, la primera …cuales será largada a las …P. M.

…PAKO POR SU SEGUN- …DE NICODIN.— Muy mo- …el lote que participa- …en la inicial, sobre 1.100 me- …tanto, que Lupako resul- …el mejor candidato a gana- …después del segundo pues- …alcanzó hace poco detrás …Nicodín, en esta misma dis- …Naturalmente, como el …se compone de 20 anima- …influirá el factor suerte en …resultado y es fácil que los …capacitados no respondan. …también opción al pri- …puesto Alud, que el domin- …pasado a p a r e c i ó a úl- …hora, clasificándose buen …de Nagir, en un lote su- …y Acidia, que llegó ter- …de Nicodín y Lupako, a …medio cuerpos del segun- …le dio tres kilos.

…TIRAY EN LA SEGUN-…— A continuación se corre-rá la primera de las competencias para productos de dos años no gandores, donde el público se inclinará abiertamente por Antiray, que en su presentación reciente sucumbió a escasa distancia de Mañío, al que habría dominado seguro si el desarrollo dura un poco más. Si repite esa actuación, el hijo de Carnaval debe dar cuenta de sus catorce adversarios, los mejores de los cuales nos parecen Pekín, que con inconvenientes llegó cuarto el domingo de Roto Diablo, y que ha continuado t r a b a j a n d o bien, y Abolengo, que se ve en condiciones de mejorar bastante su debut, cuando entró séptimo, en la misma de Roto Diablo.

INFORMAL SOBRESALE CLARAMENTE.— Informal será gran favorito y es el pronóstico obligado en la condicional sobre 1.200 metros. El defensor del "Pelequén" habría tenido que dar muchos kilos a sus enemigos en un handicap y mantiene el estado que lució en su última actuación, realizada el 17 de marzo, en que fue batido estrechamente por el corredor Campanero.

Edimburgo, que no actúa desde el "Paddock Stakes", el año pasado, y cuyos approntes indican que ha mejorado por completo de sus achaques, es el mejor entre los cuatro competidores restantes.

TETAYO EN SU SEGUNDA PRESENTACION.— Sólo octavo pudo llegar Tetayo en su debut hace algunos días en el Chile, pero estaba aún un poco atrasado circunstancia que no se presentará ahora. Se trata de uno de los "grandes precios" de las ventas del año pasado, hijo de Licencioso y de la corredora Senaturía, y al corresponder en parte siquiera a sus antecedentes y la idea que se tiene de él, debe imponerse en la otra carrera de productos.

Solitario, que en su primera actuación entró buen tercero de Mariñó y Antiray, y Sprinter, cuarto en la misma, a tres cuartos de cuerpo de Solitario, nos parecen los más capacitados para poner a prueba la calidad que se supone al anterior.

GRAN RECUERDO, AHORA EN 1.500 METROS.— Al amparo de los kilos que recibe, Gran Recuerdo puede alcanzar por fin su primera victoria, en la cuarta serie de 1.500 metros. El hijo de Terek no ha figurado en sus dos últimas, realizadas en distancias cortas, pero cuenta con varias colocaciones honrosas en pruebas de perdedores, sobre recorridos medios.

Es nuestro favorito a ganador, indicando para los otros puestos que pagan a Bitter, que ha estado llegando segundo o tercero en sus compromisos del Chile y Club, y Noticioso, que acaba de fracasar, pero en 2.000 metros, distancia que le queda larga, y que había estado comportándose en forma muy honorable.

PITAGORAS POR SU ULTIMA PERFORMANCE.— Recordando la actuación que le cupo el domingo 31, cuando llegó tercero encima de Thunder Boy y Palmeado después de descontar un terreno enorme en los tramos decisivos, al enderezar en el último puesto la recta final, se nos ocurre que Pitágoras es el juego más legítimo en la tercera serie B. de los 1.500.

Si el hijo de Polo Sur fracasa por alguna razón que no estamos en condiciones de anticipar, el vencedor podría ser El Chino, elemento irregular, pero que en el papel ostenta clara opción por su segundo reciente de Prodigioso, o Regionalista, que se ha visto muy bien en sus últimos ejercicios y llevará sólo 47 kilos.

PERU POR SU CAMPAÑA VIÑAMARINA. — Después de producir algunas excelentes performances en el Sporting, Perú reaparece en Santiago, a peso cómodo y en un lote que le acomoda, en la primera serie de 1.500 metros. Es nuestro preferido, reconociendo que el compromiso no es fácil ni mucho menos para él por la calidad de sus adversarios.

Entre éstos, elegimos para los lugares de placé a Don Beno, que acaba de llegar buen segundo de Campanero, y Chambelan, elemento clásico que no corre desde el año pasado, pero que está bueno y vale más que los otros.

NAGIR EN BUSCA DE OTRA VICTORIA.— Ganó tan bien el domingo Nagir, que aunque sube una serie resulta la carta con mayores posibilidades en la octava carrera, que corresponde a la cuarta serie de velocidad. Este Nars-ed-Din está dando cada día más y al vencer ahora obtendría su tercera victoria consecutiva.

Caresse, otro elemento que va para arriba y que hace pocos días dio cuenta en buena forma de El Gabacho, y Maracajú, que posee la calidad necesaria para mejorar en mucho su fracaso reciente, que no ha sido posible explicarse, son a nuestro juicio los principales enemigos del seguro favorito.

NICODIN ES OTRO FLAMANTE GANADOR. — Nada menos que 21 competidores tendrá la quinta serie A. de ligereza, y, en número tan crecido, facilita una sorpresa de proporciones.

En la esperanza de que no sufran tropiezos durante el desarrollo, recomendamos para el primer puesto a Nicodín, que acaba de imponerse en un grupo inferior, pero con facilidad y acusando grandes progresos, y para los secundarios a Richmond, buen tercero de Darius y Kanmakan en su presentación anterior, y Moretón, cuarto de Nelucca y a un peso muy conveniente para sus aptitudes.

AL JUSTO CORRE MEJOR EN EL CLUB. — Después de obtener dos lucidas victorias en el Club Hípico, Al Justo fracasó en el Hipódromo Chile en un handicap de 1.800, demostrando que lo hace mucho mejor en el pasto. A 48 kilos, y si rinde su verdadera capacidad, el pensionista de Luis A. Orellana debe estar, por lo menos, en la pelea final. Lo indicamos para el primer puesto, dejándole los secundarios a Bribona, por su recomendable segundo de Distante, y Edgar Fauré, cuya última campaña no ha podido ser más honorable.

En el papel, son indudablemente estos tres adversarios los más capacitados para luchar por el triunfo en la prueba de clausura, tercera serie de 1.500 metros.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	Carrera "A"	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Lupako Alud Acidia	Antiray Pekín Abolengo	Informal Edimburgo	Tetayo Solitario Sprinter	G. Recuerdo Bitter Noticioso	Pitágoras El Chino Regionalista	Mogador Osiris Primor	Perú Don Beno Chambelán	Nagir Caresse Maracajú	Nicodín Richmond Moretón	Al Justo Bribona E. Fauré
CLARIN	Lupako Alud Congrevil	Pekín Nakoi Antiray	Informal Edimburgo	Tetayo Solitario Sprinter	Noticioso G. Recuerdo Bitter	Pitágoras El Chino Regionalista	Mogador Osiris Primor	Perú Don Beno Chambelán	Maracajú Nagir Caresse	Richmond Nicodín Moretón	E. Fauré Bribona Antílope
ULTIMAS NOTICIAS	Sut Yan Sen Lupako Alud	Antiray Nakoi Pekín	.. ..	Solitario Sprinter Diagrama	Noticioso Limeña G. Recuerdo	El Chino Pitágoras Amapola	Nogaró Osiris Extraordinario	Perú Chiara Distante	Nagir La Finale Caresse	Darius Richmond Nicodín	Submarino Portofino Bribona
EL DEBATE	Alud Nadine All Seer	Antiray Nakoi Macero	Informal Edimburgo	Sprinter Tetayo Diagrama	Le Pin Noticiario Lisonjero	El Chino Turista Amapola	Osiris Primor Mogador	Chiara Aberdeen Distante	El Pacífico Nagir Maracajú	Darius Nicodín Recordman	Bribona Submarino Faubourien

Mogador mostrará una vez más su clase en Carrera Especial "Arturo Calvo Mackenna"

A muy pocos de los diez competidores de la Carrera Especial "Arturo Calvo Mackenna" podría negársele opción. Quizás no tenga ninguna Vistosón, el mañoso hijo de Vicinity, que esta esperando las pistas blandas, y que acaba de llegar último en la prueba que hizo suya Extraordinario. Los cuatro livianos, Maldadoso, Sidrela, The Dreamer y Primor son inferiores, pero todos se han visto muy corredores en sus últimas presentaciones, de manera que con un poco de suerte podría cualquiera de ellos alcanzar una buena figuración al final. Y si a esto agregamos que los cuatro primeros y Queen Salmon, son especialistas de gran calidad para recorridos cortos, llegamos a la conclusión de que es esta la carrera más abierta de la tarde hípica.

Enfrentan con mayores posibilidades al as Mogador, que llevará 61 kilos, Osiris, el elemento más ligero, tal vez, de tres años; Nogaró, Extraordinario, Queen Salmon y Primor. Se merecen ampliamente estos adversarios, que lógicamente deberían ser los que luchen por los cuatro puestos de la tabla.

A pesar de su fracaso reciente en el Chile, y por su estado actual, que es sobresaliente, indicamos para el primer puesto a Mogador, y para los secundarios a Queen Salmon, segunda, el domingo, de Extraordinario y Primor, que partiendo con desventaja llegó segundo de Segundita en el Chile, en un lote bastante inferior pero mucho más pesado.



LUIS ESPINOZA, que tendrá una vez más a su cargo la dirección del as para distancia corta, Mogador, en la carrera especial de la tarde

CLUB HIPICO

SABADO 20 DE ABRIL DE 1957

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.100 metros.— Handicap Quinta serie.

L. Espinoza	1 Alud	55	2	P. Bagú	Taltal
E. Araya	2 Sun Yat Sen	55	10	R. Allen	Sundodger
O. Olivares	3 Lupako	53	13	D. Sandoval	Esso
J. García	4 Mar Crown	53	1	V. Romero	T. Crown
M. Aravena	5 Feudal	52	3	A. Donati	Scots Guard
L. Paredes	6 Renania	52	12	H. Cisternas	Roi d'Atout
A. Pérez	7 Welsh Harp	52	17	G. Urquidi	W. Honey
J. Ulloa	8 Uruguaya	51	6	A. Muscatt	Boy O'Boy
F. Suárez	9 Bochorno	50	19	J. Maldonado	Cockney
J. Salgado	10 Congrevil	50	4	Ig. Duque	Cockney
I. Saavedra	11 Chilean Lady	50	11	Ed. Inda	Lucky Lord
F. Zúñiga	12 Malvilla	50	14	P. Inda	Franqueo
M. Yáñez	13 Scout	50	15	V. Polanco	Dust Devil
O. Muñoz	14 Acidia	49	5	M. Martínez	Flexton
M. Guerrero	15 All Seer	49	9	E. Rodríguez	All Talk
L. Fuentes	16 Federalista	49	20	M. Baeza	Lafontaine
H. Pilar	17 Sin Sing	49	7	P. Briones	Corn Belt
H. Rivera	18 Blue Luck	48	8	A. Bullezú	Empire
L. Farmer	19 Británica	47	16	J. Zúñiga	Grandmaster
R. Montoya	20 Nadine	47	18	H. Inda	Nasr ed Din

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.100 metros.— Dos años no ganadores.

M. Yáñez	1 Abolengo	55	10	F. Jacial	My Chum
F. Zúñiga	2 Antiray	55	4	J. Fuentes	Carnaval
O. Olivares	3 Acal	55	7	V. Ramírez	Plauss
M. Reyes	4 Fried Fish	55	6	E. Rodríguez	Quemarropa
O. Valenzuela	5 Landrú	55	13	J. Cavieres	High Born
R. Parada	6 Le Journal	55	3	A. Proschle	Taimado
A. Pérez	7 Luciente	55	9	G. Urquidi	L'Oriflamme
L. Fuentes	8 Macero	55	12	C. Rodríguez	Llorón
A. Poblete	9 Marroquí	55	15	P. Inda	My Chum
R. Donoso	10 Mister	55	14	V. Romero	Bromazo
J. García	11 Nakoi	55	11	V. Polanco	Nasr ed Din
O. Saavedra	12 Parlamentario	55	5	J. Melero	Roldán
E. Araya	13 Pekín	55	2	A. Breque	Afghan
P. Ulloa	14 Pool	55	8	P. Bagú	Polo Sur
O. Muñoz	15 Sorbete	55	10	S. González	Cap. Hook

CARRERA "A".— A las 13 horas.— 1.300 metros.— Condicional.

E. Contreras	1 Edimburgo	57	5	A. Breque	Country Life
R. Serrano	2 Informal	57	3	A. Valdés	Country Life
J. Ulloa	3 Ramón	57	2	J. Cavieres	Lucky Lord
H. Rivera	4 Chaitán	52	1	G. Sarmiento	Falls Clyd
E. Salas	5 Topacio	52	4	R. Allen	Bormazo

TERCERA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.100 metros.— Dos años no ganadores.

A. Poblete	1 Balistario	55	15	J. Cavieres	Light Craft
J. Olivares	2 Desarmado	55	10	L. Santos	Vicinity
E. Araya	3 Diagrama	55	12	A. Breque	W. Honey
J. García	4 Dien Bien Fu	55	11	P. Inda	Cimarrón
O. Olivares	5 Don Abel	55	1	V. Romero	Ariel
A. Pérez	6 Laro	55	6	G. Urquidi	Ladino
F. Zúñiga	7 Mauricio	55	13	P. Bagú	Comovós
A. Parada	8 Montclair	55	3	S. Fuentes	Ladino
E. Saavedra	9 Prince Charles	55	2	A. Bullezú	Le Tellier
O. Muñoz	10 Rugido	55	4	J. Zúñiga	Mío Sea
M. Yáñez	11 Similor	55	8	D. Sotomayor	Forest Row
J. Escobar	12 Solitario	55	9	F. Jacial	Espadín
E. Contreras	13 Sprinter	55	14	M. Baeza	Afghan
L. Espinoza	14 Tetayo	55	5	C. Covarrubias	Licencioso
J. Silva	15 Texaco	55	7	R. San Martín	Mío Sea

CUARTA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

J. Silva	1 Bitter	57	7	E. Inda	Flexton
O. Saavedra	2 Noticioso	55	4	J. Cavieres	Lloyds Bar
A. Poblete	3 American Girl	53	8	J. Argaganon	Huemul
O. Muñoz	4 Le Pin	53	2	G. Urquidi	Oriflamme
A. Pérez	5 Lisonjero	52	6	D. Sotomayor	Forest Row
M. Yáñez	6 Noromo	51	10	P. Bagú	Flexton
F. Zúñiga	7 Sky Bird	50	9	M. Baeza	Cockney
E. Contreras	8 Limeña	49	1	I. Duque	Hajduk
H. Pilar	9 Gran Recuerdo	47	5	J. Inda	Terek
H. Basay	10 Pastorale	46	3	A. Castro	Hinderer

QUINTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Tercera Serie.

O. Sánchez	1 Teórica	57	6	H. Garretón	Teodolito
A. Pérez	2 Amapola	55	3	G. Urquidi	Tábano
E. Araya	3 Cacharpero	55	10	A. Breque	The Font
O. Olivares	4 Pitágoras	55	9	J. Inda	Polo Sur
J. Escobar	5 El Chino	54	5	R. Allen	My Chum
F. Zúñiga	6 Fulana	50	2	R. Allen	Bergerac
E. Contreras	7 Turista	51	1	M. Baeza	Captain Hook
R. Montoya	8 Comando	47	4	V. Ramírez	My Chum
A. Núñez	9 Regionalista	47	8	P. Inda	Captain Hook
S. Allende	10 Camelot	45	7	R. Ramírez	Scots Guard

SEXTA CARRERA.— A las 15.10 horas.— 1.200 metros.— Especial.— "Arturo Calvo M.".— Handicap.

L. Espinoza	1 Mogador	61	5	C. Covarrubias	Nasr Ed Din
E. Araya	2 Osiris	59	7	A. Breque	Orégano
E. Saavedra	3 Nogaró	58	1	J. Melero	Nasr Ed Din
R. Parodi	4 Extraordinario	57	2	S. González	Cimarrón
O. Olivares	5 Vistosón	55	9	G. Maldonado	Vicinity
O. Muñoz	6 Queen Salmon	51	3	J. Zúñiga	T. Crown
A. Pérez	7 Maldadoso	49	4	G. Urquidi	Vicinity
F. Toro	8 Sidrela	48	6	J. Castro	Meyerling
C. Farmer	9 The Dreamer	46	10	A. Breque	Vicinity
H. Basay	10 Primor	45	8	J. Zúñiga	Mío Sea

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.45 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Primera Serie.

G. Silva	1 Chambelan	59	4	P. Fuentes	Testigo
E. Araya	2 Aberdeen	56	3	A. Breque	Scots Guard
A. Salazar	3 Chiara	55	10	J. Fuentes	Claro
I. Saavedra	4 Perú	52	2	J. Cavieres	Polo Sur
M. Yáñez	5 Don Beno	50	8	A. Castro	Hinderer
A. Núñez	6 Instituto	50	6	A. Bullezú	Bufón
F. Zúñiga	7 Abalorio	49	5	R. Allen	Brazza
H. Olguín	8 Black Boy	49	7	J. Castro	The Font
J. Vega	9 Goody	49	9	E. Inda	Welsh Honey
R. Montoya	10 Distante	48	1	C. Covarrubias	Mieuxé

OCTAVA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

M. Yáñez	1 Lambare	55	9	M. Amaya	Forest Row
L. Espinoza	2 Nagir	55	4	C. Covarrubias	Nasr Ed Din
H. Olguín	3 La Finale	53	12	H. Cisternas	Brazza
B. Saavedra	4 Maracajú	53	10	A. Bullezú	Bulldozer
L. Fuentes	5 Tiziano	53	8	R. Allen	T. Crown
J. Vega	6 Sun	51	5	R. Celpa	Bloque
P. Ulloa	7 Clodiana	50	14	Eto. Inda	Terek
C. Benavides	8 Fumarola	50	7	A. Donati	Fígaro
A. Núñez	9 Glenmore	50	16	Edo. Inda	Carnaval
F. Pizarro	10 Parralito	50	3	A. Prochle	Bacardi
L. Farmer	11 Viballos	50	11	L. Araya	Emulo
F. Zúñiga	12 Royal Vale	49	6	R. Allen	Espadín
R. Montoya	13 Serván	49	2	A. Ramírez	Senegal
J. Ulloa	14 Caresse	48	15	R. San Martín	Terek
A. Pérez	15 El Pacífico	48	17	J. Fuentes	G. Triunfo
J. Castro	16 Lady Jackie	48	13	D. Sotomayor	Lucky Lord
H. Basay	17 Kandinga	46	1	A. Valdés	Muzloom

NOVENA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta Serie.

H. Olguín	1 Cuyaba	57	20	H. Cisternas	Brazza
L. Espinoza	2 Nicodín	56	17	C. Covarrubias	Nasr Ed Din
E. Contreras	3 Tentempié	56	1	V. Ramírez	Tennyson
M. Yáñez	4 Darius	55	11	R. San Martín	Welsh Honey
O. Saavedra	5 Recordman	55	2	P. Bagú	Terek
J. García	6 Cintilla	54	7	J. Argagnón	Hipo
J. Escobar	7 Historie	52	3	A. Valdés	T. Crown
J. Silva	8 Mariveles	52	8	P. Fuentes	Country Life
A. Núñez	9 Tetis	52	19	Edo. Inda	T. Crown
F. Zúñiga	10 Beduina	51	12	A. Muscatt	Jali
R. Montoya	11 Kammakán	51	10	J. Chamorro	Faubourg
E. Salas	12 Lee	51	14	A. Castro	Sidi Barrani
E. Soto	13 Moretón	51	16	J. Castro	Cuarteto
A. Mora	14 Civique	50	21	M. Martínez	Bergerac
O. Muñoz	15 Comodín	50	9	J. Melero	Comovós
I. Saavedra	16 Que Se Yo	50	5	J. Cavieres	Lloyds Bar
H. Rivera	17 Desconocida	49	10	P. Inda	Trianón
H. Basay	18 Morrow	49	13	L. Orellana	Curacó
L. Farmer	19 Richmond	49	4	S. Fuentes	T. Crown
F. Suárez	20 Malalhue	48	15	N. Pavisic	Jali
J. Rodríguez	21 Whang Ho	48	6	D. Sandoval	Barranco

DECIMA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Tercera Serie "A".

M. Guerrero	1 Zinzaber	56	13	F. Chamorro	Marot
J. Escobar	2 Galgo de Oro	55	7	Edo. Inda	Fouché
R. Aguilar	3 Submarino	55	6	S. Fuentes	E. Rodríguez
O. Olivares	4 Limelight	54	1	J. Fuentes	Faubourg
A. Salazar	5 Antílope	52	9	R. Allen	Florete
E. Salas	6 Badril Nur	52	15	H. Garretón	Bufón
E. Contreras	7 Bribona	51	12	S. González	Scost Guard
O. Muñoz	8 Edgar Fauré	51	2	R. Celpa	Bromazo
M. Yáñez	9 Portofino	51	14	A. Castro	Orégano
J. Rodríguez	10 Pentagón	50	4	J. Melero	Flexton
L. Farmer	11 Utópico	49	10	L. Orellana	Cimarrón
H. Basay	12 Al Justo	48	11	G. Urquidi	Tábano
A. Pérez	13 Comandante	48	8	J. Maldonado	T. Crown
L. Paredes	14 Faubourien	47	3	U. Bravo	Vicinity
N. N.	15 Togado	45	5	Bloque	Faubourg

…D COLLINS PUEDE REHABILITARSE DE SU ULTIMO FRACASO EN LOS 1.800 DEL CHILE

…llevará un kilo menos …en su presentación an- …terior, en que llegó sexto …Jarretera.— En las otras …pruebas de la mañana hípi- …defenderán los pronósti- …cos de LA NACION: Ra- …lein, Carmina, Yocasta, Tu- …lio, This is Law, Escondido, …Río Amargo y Serpentín.— …Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

…la reunión matinal de hoy …La Palma se inicia la serie de …consecutivas que tendrán los …en ambos hipódromos …capital. …programa está integrado por 10 competencias, todas de positivo interés y con dividendo asegurado, desde el momento que los diversos grupos se ven numerosos y con varios animales de cotización asegurada.

RALEIN EN LA PRIMERA.— La serie inferior del handicap de 1.200 metros, que abre la jornada, tiene como candidatos de mejores títulos a Malagueño, Nilde, Ralein, Muera Pollo y Miss Cici, de equiparadas aptitudes en la distancia. De ellos seleccionamos para el primer puesto a Ralein, liviano y con la monta de Toro, que reaparece.

En los placés, Nilde y Malagueño.

CARMINA EN LA SEGUNDA.— En la serie "A" de perdedoras de dos años damos la preferencia a esta hija de Afghan, pupila de Juan Cavieres, pues ha aprontado muy bien, lleva la monta de Clemente Ojeda y su tercer puesto de Incógnita y Dragona, en mil metros del Club Hípico, reveló sus aptitudes. Maracaná y Covadonga, para los puestos del placé.

YOCASTA, UNA PROPIA HERMANA DE PROVITA.— Como segunda carrera se disputará la serie "B" de potrancas de dos años no ganadoras. La Guadalupe, cuarta de Cartita; Llanada, con la monta de José Escobar; Yocasta, debutante, propia hermana de Provita y Negra Linda, por haber cumplido buenos cotejos, serán las preferidas en las apuestas. Sin mayores comentarios destacamos a Yocasta para el primer puesto, y en los siguientes quedan La Guadalupe y Llanada.

TULIO EN LA CUARTA.— La quinta serie de los 1.200 metros creemos que se presenta muy favorable para Tulio, pues el pupilo de Carlos Castro, en su última performance, figuró buen tercero de Mi General y Jericó y hoy llevará la buena monta de Clemente Ojeda. Cuenta con nuestra preferencia en el primer puesto. En el segundo indicamos a Golden Plaid, por su segundo de Renania y en el tercer placé nos defenderá Irenita, montada por Soto.

THIS IS LAW EN LA SERIE SUPERIOR.— Entre los once enemigos de la quinta carrera sobresalen las favorables opciones de This is Law, segunda de El Huasito; Blue Honey, cuya campaña es recomendable; Louvre, cuarto de Segundita, y el liviano King Mow, que formará corral con This is Law.

Recomendamos para ganador a This is Law y en los placés, Louvre y Blue Honey.

LORD COLLINS EN LOS 1.800 METROS.— A continuación de la competencia clásica se disputara el handicap de 1.800 metros, una legítima atracción del programa. Lord Collins, especialista en la distancia y que está muy bueno; Jarretera, reciente vencedora sobre Diamante Negro y Saltamonte; Hunting, liviano peligroso y Scharyar, animal de calidad y buen fondista, serán los preferidos en las apuestas de última hora. Optamos por Lord Collins en el primer puesto y en los siguientes anotamos a Jarretera y Scharyar.

ESCONDIDO EN LA OCTAVA.— Entre los 18 anotados en la cuarta serie de los 1.200 metros nos resultan los de mejores expectativas: Escondido, que forma corral con Zoroastro; Cavú, que se ha visto muy veloz; Zoroastro, con la monta de Ojeda, y Maricunga, con peligrosos 49 kilos. Entre estos seleccionados, destacamos para el primer puesto a Escondido que lleva la monta de H. Olguín.

Cavú y Maricunga, en los placés.

RIO AMARGO EN LA NOVENA.— En la tercera serie de 1.200 metros damos la preferencia a Río Amargo, pues el hijo de Tempestuoso, pupilo de Aliro Sepúlveda cuenta con un buen tercero de Electrónico, y Servio Tulio y será montado por H. Salas, con cómodos 51 kilos. Blue Sky, cuarto de Darius en el Club Hípico, y Frívolo, ahora muy liviano, quedan en los placés.

SERPENTIN EN LA DE CLAUSURA.— Como de costumbre, la carrera más abierta y difícil de la reunión es la final y serán, seguramente, Serpentín, Retorno, El Huasito, Original y Leyda, las cartas que a última hora preferirán los apostadores y también los más cotizados de la jornada.

Recomendamos para el primer puesto a Serpentín y en los siguientes quedan Original, que viene muy buena del Sporting Club, y Retorno, con la monta de Olguín y 40 kilos.



ROGELIO PARODI, que montará a nuestra favorita Timba en el clásico República de Panamá. La hija de Welsh Honey recibirá dos kilos de Diana y puede batirla

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Ralein Nilde Malegueño	Carmina Maracaná Covadonga	Yocasta La Guadalupe Llanada	Tulio Golden Plaid Irenita	This is Law Louvre Blue Honey	Timba Diana Scottish Silk	Lord Collins Jarretera Schahryar	Escondido Cavú Maricunga	Río Amargo Blue Sky Frívolo	Serpentín Original Retorno
CLARIN	Nilde Malagueño Jo Jo	Covadonga Maracaná Malvasia	Yocasta Negra Linda Llanada	Golden Plaid Tulio Remember	Sello Louvre King Mow	Diana Basquaise Neberna	Schahryar Hunting Jarretera	Escondido Tío Gallo Cavú	Frívolo Tenquita Blue Sky	Retorno Serpentín Nacarón
ULTIMAS NOTICIAS	Muera Pollo Tatita Ralein	Covadonga Maracaná Carmine	Llanada Negra Linda C. Preciosa	Tulio Ciruelo R. Bueno	Louvre This is Law Pífano	Basquaise Scottish Silk Diana	Luciano Taquígrafo Jarretera	Cavú Dinar Escondido	Contragolpe Frívolo Tres Cobres	Rosamel Rucapillán Leyda
EL DEBATE	Malagueño Ralein Flamingo	Covadonga Maracaná Ficelle	La Guadalupe Dantesca Llanada	Tulio Remember Golden Plaid	Louvre This is Law King Mow	Pandilla Jadisha Belle Aurore	Taquígrafo Luciano Orfebre	Zoroastro Escondido Tío Gallo	Frívolo Fido Contragolpe	El Huasito Karranza Nacarón

Timba pondrá a prueba la calidad de Diana en el Clásico para potrancas de 2 años, del Chile

El desarrollo de la carrera clásica de hoy en el Hipódromo Chile, premio "República de Panamá", es esperado con interés, pues las catorce potrancas que intervendrán darán una prueba más definitiva de sus capacidades, en la distancia de 1.200 metros.

Inicia la lista la corredora Diana, que se presenta invicta, como también Basquaise, hermana materna del crack Biriatou. Otras rivales de muchos partidarios serán Scottish Silk, muy corredora en la arena; Belle Aurore y Neberna, que irán en corral con Basquaise; Timba, muy buena hija de Welsh Honey y Thibetana, que será montada por Parodi.

Posiblemente, estará cotizada favorita Diana, pero por nuestra parte, preferimos a Timba, cuyos approntes son excelentes y cuya campaña es tan breve como brillante, pues debutó ganadora en mil metros del Club Hípico y en su siguiente y última presentación figuró buena tercera de Diana y Nogalina, con visibles tropiezos en la recta final.

Para el segundo puesto dejamos a Diana y en el tercero a Scottish Silk, cuyas actuaciones en la pista de La Palma, han sido excelentes.

La interesante competencia se disputará a las 11 de la mañana.

…VENTA DE BOLETAS …PARA EL CONCURSO

…venta de boletas verdes se …hoy en el recinto del Club …y esta noche hasta las 24 …en las oficinas centrales de …institución, Huérfanos 766. …la reunión de mañana, ha- …premios totales por valor de 7 …de pesos, incluyendo el …Pozo de 4 millones 700 mil …

…rueda ordinaria será combina- …como siempre, con las ocho pri- …carreras de la tarde, compu- …tres puntos por ganador y …punto por cada segundo lugar. …caballos que no corran serán …reemplazados en la boleta por …los que resulten favoritos en …pizarras.

…Para ganar el Gran Pozo hay que …los diez ganadores del pro- …o en su defecto los nueve …consecutivos. …valor de la boleta se mantiene …pesos.

HIPODROMO CHILE

SABADO 20 DE ABRIL DE 1957

…ERA CARRERA.— A las 7.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— …ta serie

1 Aduldet	55	1	A. Martínez	Milímetro
2 Bardic	52	2	J. Pérez	Bar Ghazal
3 Bl	55	10	F. Castro	Bergerac
4 Nilde	54	14	J. Aravena	Parral
5 Miss Ciel	54	7	M. Díaz	El Gaucho
6 Muera Pollo	54	4	O. Castillo	Bloque
7 Jo Jo	53	16	F. Zúñiga	Vicinity
8 Ascot	52	11	F. Díaz	T. Crown
9 Stacatto	52	15	G. Jorquera	Roldán
10 Malagueño	56	17	M. Alquinta	Mandubí
11 Milena	46	12	H. Espinoza	Packet Tea
12 Tatita	51	5	M. Araneda	Teodolito
13 Zurdo	51	6	S. Véliz	Forest Row
14 Monceau	50	9	C. González	Huemul
15 Ralein	49	8	F. Toro	Fouché
16 Heredado	47	3	G. Arancibia	Filibustero
17 Vis a Vis	46	13	N. Vásquez	Fígaro
18 Flamingo	46	18	F. Suárez	Fígaro

…DA CARRERA.— A las 8.25 horas.— 1.200 metros.— Dos años …ganadoras

1 Bolo[illegible]na	52	5	H. Espinoza	Brazza
2 [illegible]mine	52	8	C. Ojeda	Afghan
3 Covadonga	52	14	J. Escobar	Forest Row
4 Ficelle	52	11	E. Molina	Fígaro
5 La Seine	52	4	H. Salas	Atophan
6 Mademoiselle	52	13	M. Díaz	Athopan
7 Malvasia	52	12	R. Montoya	Franqueo
8 Maracaná	52	1	C. Benavides	Forest Row
9 Mardita	52	6	No corre	Yelmo
10 María Amelia	52	10	R. Madariaga	Madara
11 Mirada	52	7	H. Pilar	Amontillado
12 Patota	52	3	H. Olguín	Filibustero
13 Joao Girl	52	2	S. Véliz	Spada
14 Zemblitt	52	9	A. Araya	El Gaucho

…CARRERA.— A las 9 horas.— 1.200 metros.— Dos años …ganadoras

1 Bañista	52	8	H. Olguín	Brazza
2 Cindy	52	1	S. Allende	Cimarrón
3 C. Preciosa	52	13	M. Maturana	T. Crown
5 Fresia	52	9	H. Pilar	Filibustero
4 Dantesca	52	4	M. Alquinta	Madara
6 Gran Rodada	52	4	A. Díaz	Espace Vital
7 Heredera	52	12	A. Urrutia	Hardendale
8 La Guadalupe	52	5	J. Aravena	High Born
9 Lilibet	52	11	C. Benavides	Country Life
10 Maringa	52	10	H. Galaz	Forest Row
11 Llanada	52	6	J. Escobar	Licencioso
12 Negra Linda	52	3	S. Véliz	Faubourg
13 Sétima	52	2	M. Díaz	Huemul
14 Yocasta	52	7	E. Contreras	El Gaucho

…CARRERA.— A las 9.35 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— …ta serie

1 Fastuto	54	10	M. Maturana	Teodolito
2 Cinchaso	50	12	J. Sánchez	Cimarrón
3 Dolorido	54	17	C. Giráldez	Bacardi
4 Irenita	51	3	E. Soto	Parral
5 Mozuela	53	18	M. Díaz	Choker
6 Parella	50	7	M. Araneda	Dichato
7 Tulio	53	6	C. Ojeda	Emulo
8 Remember	52	13	L. García	Bachiller
9 Chalaco	51	16	M. Ocampo	My Chum
10 La Pastora	49	14	F. Toro	Meyerling
11 Golden Plaid	51	11	R. Madariaga	Cambronne
12 O'Linda	51	5	H. Espinoza	Bloque
13 Río Bueno	51	9	F. Castro	Mr. Bowman
14 Tourment	51	2	M. Alquinta	Tornado
15 Mala Compra	49	4	E. Molina	Faubourg
16 Hasparren	50	8	G. Arancibia	Dichato
17 Why Not	49	15	A. Mora	Pistolet
18 Ciruelo	48	1	R. Castillo	Dichato

…CARRERA.— A las 10.10 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— …era serie

1 Blue Honey	60	5	O. Saavedra	Welsh Honey
2 Me Estafa	59	7	O. Olivares	Faubourg
3 Sello	54	11	E. Salas	Franqueo
4 Dialecto	54	5	P. Ulloa	Cockney
5 Nedrey	52	2	M. Díaz	Choker
6 This Law	52	10	C. Ojeda	Cambridge
7 King Mow	46	8	A. Pérez	Iturbide
8 Louvre	51	5	J. Escobar	Hajduk
9 San Benito	51	6	E. Farías	Teodolito
10 Infierno	47	4	H. Espinoza	Nasr Ed Din
11 Pífano	47	3	C. Paredes	Emulo

SEXTA CARRERA.— A las 10.50 horas.— 1.200 metros.— Clásico "PANAMA".— Condicional.

A. Breque	1 Diana	51	8	E. Saavedra	Welsh Honey
A. Breque	2 S. Silk	54	9	E. Araya	Sc. Meridian
J. Vial	3 Basquaise	52	1	H. Salas	Atophan
J. Vial	4 Belle Aurore	52	5	S. Allende	Atophan
J. Vial	5 Neberne	52	2	E. Márquez	Nasr-Ed-Din
E. Maggi	6 Cartita	52	6	H. Espinoza	Filibustero
J. Suárez	7 Jadisha	52	11	R. Mad	Copete
Jge. Inda	8 María Cecilia	52	14	J. Ulloa	Licencioso
P. Inda	9 Midway	52	3	F. Zúñiga	Espadín
J. Melero	10 Pandilla	52	12	J. Escobar	Blue Boy
J. Briones	11 Plumilla	52	4	H. Pilar	Pistolet
H. Garretón	12 Reñaca	52	10	J. Saavedra	Forest Row
G. Urquidi	13 Timba	52	7	R. Parodi	Welsh Honey
J. Inda	14 Trebly	52	13	A. Núñez	Treble Crown

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.30 horas.— 1.800 metros.— Handicap.

A. Fletcher	1 Lord Collins	58	2	M. Yáñez	Taltal
F. Parisi	2 Royal Court	56	3	A. Tapia	Quemarropa
J. Suárez	3 Luciano	53	1	R. Madariaga	Flexton
O. Becerra	4 Schahryar	52	10	H. Galaz	Tónico
T. Herrera	5 Taquígrafo	51	12	J. Escobar	Tábano
A. Proschle	6 E. V. Bueno	50	5	F. Pizarro	Vicinity
A. Proschle	7 Jarretera	48	5	F. Arredondo	Bachiller
Eto. Inda	8 Flor Canela	47	9	J. Ulloa	Terek
J. Cavieres	9 Hunting	47	11	A. Pérez	Afghan
D. Sandoval	10 Caracoles	47	6	H. Rivera	Meyerling
A. Lab	11 Orfebre	46	4	F. Toro	Emulo
M. Viballos	12 Petronia	45	[illegible]	S. Allende	Emulo

OCTAVA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

F. Castro	1 Tokay	54	5	A. Díaz	Copete
C. Parra	2 Germancito	51	7	L. Rojas	Borneo
R. Maggi	3 Ondulante	54	9	M. Maturana	Tábano
R. Maggi	4 Moscosina	50	16	F. Toro	Franqueo
O. López	5 Piélago	54	13	G. Retamal	Filibustero
C. Pfau	6 Guillermo	53	11	E. Saavedra	Bloque
J. Castro	7 Zoroastro	57	14	C. Ojeda	Iturbide
J. Castro R.	8 Escondido	50	17	H. Olguín	Holy Smoke
L. Castro	9 Corona Real	53	18	F. Castro	Mac-Mahon
P. Briones	10 Discordante	53	18	O. Cáceres	Vicinity
J. Quinteros	11 Maquenee	53	3	A. Martínez	Senegal
A. Amaro	12 Cavú	52	4	S. Allende	M. Cross
J. Suárez	13 Acástico	50	12	C. Giráldez	Flexton
M. Martínez	14 Tío Gallo	51	[illegible]	H. Galaz	Taranto
A. Vodanovic	15 Dinar	50	1[illegible]	M. Alquinta	Cambronne
M. Torres	16 Maricunga	49	1	J. Sandoval	Tábano
H. Cisternas	17 Fric Frac	49	15	J. Berríos	Fígaro
A. Sepúlveda	18 Hamarazo	48	6	E. Molina	Bachiller

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— Handicap.— Tercera serie.

F. León R.	1 Rosa Negra	56	2	E. Saavedra	Amontillado
P. Bagú	2 Blue Sky	55	6	L. Valenzuela	Blue Boy
J. Salfate	3 Fido	53	7	M. Vásquez	Fifo
P. Briones	4 Ecuador	53	17	H. Pilar	Flexton
Ed. Inda	5 Morenucha	53	9	R. Aguilar	Copete
S. Olivares	6 Nachito	52	10	L. García	Tr. Crown
J. Suárez	7 El Nene	52	14	C. Giráldez	Flexton
Ed. Rodríguez	8 Reims	52	15	M. Maturana	Baal
L. Castro	9 R. Cristina	52	3	F. Castro	Brazza
A. Sepúlveda	10 Río Amargo	52	5	H. Salas	Tempestuoso
O. López	11 Tres Cobres	50	12	O. Castillo	Carnaval
O. López	12 Tenquita	48	8	V. Romero	Teodolito
M. Rendic	13 Conocida	51	11	E. Frías	Copenhague
A. Ramírez	14 Contragolpe	51	4	H. Olguín	Qué más Quiere
L. Santos	15 La Intrusa	51	1	J. Aravena	Bachiller
J. Cavieres	16 Frívolo	50	6	C. Ojeda	Roi D'Atout
O. Becerra	17 High Day	50	13	C. Benavides	High Born
A. Petit	18 Los Guindos	49	[illegible]	F. Toro	Dichato

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie.

O. López	1 El Huasito	58	1	G. Retamal	Trafalgar
R. Rabello	2 Spada Girl	54	12	H. Galaz	Spada
R. Maggi	3 Partizán	51	16	F. Toro	Taltal
J. Santos	4 Rosamel	53	4	R. Ledesma	Cimarrón
J. Salfate	5 Karranza	52	6	H. Salas	Muzloom
A. Fletcher	6 Serpentín	52	9	M. Yáñez	Oakland
N. Peralta	7 Nacarón	51	15	E. Molina	Nasr-Ed-Din
A. Muñoz	8 Rucapillán	49	5	M. Ocampo	Cuarteto
A. Muñoz	9 El Serenito	49	11	U. Gaete	Maile
S. Olivares	10 Escudero	50	13	H. Pilar	Bloque
J. Suárez	11 Leyda	50	3	R. Madariaga	Cimarrón
H. Cisternas	12 Retorno	49	8	H. Olguín	Roi D'Atout
G. Sarmiento	13 Original	49	1[illegible]	A. Araya	Orégano
D. Miranda	14 El Kalifa	47	17	O. Castillo	Bacardi
D. Becerra	15 Polinesia	47	10	N. Vásquez	Honolulu
A. Petit	16 Klondike	47	14	J. Berríos	Afghan
J. Zúñiga	17 Kayack	46	7	H. Basay	Lafontaine

6) ALHAJAS JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas. Fábrica Sostin Nueva York (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño compro San Antonio 40 (6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Se hacen dorados, plateados y toda compostura. Alameda 846. (6) 30-4 C.

16) ARTICULOS P. NIÑOS.

PARA guaguas y niñitas vende barato paltocitos y calzoncitos tejidos a palillo. Avenida Irarrázaval 819, altos, casa particular. (16) 21-4 P

17) ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar casita, departamento o dos piezas independientes. R. Ortiz, Los Avellanos 2262 (17) 27-4 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

5.000 PESOS ofrezco pieza, todo derecho, Avenida Irarrázaval 819. (18) 21-4 P

30) CITACIONES VARIAS

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 23 y jueves 25 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El Ayudante. (30) 25-4 K

32) COLCHONES, ROPA CAMA

CATRES, colchones, sommieres, Fábrica El Sur, San Diego 1852. (32) 27-4 P

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ANTES matricularse consulte si quedan vacantes en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-L. Debido sistema propio enseñanza individual, prodúcense vacantes continuamente. Taquigrafía, dactilografía, contabilidad general y superior, redacción mercantil, aritmética, ortografía, auxiliares contabilidad y comercio. (33) 30-4 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C.

¡RECUPERACION! Tres años en uno, primer ciclo. Seis años en uno, preparatorias, adultos. Validación exámenes. Programas oficiales. Liceo de Recuperación "Antonio Varas", Monjitas 614. (33) 7-5 P.

APRENDA a manejar automóviles y camiones en 15 clases, con profesores autorizados, quedando con documentos en bolsillo, carnet profesional y aficionado, psicotécnico, mecánica elemental, práctica en camiones, cursos especiales a personas de provincias de una semana de duración, enseñanza garantizada. Escuela Pizarro, Castro 78. (33) 29-4 P.

¡GRATIS! Matrícula: Taquigrafía Gregg, contabilidad, dactilografía, secretariado. Inglés. Universidad Comercial. Monjitas 614. (33) 29-4 P.

CONTADORES auxiliares, taquígrafos, dactilógrafos. Cursos diurnos-nocturnos. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 20-4 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Señoritas mañanas, tardes, vespertinos, mixtos para empleados. Matrícula diariamente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 29-4 P

ACADEMIA "Fénix", enseñanza rápida, eficiente, completa modas, corte, confección, sistema facilísimo aprender. Prospectos. Santo Domingo 1030. (33) 30-4 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Prepara rápidamente oficinistas, contadores, taquígrafos. (33) 20-4 P

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gazcogne" Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales, Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 28-4 C

EMPIEZAN cursos 1.o-3.o Comercio, también recuperación; (repasar aritmética, ortografía). Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 27-4 P.

ALTA COSTURA, corte, camisería. Aprendizaje perfecto, rápido, económico; diplomas. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 21-4 P

MAS COMPLETO, económico, aprendizaje. Escuela Peluquería. Santo Domingo 1282. (33) 21-4 P

CONTADORES auxiliares, taquígrafos, dactilógrafos. Cursos diurnos-nocturnos. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 21-4 P

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14.30 horas. Brasil 349. (36) H/O C

37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743 (37) H/O C

FIERRO depósito Huachipato, ofrece planchas para techo, 1.00 x 0,65, $ 360; 1.50 x 0.65, $ 560; 2.00 x 0,65, $ 760. San Diego 1657. (37) 3-5 C.

42 — DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR haberse extraviado la libreta de ahorros de la sucursal Estación del Banco del Estado, de propiedad de Lidia Zenteno Sepúlveda, queda anulada ya que se dio el aviso correspondiente. (42) 20-4 P.

51) IMPPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION Agustinas 1269 teléfono 82222 (51) H/O C

55) JUDICIALES Y LEGALES

EN LO PRINCIPAL, SOLICITA merced de agua; en el primer otrosí, acompaña los documentos que indica; en el segundo otrosí, patrocinio y poder.— Señor Gobernador: Manuel Zañartu Campino, ingeniero civil, domiciliado en Santiago, calle Agustinas 1382, en su carácter de gerente general y en representación de la Compañía de Petróleos de Chile, sociedad anónima comercial del mismo domicilio, según consta de la escritura pública que acompaño, a usted, respetuosamente expongo: Mi representada está construyendo una estación de servicios en el inmueble de su propiedad, ubicado en la Carretera Panamericana, en el empalme con el camino de acceso a Los Vilos, a la altura del kilómetro 30.470, del sector denominado El Durazno, Quilimarí, Los Vilos. Para dotar a este establecimiento y sus dependencias de servicio de agua es necesario aprovechar la corriente subterránea de la Quebrada Linguera, ubicada en la comuna de Los Vilos del departamento de Illapel, por medio de dos pozos de las mismas características. El aprovechamiento del agua subterránea se hará excavando dos pozos que quedarán situados dentro de la propiedad de mi mandante, según se indica en el N.o 5.o que más adelante se detalla. Para más fácil comprensión, pasamos a ilustrar la situación de acuerdo al orden establecido por el artículo 259 y siguientes del Código de Aguas: 1.o.— Se desea aprovechar el agua de las corrientes subterráneas de la Quebrada Linguera, ubicada en el departamento de Illapel, comuna de Los Vilos. 2.o.— Se desea extraer un gasto de 0.5 Lts|Seg. 3.o.— El agua será usada en el restaurante y estación de servicio que la Compañía de Petróleos de Chile construye frente al camino de acceso al puerto de Los Vilos en la Carretera Panamericana. El restaurante tiene una superficie de 240 mts2., la estación de servicios de 120 mts2., y el terreno una superficie total de 15.350 mts2. 4.o.— Las aguas serán llevadas a la instalación por medio de cañerías. No se emplearán cauces naturales ni artificiales de uso público. 5.o. — El agua se extraerá por medio de bomba de los dos pozos ubicados dentro de la propiedad de mi representada y que están signados con las letras A) y B), respectivamente, en el plano de ubicación que se acompaña a esta solicitud. El pozo A) está situado 60 metros al oriente del kilómetro 30,600, del sector denominado El Durazno, Quilimarí, Los Vilos, y el pozo B) se encuentra ubicado 80 metros al oriente del kilómetro 30,520 del mismo sector de la Carretera Panamericana. Los puntos precisos en que están ubicados los dos pozos, se encuentran señalados con círculos verdes en el plano de situación antes citado. 6.o.— No será necesario imponer servidumbre por cuanto toda la instalación quedará incluida en la propiedad. 7.o.— El caudal mínimo en el punto de extracción se estima en 5 Lts|Seg. 8.o.— Estimamos que no hay aprovechamiento de agua abajo de la captación. 9.o.— La merced solicitada es de ejercicio permanente y continuo. Por tanto, al señor Gobernador pido, y por su digno intermedio al Excmo. señor Presidente de la República, se sirva conceder a mi representada la merced de agua que dejo solicitada, para dos pozos ubicados sobre la corriente subterránea de la Quebrada Linguera, del departamento de Illapel. Primer otrosí, acompaño a la presente solicitud los siguientes documentos en duplicado: 1) Plano de levantamiento taquimétrico con croquis de situación; plano del pozo profundo y plano de la torre para estanque elevado; 2) Una memoria explicativa; 3) Un presupuesto de la construcción de los dos pozos, y 4) Copia de la inscripción de dominio, con certificado de vigencia, de la propiedad de mi representada. Sírvase usted tener por acompañados los documentos indicados. Segundo otrosí, designo abogado patrocinante a don Patricio Díaz Quiroga, inscripción R2-1684, exento del pago de patente, domiciliado en Santiago, calle Agustinas 1022, oficina 729, en quien delego el poder con que actúo. Sírvase usted tenerlo presente. —p. p. Copec, Manuel Zañartu Campino, gerente general. Providencia.— Gobierno Interior Gobernación Illapel. — Ordena publicaciones solicitud merced de agua patrocinada por don Manuel Zañartu Campino en representación de la Compañía de Petróleos de Chile.— Illapel, 30 de marzo de 1957.— N.o 18.— Vistos: lo solicitado por don Manuel Zañartu Campino, ingeniero civil, con domicilio en Santiago, calle Agustinas 1382 y en representación de la Compañía de Petróleos de Chile S. A. C., teniendo presente lo dispuesto en el artículo 261, del Código de Aguas en vigencia, y, en uso de las atribuciones de mi cargo, decreto: 1.o.— El recurrente, señor Manuel Zañartu Campino, deberá hacer publicar dentro del plazo de sesenta días (60), a contar desde esta fecha, por tres veces consecutivas, la solicitud de merced de agua que antecede y la mención del presente decreto, en un diario de Santiago, La Serena y en un periódico de esta localidad. 2.o. — Efectuadas las publicaciones de rigor, el recurrente deberá remitir a esta Gobernación un ejemplar de cada una de las ediciones de los mencionados diarios que contengan dichas publicaciones, colocándole a cada ejemplar el impuesto fiscal del caso, para agregarlos al respectivo expediente para su informe y tramitación ante la Dirección General de Aguas, del Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas.— Comuníquese. — (Fdo.): Angel Ricci Vargas, Gobernador. (55) 20-4 C.

TARZAN — 4854 — RECONCILIACION — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY — Por Chester Gould



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813 10-12.30 y 17.30-19 horas (GP) H/O P

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios Particiones. Huérfanos 1294. 64559 (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811 11-13. 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131 Oficina 318. Fono 88387. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.

RIGOBERTO ORTIZ ARIAS
abogado
Catedral 1233; oficina 206. (GP) 30-4 P

ADRIAN MOLINA
Abogado
Huérfanos 1294 — Oficina 42. (GP) 30-4 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 30-4 P.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103 teléfono 85792. (GP) H/O C.

Extracciones, Dentaduras, Reparaciones. Rosas 2035. G. P. 22-4 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 85912. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda entre San Francisco y Santa Rosa 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-7 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475 Fono 86762. (GP) H O K

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731 Fuera de hora. 80691. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. Rayos X, ultratermia, ultravioleta nebulizaciones, dentistas. (GP) H/O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología psiconeurosis. Consultas de 3 a 7 Huérfanos 2084. (GP) 20-4 P

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211 (86859) 14 a 17 horas. (GP) 10-6 P

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A (GP) 20-7 P.

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies Phillips 16 32351 (GP) H/O C.

Medicina general
Gamero 2109, 5-8 P. M. (GP) 17-5 P

PEDICUROS

FLORA MENDEZ ACUNA
Pedicuro y masajista manual. Merced 533, Of. 17, tercer piso (GP) 26-4 P

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR
Tratamientos
Huérfanos 757 —36082 (GP) 24-6 P.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT

PRORROGA APERTURA
PROPUESTA PUBLICA N.o 37/957

Se comunica al comercio que se prorroga en siete días la apertura de la Propuesta Pública N.o 37/957, por suministro de víveres. Por tanto, su apertura será el día 29 de abril de 1957, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

Servicio Nacional de Salud

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

Propuesta Pública N.o 544, para el 6 de mayo por, PRODUCTOS QUIMICOS, INYECTABLES, DROGAS, COMPRIMIDOS, para entrega en plaza

Propuesta Pública N.o 550, para el 24 de abril por, THERMOS ELECTRICOS, ESTUFAS Y COCINILLAS.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones de la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avda. Matta N.o 644, entrepiso.

EL JEFE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE LINARES

Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en la calle M.ª RODRIGUEZ, de la comuna de LINARES, con un presupuesto oficial de $ 7.692.769:

a) 2.472 metros cuadrados de calzadas hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor.

b) 542 metros cuadrados de aceras hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, y obras complementarias.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de LINARES el martes 23 de abril de 1957, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago o en la Delegación de Linares.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
—CHILE—

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE VILLARRICA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la Comuna de VILLARRICA, con un presupuesto oficial de $ 3.503.444.00:

a) 2.064 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor y obras complementarias.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de VILLARRICA el jueves 25 de abril de 1957, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago o en la Oficina Zonal de Cautín, Temuco.

EL DIRECTOR SUPLENTE

79) OCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITAN operarias trabajo chico cartonaje. Libertad 1334. (79) 21-4 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

$ 1.020.000, VENDO, Egaña 1350, quinta 1.010 mts2., urbanizada. Facilidades. Independencia 295-A (89) 30-4 C.

3.000.000 CASA desocupada, centralísima ubicación, Argomedo 455, entre Tocornal y Carmen, todos sus servicios; facilidades. Dueño muestra todos los días. (89) 3-5 P.

VENDO casa quinta, 12x33, totalmente cerrada. Paradero 23 Gran Avenida, $ 800.000 al contado, sin intermediarios. Tratar, Cerámica Mercado Central, puesto 177. (89) 21-4 P.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

TECNICO en radio repara su receptor y tocadisco. Trabajo garantido Inglaterra 1430, fono 372021. (92) 21-4 P.

94 — REMATES

REMATE.— EL 15 DE MAYO DE 1957, a las 15 horas, se subastará la goleta "Hotu-Iti" (ex Santa Rosa), en Astillero Bremen, Avda. España s|n., Caleta Portales, Valparaíso, lugar en que se encuentra ante martillero, señor Pedro Vargas Gallardo. Esta goleta está matriculada con el N.o 746, en dicho puerto. Minimum $ 2.000.000. Boleta garantía, $ 200.000. Precio se pagará al contado. Bases y antecedentes en Secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago en juicio caratulado "Corporación de Fomento con Sociedad Pezchile Ltda." y en Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Valparaíso en exhorto N.o 47, recaído en dicho juicio.— Santiago, 15 de abril de 1957.— El secretario. (94) 3-5 C.

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia 8 mayo próximo, quince y media horas, se rematará propiedad ubicada calle Moneda N.o 3147, ésta ciudad, embargada autos ejecutivos "Alvarado A. Isamel con Pedro A. Juan". Mínimo será $ 1.536.000. Pago al contado. Boleta 10% mínimo. Demás bases y antecedentes, en Secretaría. Fernández, Secretario. (94) 23-4 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión, Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) ...

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, extenso surtido, corte ... Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) ...

CASIMIRES desde $ 1.150 ... Depósito directo de fábricas Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) ...

101) TEXTILES

TELARES telar alfombras ... Facilidades. San Diego 14... (101) ...

105) VIDRIOS ESPEJOS

VIDRIERIA, puertas, ventanas ... Facilidades ... 295 A (105) ...

Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

Se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N.o ..., el 30 de abril de 1957, a las 11 ... para tratar sobre la Memoria y Balance de la Compañía y demás resoluciones a que haya lugar. Los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el día 20 al ... abril ambas fechas inclusive.
Por orden del Directorio
LEONOR B. DE PAGUEGUI
Secretaria
Santiago, abril de 1957.

Compañía Minera Arauco
Junta Extraordinaria de Accionistas

Cítase a los socios de la Compañía Minera Arauco a una Junta Extraordinaria, que se verificará el 25 de abril del año 1957, a las 10 horas, en la sede de la sociedad, calle Ramón Nieto N.o 920, oficina 738, Santiago.

El objeto de la reunión será:

1) Pronunciarse sobre la reforma de los artículos 3.o, 10.o, 16.o y 3.o transitorio de los estatutos sociales, que propicia el Directorio, y
2) Resolver sobre la renuncia presentada por un Director y designar otro en su reemplazo.

EL PRESIDENTE

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

CATEDRA DE FISIOPATOLOGIA

1 Químico Farmacéutico, Gr. 5, con 6 horas diarias de trabajo.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el 8 de mayo próximo a las 12 horas en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avda. Independencia N.o 1023.

EMPRESA PERIODISTICA

"LA NACION" S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con el artículo 33 de los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de los corrientes, a las 16 horas, la que se celebrará en calle Agustinas N.o 1269, 3er. piso, Sala del Honorable Consejo.

En esta reunión, el Consejo Directivo presentará el Balance y Memoria correspondientes al ejercicio financiero de la Empresa del año 1956, y se procederá a la elección de los señores Consejeros que representarán las acciones preferidas por un nuevo período y dos Inspectores de Cuentas.

FRANCISCO SAN CRISTOBAL JARPA
Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Conforme al inciso segundo del Art. 38 de los Estatutos Sociales, se anuncia que los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 22 al 30 de abril en curso, ambas fechas inclusive.

VICTORIANO MORA ECHAGUE
Gerente

SILUETAS DE NUESTRA ESCENA



ORIETA ESCAMEZ

La ficha antropométrica de Orieta Escámez, puede resumirse así:
Edad 22 años.
Altura 1.66.
Peso 54.
Profesión artista.
Estado civil: casada.
Otros datos: Nació en Concepción. A los 16 años compartió sus estudios humanísticos con trabajos escénicos, que realizó en diversos cuadros de aficionados de la ciudad penquista. Más tarde entró a la plana del Teatro Bancario, de esta misma ciudad en calidad de primera actriz. Interpretó "La Vida es sueño", de Calderón, "Esquina Peligrosa", de Priestley, y "Para todo hay un medio", de Noel Coward.

A su llegada a Santiago se incorporó a la Compañía de Comedias de Américo Vargas, donde desde hace tres años ha desempeñado con singular acierto papeles de responsabilidad. Filmó una película chilena, encarnando el papel principal de "Maria", uno de los tres cuentos del film "Personajes" de León Klimovsky, que se terminó de rodar recientemente.

Orieta quiere llegar a ser una buena actriz. La comedia le atrae, y consagrarse por entero al teatro es su más grande anhelo.

Posee un gran temperamento y una agraciada y exitante figura.

LA ATORMENTADA EXISTENCIA DE VINCENT VAN GOGH LLEVADA AL CINE

Kirk Douglas encarna al infortunado pintor

Pocas veces el cine ha realizado una obra de arte tan sostenida, tan austera y, a pesar de ello, de tanto colorido como "Sed de Vivir", inspirada en la vida y la maravillosa producción pictórica de Vincent van Gogh. El rodaje del film ha sido precedido por un largo período de meditaciones y cálculos minuciosos de parte del productor, director y los técnicos de los Estudios M-G-M.

La Metro-Goldwyn-Mayer tuvo que hacer esfuerzos hercúleos para reunir y fotografiar en el nuevo procedimiento Metrocolor casi 200 cuadros originales de Van Gogh. Kirk Douglas como el infortunado pintor, da una caracterización muy acertada tanto físicamente, como en cuanto a compenetración artística del personaje del protagonista.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR. — Matinée a las 15 horas: Cacería en los mares, Selección de cortos.

BRASIL.— Matinée a las 14 horas: El rehén, A los cuatro vientos.

CONTINENTAL. — Matinée: El mar de los barcos perdidos, Agregados.

EGAÑA.— Matinée a las 14 horas: Encuentro con la muerte, Dibujos y Cómicas.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: Conflicto de los Hnos. Marx y Noticiarios.

EL GOLF.— Matinée a las 15 horas: Mister Roberts, Dibujos y Cómicas.

LO CASTILLO.— Matinée a las 14 horas: Fanfán, la tulipe, Vigilantes y ladrones.

NORMANDIE. — Matinée a las 14.30 horas: Primera Legión, Río Sagrado.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: La zapatilla de cristal, Noticiarios.

ORIENTE.— Matinée a las 14 horas: El diablo Bwana, Selección de cómicas.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: Mundo sin fin, Selección de cómicas.

REGINA.— Matinée a las 14 y 18 horas: Encuentro con la muerte, Selección de cortos.

SANTA LUCIA.— Matinal a las 11 horas: La caravana del Tío Remus.

METRO.— Matinal a las 11 horas: El planeta desconocido y Agregados.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. y N.: El sombrero de paja de Italia.

CAMILO HENRIQUEZ.— Teatro de Ensayo: Un hombre de Dios.

COUSIÑO.— Cía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— Compañía de Américo Vargas en La razón final.

[illegible].— Cía. de Revistas Bim, Bam, Bum.

PETIT REX.— Compañía de Alejandro Flores. V. y N.: Matrimonio de amor sin amor.

SATCH.— V. y N.: Enrique Guitart en "Las manos de Eurídice".

CINES

ALAMEDA.— R.: El circuito infernal, Agregados.

ALCAZAR. — V. y N.: Al este del paraíso.

ALMAGRO.— R.: Locura pasional, La mujer de dos caras, Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Amor envenenado, La mujer y el mar, Escuela de música.

AUDITORIUM.— R.: La princesa que quería vivir.

AMERICA.— R.: El martes trágico, Al ritmo del Cha-cha-chá, Sin ley.

ANDES.— M., V. y N.: Hambre de venganza, Abril en Portugal.

APOLO.— R.: El señor del bolero, Armado hasta los dientes, Los orgullosos.

ASTOR.— M., V. y N.: Carrousel, Agregados.

AVENIDA MATTA. — R.: Antes del diluvio, La cama, A los cuatro vientos, Noticiarios.

BANDERA.— M., V. y N.: Rififí entre los hombres.

BALMACEDA.— R.: Helena de Troya, El valiente de Oklahoma y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Rebelde sin causa, Salto al infierno.

BLANCO ENCALADA.— R.: Besos prohibidos, El bello durmiente, Después de la tormenta, Noticiarios.

BRASIL.— R.: A los cuatro vientos, El rehén.

CAPITOL. — R.: A los cuatro vientos, Una mujer en la calle Mañana es demasiado tarde.

CARRERA.— R.: Grandeza India, El robo del siglo.

CAUPOLICAN.— N.: Cuarta rueda del Campeonato de Catch Internacional.

CENTRAL.— M., V. y N.: Trapecio.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Trapecio.

COLON.— R.: El último comando, El martes trágico, Besos prohibidos.

CINELANDIA.— R.: La caída de un ídolo, Agregados y Sinopsis.

CONTINENTAL.— S., V. y N.: Madreselva, Noticiarios.

CITY.— R.: Honor y venganza, y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: El desierto viviente, El valle de la ternura.

CHILE.— R.: A los cuatro vientos, Ruta a Santa Fe, La fierecilla domada.

DANTE.— M., V. y N.: Anastasia y Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: Sinfonía pastoral, La última clase, Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: La escondida.

EL GOLF.— M., V. y N.: Mister Roberts.

EL SALTO.— R.: Antes del diluvio Armado hasta los dientes, Un hombre fenómeno.

ESMERALDA.— R.: Celda 2455, pabellón de la muerte, La calle sin ley.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22: Al este del paraíso.

GRAN AVENIDA. — R.: Celda 2455, pabellón de la muerte, La calle sin ley, Noticiarios.

IDEAL CINEMA. — R.: Canción de cuna, Alborada de sangre, La cuerda de acero.

HOLLYWOOD.— R.: Llamas en la India, El año santo, Agregados.

ITALIA.— R.: Ruta a Santa Fe, A los cuatro vientos, Fuga hacia la muerte.

LA PALMILLA.— R.: La señora de Fátima, Tambores salvajes.

IRIS.— R.: Criminal a bordo, Cara a la muerte, Currito de la Cruz.

LAS LILAS.— M., V. y N.: La casa de té de la luna de agosto y Noticiarios.

LIBERTAD.— R.: Helena de Troya, La ronda del destino, Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Celos y revuelos, Noticiarios.

LO FRANCO.— R.: El vendedor de mujeres, Después de la tormenta, La bella Otero.

LUX.— R. de 11: El manto sagrado y Noticiarios.

MAIPO. — R.: Amor en cuatro tiempos, La ilegítima, Agregados.

METRO.— M., V. y N.: La casa de té de la luna de agosto y Noticiarios.

MARCONI.— R.: Semilla de maldad y Agregados.

MIAMI.— R.: Francisquito entre fantasmas, Agregados.

MINERVA.— R.: Proa al sol, y Agregados.

MIRAFLORES. — R.: Armado hasta los dientes, La comedia de la vida, Laurel y Hardy en trabajo sucio, Noticiarios.

MISTRAL.— R.: Hansel y Gretel, El mar desnudo.

MONUMENTAL.— R.: La pecadora de la isla, Después de la tormenta, Besos prohibidos.

MODERNO.— R.: Carnero de 5 patas, La casa 322, Primavera, otoño y amor.

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: El oro de Pancho Villa, El caso Maurizius.

ÑUÑOA.— R.: El gendarme desconocido, Gesta de valor.

NACIONAL.— R.: Titanes de la montaña, El rehén, La bella Otero.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Cabo de Hornos, A volar joven.

NORMANDIE.— V. y N.: Pasión en la nieve, Intimidad de una estrella.

NOVEDADES.— R.: Falsa justicia, Falso orgullo, Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: Helena de Troya, La retaguardia, Agregados.

ORIENTE. — V. y N.: Un beso al morir.

PACIFICO.— M., V. y N.: Rififí entre los hombres y Noticiarios.

[illegible].— R.: El vendedor de mujeres, Después de la tormenta, Al ritmo del Cha-cha-chá.

[illegible].— R.: Carnero de cinco patas, La casa 322, Primavera, otoño y amor, [illegible].

PALERMO (de Puente Alto). — R.: Mercado de abasto, Después del silencio.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Rififí entre los hombres.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Mundos sin fin.

PRINCIPAL. — R.: El pequeño proscrito, Noticiarios.

PORTUGAL. — R.: Rock and Roll, El mundo de los animales y Sinopsis.

REAL.— M., V. y N.: La vida de un médico y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Después de la tormenta, Titanes de la montaña, La bella Otero.

REGINA.— V. y N.: Viaje a Italia.

REPUBLICA.— R.: La venganza del corsario, El gran Babe Ruth y Los desmemoriados.

RITZ.— C. La ciudad del vicio.

RIALTO.— R.: Hansel y Gretel y Mar desnudo.

RIVIERA.— R.: El vals eterno y Agregados.

ROXY.— R.: Sentenciados a dos vidas, Noticiarios.

ROMA.— R.: Grandeza india, El robo del siglo.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Trapecio.

SEPTIEMBRE.— R.: Amor en 4 tiempos, La ilegítima.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Marcelino, pan y vino.

SAN MIGUEL.— R.: El último comando, La bella Otero, Titanes de la montaña.

SAN ANTONIO.— R.: Los caballeros del Rey Arturo, Agregados.

SAN MARTIN.— R.: La historia del Rock and Roll y Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Mañana lloraré y Noticiarios.

SUR.— R.: La fuente del deseo, Agregados.

SELECTA.— M., V. y N.: Vida, Pasión y Muerte de N. S. J. C., en persona por "Los Compañeros de la Pasión".

TOESCA.— R.: Locura de verano, Agregados.

VALENCIA.— R.: La fierecilla domada, El último comando, La bella Otero.

VERDI. — R.: Locura pasional, La mujer de dos caras.

VICTORIA.— M., V. y N.: Marcelino, pan y vino.

WINDSOR.— M., V. y N.: El niño y el toro, Agregados.

YORK.— R.: Carmen de fuego y Agregados.

CINE

"EL PLANETA DESCONOCIDO", es el primer drama sobre ficción científica que se proyecta en cinemascope y colores con sonido estereofónico perspecta, que presentará desde el lunes el cine Lux. Su movido argumento trata de una extraña aventura en un remoto planeta que es visitado por seres humanos allá en el año 2200 de nuestra era. Algunas de las más recientes innovaciones científicas que jamás habían sido reveladas en la pantalla se encuentran ahora incluídas en esta cinta.

PARA el viernes próximo la Paramount anuncia que ocupará el lienzo del cine Roxy. En esta oportunidad exhibirá un drama de violentas emociones, posiblemente el mejor que tenga ese cinema durante el año de 1957. Nos referimos a "Pistas Cruzadas", en la que se desempeñan como estrellas Dermont Walsh, Hazel Court, Hermione Baddeley y Vernon Sewell, este último como director de la trama.

CUANDO una gran novela da origen a una gran pieza teatral, como fue el caso de Washington Square, de Henry James, ya es sabido que toda importante productora cinematográfica querrá comprar sus derechos. Eso es lo que pasó con "La Heredera" que, basada en aquella novela, tuvo un gran éxito en Broadway.

La Paramount compró sus derechos y encargó de su producción y dirección a William Wyler, con dos premios Oscar a su haber. Tal es el drama que interpretado, nada menos, que por la eximia Olivia de Havilland, laureada, asimismo, por la Academia de Artes Cinematográficas, veremos la próxima semana en el cine Auditorium.

Las que se ANUNCIAN

CINEMATOGRAFICA SELMAN estrenará el martes en el Teatro Real una película francesa que tiene asegurada una prolongada permanencia en carteleras. Se trata de "Día de Fiesta", una formidable creación del insuperable actor francés Jacques Tati, que divirtió al público incansablemente en "Las vacaciones del señor Hulot", que se mantuvo con éxito fantástico durante 12 semanas en sus teatros de estreno.

—oOo—

"LA CORRIDA DE TOROS".— Esta superproducción que será rodada dentro de pocos días más en una de nuestras salas céntricas, tiene el especial atractivo de mostrar en todo su verismo y magnitud una espectacular corrida de toros. Figuras de renombre mundial del ruedo como Manolete, Dominguín, Aparicio, Belmonte, Ortega, Conchita Cintrón, aparecen en esta película encarnados y en las fases más culminantes de su vida.

—oOo—

"PUERTAS DEL INFIERNO".— Machiko Kyo, la estrella japonesa que tan bellas producciones nos ha brindado, aparece como figura estelar del film "Puertas del Infiernor", producción japonesa que conquistó dos Oscares y cinco grandes premios. Esta película será estrenada en la pantalla del cine Windsor.

—oOo—

"LA TERCERA PALABRA".— Una de las últimas producciones que filmara en México el actor y cantante Pedro Infante, recientemente fallecido, será estrenada el martes próximo en el ecran del cine Santiago, como un homenaje del sello distribuidor Pel Mex, al astro que todo el continente recuerda con inmenso cariño. "La Tercera Palabra" es el título de esta película en la que aparece acompañado por Marga López y las dos actrices de carácter que son Prudencia Griffel y Sara García.

—oOo—

"PISTAS CRUZADAS".— Drama de suspenso del sello Paramount ocupará pronto la cartelera del cine Roxi.

LA VIDA EN Hollywood

POR MARINA CISTERNAS



SUSAN STRASBERG.— Algo más de 18 años, pequeña de estatura, muy blanca con cabellos obscuros, expresión movible y ojos que parecen haber vivido más allá de sus cortos años es la impresión que me deja la nueva actriz, Susan Strasberg, que viene a Hollywood a trabajar bajo su verdadero nombre.

Nacida y criada en el ambiente teatral de Nueva York, (sus padres son profesores de arte dramático en la escuela llamada "Actors Studio", Susan declara que no estaba destinada a carrera artística. "Numerosas personsa me preguntan si mi padre, o quizá mi madre, me empujó hacia las tablas o el cinema", cuenta la joven artista añadiendo, "la verdad es que no lo hizo, pues deseaba para mí, y también para mi hermano, otra carrera como medio de ganarnos la vida. Pero tampoco estorbó mis designios".

Vestida con sencillez, (blusa de seda blanca con falda de paño negro), Susan muéstrase inesperadamente mujer luciendo sofisticamente anillos de gran tamaño y colocando en su lustrosa cabellera, estrellas de diamantes.

La niña es compleja. Es infantil y mujer; triste y alegre; seria y llena de risas. Diría que encarna el prototipo de la juveitud criada en ambiente teatral que —en todas partes del mundo— es muchas veces sórdido. En Hollywood, donde todo es pulido y barnizado hasta la exageración, parece fuera de ambiente.

Dicen que tiene envergadura de artista y por tal razón, "R. K. O." la contrató para su película, "Stage Struck", donde forma parte del elenco con Henry Fonda y Herbert Marshall. En otras ocasiones ha filmado papeles menores junto a Kim Novak y representado en otras teatrales.

¿Se enrolará —como Marilyn Monroe— en la escuela dramática de sus padres?

La niña se torna mujer en su expresión: "Posiblemente asistiré a las clases en calidad de "oyente" —explica Susan que considera su carrera ya lanzada hacia arriba a toda velocidad.

Alguien desea hablar con la actriz que instantáneamente transforma su fisonomía con encantadora sonrisa infantil.

"Me encanta Hollywood. Adoro el cinema. Trabajar aquí es maravilloso".

Esa chica ha recibido lecciones en diplomacia pienso para mi coleto, pero han olvidado enseñarle el tono de voz. No "suena" sincero.

Nos despedimos entre risitas y apretones de manos, llevándome la convicción que Susan Strasberg triunfará en Hollywood.

He visto nacer a una nueva estrella.

LA VIDA DE MANOLETE.— Michael Rennie tiene el proyecto de filmar para televisión "La vida de Manolete", ese torero cuyo embrujo no ha sido superado.

Películas que se filmen para televisión en Estados Unidos son distribuídas para exhibición teatral en aquellos países que aún no cuentan con estaciones televisadoras. Mis lectores tendrán ocasión de ver la nueva obra.

Matinal en el S. Lucía da mañana "El Tío Remus"

LA COMPAÑIA de Teatro Infantil del Tío Remus se presentará mañana en la matinal del Santa Lucía, a las 11 horas, con su espectáculo "Caravana Infantil".

Actúan los pequeños artistas Ugo San Martín, Waldo Díaz, Carlos Geldes, María Elena Núñez y Patricio González, entre muchos otros.

También animarán este programa una pareja de bailes españoles y el tony Chicharrita.

Radio y Boite

"PASION Y MUERTE DE CRISTO" se titula la obra sacra que presentará esta noche, a las 22.30 horas Radio Presidente Balmaceda, como adhesión a la celebración mundial de Semana Santa. Será interpretada por Justo Ugarte, Lionel Godoy, Charles Beecher, Antonio Castillo, David Acevedo, Osvaldo Donoso y otros.

ANIBAL TROILO con su orquesta, el Ballet de Ida Opatich, la estrella Carmencita Rey, el cantante Claudio de Paul y la orquesta espectáculo Casino, integran el elenco que está presentando el Tap Room.

"SOY UNA MAQUINA FOTOGRAFICA", de John van Drüten, es la comedia que dará mañana a las 22 horas la Compañía de Radioteatro que encabeza la actriz Silvia Piñeiro. La acompañarán en su interpretación Teodoro Lowey, Jorge Quevedo, Dora Barahona, Marta Adriana Piñeiro y Hugo Miller, que la dirigirá.

EL RESTAURANTE SANTIAGO presenta un solo show, en el que participan Hugo Zuloaga, Ladis Orquídea, intérprete del tango; Teresa Velázquez, cultora del folklore peruano; Los Valenzuela, malabaristas; Hugo Goodman, gracioso fonomímico chileno; Julián Benito, guitarrista flamenco; Pepe González y las orquestas de Tulio Aguayo y Los Mosaicos de América.

HOY DEBUTA en el Mon Bijou, la boite de Plaza de Armas, la vedette chilena Ada Liz, que se ha destacado últimamente en las diferentes compañías de revistas. Actuará junto a Teresa Velázquez, Telda Terán, Ladis Orquídea y el ballet Mon Bijou.

NOTICIARIO DEL T. EXPERIMENTAL

"LA VIUDA DE APABLAZA" se presenta hoy en la oficina salitrera de Humberstone; mañana, en la Victoria, para proseguir luego viaje a Iquique, donde es esperada con sincero entusiasmo. El drama rural de Germán Luco Cruchaga ha ido conquistando en el Norte Grande las mismas simpatías y el mismo entusiasmo que cosechara en las provincias del centro y del sur.

"EL SOMBRERO DE PAJA DE ITALIA", hoy en funciones dobles, en el Antonio Varas. El gracioso vodevil francés será presentado en vermouth, a las 19, y noche, a las 22 horas. La boletería atiende desde las 10 horas. Reservas al fono 61200.

MUSICA, CANTO Y COLORIDO en el extraordinario programa que la Compañía Sierra Pampa empieza a presentar desde mañana en el Antonio Varas, sólo en funciones nocturnas. Los más destacados elementos del folklore del Norte Grande, serán mostrados al público capitalino, a través de las versiones del conjunto que dirige Calatambo Albarracín.

ESTRENO CHILENO por partida triple habrá el lunes próximo en el Talía. Lo ofrecen los alumnos de la Escuela Nocturna de Teatro. Se presentarán "El Traidor", de Santiago del Campo; "El Periodista", de Fernando Lamberg, y "Entre dos Trenes", de Isidora Aguirre. Las obras han sido dirigidas por Enrique Gajardo y Mariano Díaz, respectivamente.

TEATRO

Hasta mañana se representa, en el Satch, el drama de Bloch, "Las manos de Eurídice", con la participación del actor hispánico Enrique Guitart. Hoy y mañana habrá funciones de vermouth a las 19 y noche a las 22 horas.

"Caperucita Roja", es el cuento de Carlos Barella con el que reaparecerá la Cía. de Cuentos Infantiles de Patricia Morgan mañana domingo en la matiné, a las tres de la tarde, en el teatro Satch. De esta manera los niños podrán asistir a una función hecha especialmente para ellos.

Alejandro Flores, Silvia Oxman, secundados por Armando Fenoglio, están interpretando con acierto la comedia de Angela Morel, "Matrimonio de amor, sin amor" en el teatro Petit Rex, donde se presenta diariamente en funciones de vermouth y noche.

Américo Vargas sigue firme en el Maru con la obra del chileno Gerardo Larraín "La razón Final", que presenta en vermouth y noche. Mientras tanto prosiguen los ensayos de la pieza policial "La muerte vino a cenar", que será su próximo estreno.

"El sombrero de paja de Italia" sigue representándose en el Antonio Varas. Esta obra ha sido una de los mayores éxitos del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.



COMPARSA DE SIERRA PAMPA. — Este conjunto folklórico chileno comenzará a partir del domingo a trabajar en el Teatro Antonio Varas, a las 22 horas. Ofrecerá un espectáculo completo de motivos musicales y folklóricos de la pampa salitrera; carnavales de la quebrada cordillerana, música y bailes navideños y bailes de la Fiesta de la Tirana.

Selectas páginas en el programa de conciertos de música de Cámara

Se efectuarán en la sala Antonio Varas

Muy bien seleccionadas han sido las obras que se interpretarán en la Temporada de música de Cámara.

Merecen destacarse los siguientes programas: "Festival Beethoven", en el que el Cuarteto de cuerdas del Instituto interpretará cuartetos Op. 18, N.o 4; Op. 59, N.o 2, y Op. 131. "Festival Brahms", en el que se ejecutarán las siguientes obras: Trío N.o 2 con piano, cuarteto N.o 2 y quinteto con clarinete. El cuarteto de saxofones ejecutará las siguientes obras: Pierne: Introducción y variaciones; Bozza: Andante y Scherzo; Silva: Preludio y Fuga; Francais: Cuarteto para Saxofones y Absil: Tres piezas para cuarteto de Saxofones Op. 35. La pianista Elvira Savi, en el recital del concierto del 29 de julio interpretará las siguientes obras Bach: Suite Inglesa N.o 3 en Sol Menor; Beethoven: Sonata N.o 30 en Mi Mayor Op. 109; Paganini-Schumann: Estudios Op. 3 N.o 2, 4 y 5; Leng: Otoñales y Debussy: Children's Corner.

La cantante uruguaya, Virginia Castro, cantará: Bach: Aria de Pentecostés; Mozart: Aria de "Idomeneo"; Schubert: "Nacht Stuck; "Die Forelle; "Nacht und Träume" y "Fischerweise"; Wolf: "Das Verlassene Magdlein der Gartnen"; Poulenc: Cinco Poemas Fabini: El Nido; Falla: Naná y Paño Moruno; Castro: Canción de los Caballitos Blancos y La Casada Infiel. Además durante la temporada, se ejecutarán obras de: Vivaldi, Marcelo, Haendel, Ravel, Debussy, Hindemith, Fauré, Schubert y Botto.

Finalizará la temporada con el "ORFEO" de Gluck, que será interpretado por la Orquesta de Cámara del Instituto, el Coro de la Universidad de Chile y las solistas: Patricia Kirby e Ivonne Boulanger, bajo la dirección de Marco Dusi.

El abono se atenderá en el Instituto de Extensión Musical, Contaduría, Miraflores 170.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama.
8.30 Agenda.
9.30 Ellas (A. Vargas).
10.30 Este Disco es Mío.
11.30 Por los Caminos de España.
13.00 Audición Francia.
14.15 Tertulia.
14.30 Fútbol desde las Canchas.
18.30 Club Musical Lucho Gatica.
23.00 Operetas.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tarde Selecta.
17.00 Bailando con La Reina.
19.15 La Hora del Rosario.
20.30 Márquele Preferencia.
22.00 Música Selecta.
23.00 Concierto hasta las 24 horas.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
8.35 Coma Más Gastando Menos.
10.00 Concierto Matinal.
11.00 Tío Remus.
13.30 Concierto.
14.30 Arte.
15.30 Francia y sus Maestros.
19.30 Canta Violeta Parra.
20.30 Tele-Music.
21.45 Pianistas.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador.
10.00 Cita a las 10.
12.00 Ritmo Tropical.
14.00 Yo lo Conocí.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
21.30 Periscopio.
22.00 Coro de la U. de Chile.
23.30 Confidencias de Medianoche.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
9.30 Concierto Matinal.
11.00 Cinterra.
14.15 Sobremesa.
14.50 Concierto Selecto.
16.30 Para Usted.
19.05 Desfile de Novedades.
19.35 Melodías de EE. UU.
20.10 Mosaico Español.
23.45 Noticiario Universal.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.05 Canciones Europeas.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
18.30 Aladino y su Compañía.
19.30 Cóndores de Chile.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario "La Reforma".

CB 97 — PRAT
8.00 Noticiario.
9.30 Divagando.
12.00 Almacén de Pedidos
14.00 Tierra Derecha.
16.30 Matinée Poética.
17.30 Tío Guillermo.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.30 Apolo Cobas y su Típica.
23.00 Grandes Bailables.

CB 130 — PRES. BALMACEDA
6.30 Primer Informativo.
9.00 Crónica de Variedades.
10.30 Pandilla de don Tancredo.
12.30 Sinfonía Chilena.
14.30 Sala de Concierto.
21.00 Marcha del Deporte.
21.30 Bocetos de Nuestra Tierra.
22.00 Entretelones.
22.30 Radioteatro Histórico.
23.00 Bar Musical.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.00 Informativo.
9.30 Concierto Matinal.
10.30 Discos del Día.
12.00 Música Nuestra.
14.15 Obras para Piano.
17.00 Buenas tardes, Señora.
19.00 Música de Baile.
21.30 Tribuna Económica.
22.30 Este Mundo de Hoy.
24.00 Bailable Nocturno.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Magazine Radial.
10.00 En el Hogar de Ustedes.
12.00 Ritmos Tropicales.
13.45 A Huascazo Limpio.
15.00 Su Programa.
17.00 Tango-Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.
20.30 Parlamento Español.
22.00 Bailables.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 22. — CB 70: 11.30, 14.30, 15.20 y 22.30.
CB 66: 10, 13.30, 21 y 22.05. — CB 138: 9.30, 14.15, 17.30 y 23.

LA NACION

SABADO 20 DE ABRIL DE 1957
SANTIAGO DE CHILE



VIRGINIA McKENNA reúne las características propias de una bella muchacha "típicamente inglesa", cabello rubio dorado, ojos azules muy brillantes y cutis delicado. Es una de las estrellos bajo contrato de la Organización Rank.

CICUTA

por Jorge Palacio



Teresa Neumann, la estigmatizada prodigiosa de Konnersreuth

II

En estas columnas publicamos la segunda parte del interesante trabajo del desaparecido político y diplomático conservador, don Maximiano Errázuriz Valdés, sobre el prodigioso caso de la estigmatizada Teresa Neumann. Este texto adquiere en estos días de Semana Santa especial relieve, ya que fue escrito y presentado en una conferencia pública por su autor hace veinte años, y el fenómeno de Teresa Neumann se ha venido repitiendo periódicamente hasta el presente.

El ilustre hombre público chileno tuvo oportunidad de conocer personalmente este caso durante sus viajes por Europa, cuando visitó Alemania.

LA NACION se complace en presentar a sus lectores esta exposición, que en la época en que se dio a conocer provocó revuelo en todos los sectores santiaguinos.

Recorrimos esta tarde, por espléndidos caminos bordeados de hayas, una pintoresca altiplanicie de ondulaciones suaves en que los bosques de pinos alternaban con cultivos de papas y trigo, y prados verdes en cuyos centros se levantaban las sencillas cabañas de sus dueños. Uno que otro pequeño villorrio interrumpía el idílico paisaje.

Cerca de las seis llegamos al último pueblo alemán antes de la frontera checa, era Konnersreuth.

El auto nos dejó frente a una humilde casa, hotel a todas luces improvisado, en que se nos dio una pieza modesta, pero tan limpia, como podía esperarse en un hogar de aldeanos de aquel país cultísimo. Las camas desaparecían bajo el inmenso edredón que en tales parajes se usa. Crucifijos e imágenes piadosas colgados de la pared revelan la intensa piedad del buen pueblo bávaro.

Luego de imponerme de la dirección de la casa parroquial me dirigí por la única calle de la aldea. Por entre una doble hilera de apacibles y sencillas casas blancas de dos pisos llegué hasta la plaza, en uno de cuyos costados se levanta la iglesia, cuya torre termina en una conoración en forma de bulbo, característica de las iglesias de Austria y Baviera, donde ha llegado como lejana reminiscencia, sin duda, de las cúpulas bizantinas. Detrás de la iglesia y separada de ella, estaba la casa parroquial.

A mi llamado, salió a abrirme una muchacha joven, de aspecto lozano, de cabeza tapada por el ancho pañuelo blanco, que usan las aldeanas de Baviera. Le pedí que me llamara al señor párroco, se sonrió dibujando un gesto de denegación, me indicó, por toda respuesta, un letrero muy visible, en el exterior de la puerta, que decía: "Para todo asunto relacionado con Teresa Neumann, el señor cura recibirá, solamente, de 2 a 3 P. M.". En Alemania son inexorables con respecto al cumplimiento de un reglamento. Es perspicaz esta niña, pensé, cuando, sin preguntarme nada, sabe que vengo por Teresa.

Insistí una y otra vez; pero élla, con la mayor suavidad, se negó a anunciarme. Por fin tomé un tono autoritario y le dije: "El señor Vicario General me ha autorizado, expresamente, que venga a esta hora a hablar con el señor Naber. Es orden de él". Con éso se rindió inmediatamente la niña y me dijo: "Si el señor Vicario General lo quiere, voy en el acto a cumplir con anunciarlo a usted".

Dos minutos después, estaba conmigo en el salón el simpático y afable párroco, quien, además de ser confesor de Teresa Neumann, ha sido toda la vida su confidente y testigo, primero, y depositario de sus maravillosos carismas.

Desde luego, me aseguró que al día siguiente veríamos a Teresa en éxtasis, porque precisamente, cada año, en las fiestas del Sagrado Corazón, se reanudan sus visiones.

Preguntele si Teresa tenía en todo momento sus estigmas o sólo los días viernes: "Siempre, contínuamente —me contestó—. ¿No se fijó usted?". "Pero si yo no la he visto todavía". "Claro que la vio, si fue élla quien le abrió la puerta y con quien usted discutió para que le dejara entrar". ¡Qué impresión más grande me hizo saber que había estado discutiendo con la propia Teresa Neumann! Y no pude menos que exclamar, con un sentido algo profano de las circunstancias: "¡Qué lástima no haberlo previsto para traer mi máquina fotográfica y haberla hecho posar un instante! ¿De modo que Teresa no está obligada a permanecer en cama?".

"De ninguna manera. Sólo se queda en cama los Viernes. Los demás días hace una vida normal. Ayuda a sus padres en los quehaceres de su casa, cuida de las flores del jardín y, a menudo, viene acá a ver si puede serme útil en algo. Se trata de trabajos ligeros, porque el dolor que le provocan los estigmas en los pies y en las manos, le impide todo esfuerzo. Ahora ha venido a confesarse, porqúe mañana es viernes primero, además de ser fiestas del Sagrado Corazón."

—"¿Va a la iglesia al igual que los demás fieles?".

—"Por supuesto, pero tiene un asiento especial detrás del altar mayor, a fin de sustraerse a la curiosidad del público."

Más tarde estuvimos con mi mujer en la iglesia y pudimos ver en el sitio indicado por el cura, la silla en que se sienta Teresa. Los brazos de ésta se juntan por delante mediante una pieza movediza, a fin de sujetarla durante las visiones que, a menudo, se producen después de la comunión.

Vivo interés tenía yo de saber si el señor Naber le atribuía carácter sobrenatural a los fenómenos de su penitente, y el concepto que ésta a él le merecía.

—"La Iglesia no se pronunciará inmediatamente sobre si es o no es santa— me dijo—. Esa investigación se hace después de muerta la persona y con el lujo de precauciones y severas exigencias que usted conoce. Ello no impide que cada uno se forme su opinión personal, y no hay duda de que aquí presenciamos uno de los conjuntos más admirables de prodigios de que haya memoria en los últimos siglos."

El párroco me relató la actitud prudente observada por el ordinario eclesiástico. Pasaron varios años antes de que la visitara el Obispo de Ratisbona. Sólo el año 1929 fue a verla el Cardenal de Munich, Faulhaber, y ese mismo año el Santo Padre le mandó su bendición.

(CONTINUARA).



Sin palabras

"Esta tarde, carreras de trencitos en la Embajada"

MOSCU. — (ANSA). — La vida de la colonia occidental en Moscú, que se compone de algunos centenares de diplomáticos y una veintena de periodistas, puede parangonarse con la vida que sobrellevan los europeos en Nairobi, Monrovia, Akra o Leopoldville. Cada una de estas capitales africanas tiene sus propias características, las que dependen, generalmente, de la forma e intensidad en que coexisten los blancos y negros.

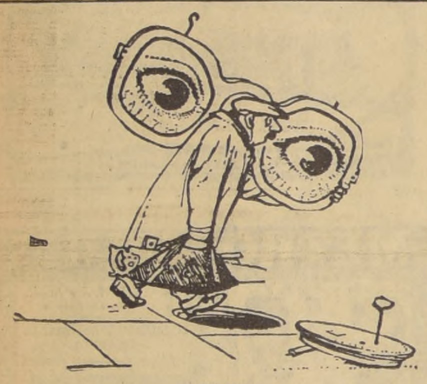
La capital de la Unión Soviética, en cambio, resume todas las características de esas ciudades: de Nairobi tiene la hostilidad y la desconfianza hacia el extranjero, de Monrovia y de Akra posee el amor y el odio hacia los Estados Unidos y Gran Bretaña, mientras que de Leopoldville ha tomado el celo y el snobismo del negro evolucionado que recibe en su casa a un funcionario belga.

Moscú no se puede parangonar con ninguna otra capital del Asia libre o neutral, porque lo quieran o no lo quieran, los ciudadanos soviéticos parecen no sentir en modo alguno los deberes de la hospitalidad. Sus casas están herméticamente cerradas para los occidentales, y los contactos entre los diplomáticos y los periodistas occidentales con los ciudadanos soviéticos son exclusivamente oficiales; son contactos que se establecen en las ceremonias y en los recibimientos oficiales, pero casi siempre estos contactos no pasan de allí, y mueren al término de cada acto.

Reducida a su propio ámbito, y permanentemente controlada por la policía soviética, la colonia occidental gira en Moscú alrededor de unos pocos polos magnéticos. El primero de ellos es la Embajada estadounidense, cuyo titular, Charles Bohlen, transferido ahora a Manila, invitaba cada domingo a una partida de poker, desde las ocho de la tarde hasta las tres de la madrugada. Raramente el Embajador faltaba a estas reuniones, que se consideraban como "unas merecidas vacaciones después de los días dedicados a la política y, sobre todo, a "la adivinación política", o sea de los secretos designios del Kremlin.

Otra fuente de distracción es el Club Americano, donde cada quince días se realizan reuniones benéficas en las que se juega al "bingo", que es una especie de tómbola. Por su parte, la Embajada de Gran Bretaña es otro polo, si bien algo más "sofisticado", con mucho respeto por las tradiciones. Una de estas tradiciones está constituída por las danzas escocesas, de las que todos los martes hay una exhibición en ocasión del "white room". Los ingleses, que se han vuelto un poco maniáticos en la retraída Moscú, se divierten también organizando los más variados entretenimientos, entre los que se destacan por el interés infantil que despiertan en todos los invitados, las carreras de trencitos eléctricos.

Finalmente, está el polo magnético de las Embajadas latinas, cuyos miembros suelen agasajarse con frecuentes banquetes, para gustar los buenos platos y vinos de cada país. Fue precisamente durante una de estas comidas, ofrecida por el Embajador de Argentina, que ocurrió una "gaffe", que todavía comenta la colonia occidental moscovita, donde todo se sabe y rumorea. Protagonista de la misma fue el Embajador de una potencia "neutral", quien conversaba animadamente con otras personas cuando los mozos trajeron a la mesa una impresionante "omelette" al ron, que despedía magníficas llamas azules. El Embajador contempló extasiado aquella obra maestra de cocina, y exclamó entusiasmado: "Vive le Mexique". Los presentes se miraron consternados. ¿Qué tenía que ver México con aquel manjar servido en la Embajada argentina? Alguien se lo hizo notar en voz baja, y entonces el Embajador añadió: "Et l'Argentino aussi!". ("¡Y la Argentina también!"). Todos respiraron entonces, y poco tardó la "omelette" causante del error, en desaparecer en los estómagos...



SIN PALABRAS

Efemérides de hoy

20 DE ABRIL

571.—Nace Mahoma.
1303.—La Universidad de Roma.
1492.—Pietro Aretino.
1652.—"Se arrienda".
1808.—Napoleón, el Pequeño.
1814.—Los adioses.
1868.—Charles Maurrás.
1871.—Ku-Klu-Klan.
1889.—Hitler.
1893.—Juan Miró.
1926.—La Reina Isabel.

NACE MAHOMA.— La tradición fija en esta fecha el nacimiento del profeta Mohammed, o Mahoma. Con tal motivo se celebra la fiesta del "Maulid" (Mulud, en árabe vulgar), una de las cuatro solemnidades principales del Islam. De muchachito fue un hábil conductor de caravanas, hasta que, casado con una viuda rica, se empezó a hablar la palomita que se le paraba en el hombro y le dictó el Korán, o Alcorán, como dicen algunos. Según los eruditos árabes, el Korán no es tan sólo el libro de la revelación, sino la más hermosa pieza literaria del idioma.

LA UNIVERSIDAD DE ROMA.— Benito Gaetani, o sea, el Papa Bonifacio VIII, fundaba la Universidad de Roma, una de las más antiguas del mundo. Fue lo mejor que hizo. Por lo demás, a pesar de su buena voluntad, fracasó en toda la política exterior, fue reducido a prisión y maltratado de hecho en su persona, hasta el punto que salió de la cárcel sólo para morir.

PIETRO ARETINO.— Nacía Pietro Aretino, poeta, polemista y panfletario temido, quien en su tiempo alcanzó gran fama y fortuna. Quiere decir que sus contemporáneos no tuvieron para con él la mezquindad habitual de los idiotas que no saben soportar bromas. Su obra más conocida y divulgada son "Il Ragionamentti", un milagro de gracia y simpatía, en el que los temas más escabrosos salen airosamente tratados.

"SE ARRIENDA".— El tirano Cromwell disuelve a la fuerza el Parlamento, cierra la sala con llave y pone en la puerta un letrero: "Se arrienda".

NAPOLEON, EL PEQUEÑO.— En el Palacio de las Tullerías, escenario de casi todos sus muchos fracasos, nacía el Príncipe Carlos Luis Bonaparte, quien a fuerza de audacia y constancia llegaría a ser Emperador de Francia, para hacerla sufrir muchos contrastes.

LOS ADIOSES.— Napoleón, tras una tentativa de suicidarse y muchas conversaciones, se despide de sus tropas en el patio del Palacio de Fontainebleau. Tuvo que huir de Francia, hacia la Isla de Elba, disfrazado con ropas de los oficiales aliados que le escoltaban. Ya volvería.

CHARLES MAURRAS.— Nace Charles Maurrás, batallador periodista francés y gran escritor.

KU-KLUX-KLAN.— Ley en los Estados Unidos declarando suprimida la asociación secreta Ku-Klux-Klan, que esparcía el terror en la Carolina del Sur; ya el 23 de marzo había sido conminada por una proclama presidencial para que se disolviese. Este clan se especializaba en fomentar la segregación racial en contra de los negros y tenía extraños ritos. La prohibición no fue el final de la lucha.

HITLER.— En Austria nacía Adolfo Hitler, cabo en la guerra de 1914-18, pintor de mala muerte y luego dictador de Alemania.

JUAN MIRO.— Nace en Barcelona Juan Miró, el más destacado de los escritores de la escuela superrealista.

LA REINA ISABEL.— Nace la Reina Isabel II de Inglaterra.

Risas y Sonrisas

El mayordomo Bastián peinaba todas las noches al viejo conde antes de que éste se acostara.

—¿Qué hay por ahí arriba?— preguntaba el conde.

—Ya no nos quedan más que tres cabellos, señor conde.

—Entonces raya a la derecha.

A la noche siguiente el conde repite la pregunta y Bastián responde:

—Ya no nos quedan más que dos cabellos, señor conde.

—Entonces raya a la izquierda.

Y cuandó a la tercera noche el noble hace la misma pregunta, su fiel mayordomo un poco inquieto, dice:

—Señor, ya no queda más que un solo cabello.

El conde suspira, y al fin dice:

—Bastián, esta noche dormiremos sin peinarnos... ¿Qué más se puede hacer?

—oOo—

En el Observatorio Meteorológico de cierta ciudad se recibía todas las mañanas la misma llamada telefónica:

—Por favor, ¿podría decirme la hora exacta?

El funcionario encargado del servicio facilitaba la hora con sus minutos y segundos. Pero un buen día, picada ya su curiosidad, preguntó al que llamaba:

—¿Tendría usted la bondad de decirme para qué desea tanta exactitud en la hora?

—Es que soy el encargado de tocar la sirena de la fábrica de conservas cuando llega la hora de terminar el trabajo, y así puedo hacerlo de una manera exacta.

Entonces el encargado del observatorio se echó a reír y dijo:

—Amigo, perdone que me ría, pero es que en el Observatorio Meteorológico ponemos todos los relojes a las doce cuando suena la sirena de la fábrica.

LES CAMELOTS DU ROI

La palabra "camelot" y todos sus derivados y declinaciones designan una burda tela gris. Pero una de sus acepciones significa "munición".

En Francia existe hasta hoy una organización monarquista llamada "Les Camelots du Roi".

O, sea, "las municiones del rey".

Es una tropa de muchachos jóvenes que no usan más arma que un palo y son de un valor temerario.

El centro visible de los "camelots" es el diario monarquista "L' Action Francaise", cuyo jefe espiritual, el escritor Charles Maurrás, uno de los más altos puristas de la lengua, dirigía sin pudor alguno.

¿Cuál es la misión de estos jóvenes?

Ellos mantienen la llama sagrada de la causa del Conde de París, por perdida que esté, lo mismo que las viejas señoras del Boulevard Saint Germain, que siguen vistiendo modas muy parecidas a las de la época de Luis Felipe y que sólo se frecuentan entre ellas.

La nobleza francesa sirve a su patria tanto en la diplomacia como en el ejército, donde ocupa destacados lugares.

Estos camelots son muy numerosos.

Naturalmente que la gran mayoría son sudamericanos, ansiosos siempre de correr donde se arma algún desorden.

Los camelots están en contra de todo, salvo la Patria y el Rey.

Apalean indistintamente a los manifestantes de todo tipo, sean comunistas, radicales, socialistas, nazis, etc.

Varias veces han sido excomulgados por el Papa, lo que no les impide seguir siendo buenos católicos. En ellos no hay rebeldía contra sus grandes principios.

Por su valentía, su juventud y su desinterés, son mirados con simpatía en Francia.



Un típico "camelot du Roi".

Verdad aunque difícil de creer

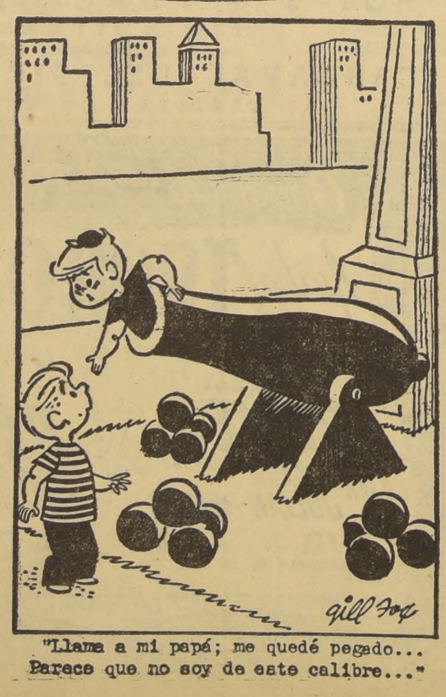
RECORD EN MICROPINTURA; UNA "PROCESION" EN COMPRIMIDO. — Con pinceles "a punta de aguja", de sólo ocho pelos, y treinta colores a la témpera, Pietro Busanera, campeón mundial de pintura microscópica ha batido su propio record, ejecutando una "Procesión" sobre 2,8x2,5 mm. El pintor, oriundo de Cerdeña ha representado en su obra ocho figuras entre clérigos y fieles, tres casas con una persona en una ventana, el campanario de una iglesia y una golondrina en vuelo sobre un cielo entre azul y rosado. Para remate, el autor no ha mezquinado la firma del microcuadro, que a esta altura de la descripción no se sabe dónde la habrá estampado, como no haya sido en el aire. — (ANSA).

ANTAGONISMO DE LA IZQUIERDA Y LA DERECHA... GALLINACEA. — En una granja avícola de Perlora, en las proximidades de Oviedo, el agricultor Laurentino Fernández ha obtenido un curioso polluelo; es cuadrúpedo y, como casi siempre que abundan las patas, el antagonismo entre las derechas y las izquierdas está netamente marcado, pues las dos primeras son negras y, las otras, blancas. Queda dicho, pues que son inconciliables en posición y opuestas en color, aunque el plumaje sea de la misma naturaleza. — (ANSA).

PERSONAJE DE RABELAIS: COME DE TODO Y SE QUEDA CON APETITO. — Crescenzo Penacchi, por una apuesta con Pasuale Mastella, devoró un kilo de fideos, doce "niños envueltos", un pulpo de medio kilo, cuatrocientos gramos de asado, un pescado frito medio kilo de muzarella en carroza con cuatro huevos, una abundante ensalada, diez manzanas, un kilo de pan, bebiéndose en el trascurso de tan rabelesiano banquete veintidós bebidas sin alcohol y cuatro cafés, para terminar confesando que... había quedado con apetito. — (ANSA).

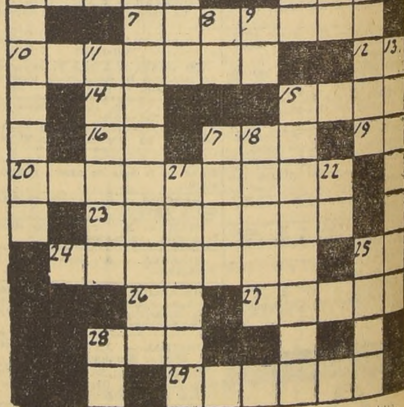
SANDWICH DE JAMON, "AL DENTE". — En la Estación Central de Milán, don Hugo Tanzi, que vive en Reggio Emilia, apenas descendió del rápido de Florencia, se dirigió al bar donde encargó un "especial" de jamón que se disponía a saborear con delectación. Pero el gozo se fue al pozo, pues en cuanto don Hugo clavó los dientes en el pan, sintió algo raro en la mandíbula: pero ya el bocado descendía por el esófago del hambriento viajero, cuando advirtió que con el sandwich había engullido tres áureas piezas, evadidas de su dentadura postiza.— (ANSA)

Diablillos y Diabluras



"Llama a mi papá; me quedé pegado... Parece que no soy de este calibre..."

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Preposición que expresa el término o cantidad a que puede llegar una cosa.
4.—Exaedro regular (Geom.).
7.—Paralelo máximo de la esfera (Geog. y astr.).
10.—Instrumento de madera que substituye a la campana en Semana Santa.
12.—Instituto Comercial (iniciales).
14.—Está en berro.
15.—Acción de pisar.
16.—Asociación Industrial (iniciales).
17.—Agujero de la aguja.
19.—Está en pausa.
20.—Conjunto de dientes, muelas o colmillos.
23.—Que forma parte del coro.
24.—Fuga desordenada de un ejército vencido.
25.—Está en caverna.
26.—Vocal repetida.
27.—Arbol cuyo fruto es la aceituna.
28.—Prenda de abrigo que enredada al cuello, usaban las mujeres.
29.—Proximidad de un daño.

VERTICALES

1.—Que ejercita la humildad.
2.—Porción de superficie terrestre de un reino o nación.
3.—En este lugar.
4.—Casino Deportivo (iniciales).
5.—Está en cuota.
6.—Viento suave del noroeste.
8.—Invertido, nombre de letra.
9.—Vocal repetida.
11.—Momento crítico decisivo.
13.—Aprisionado en la guerra.
15.—Colonia en la que se halla la Ave. Popocatépetl.
17.—Aversión, aborrecimiento.
18.—Que obra según justicia.
21.—Bajar velas o banderas.
22.—Está en [illegible]
25.—Apresto, preparación.
28.—Nombre de letra.

EL PUZZLE DE AYER

